



KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ
KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE
TRAMPOLINE ENFANT AVEC FILET DE SÉCURITÉ

DE AT CH

KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

Gebrauchsanweisung

FR BE

TRAMPOLINE ENFANT AVEC FILET DE SÉCURITÉ

Notice d'utilisation

CZ

DĚTSKÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNÍ SÍŤÍ

Návod k použití

GB IE

KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

Instructions for use

NL BE

KINDERTRAMPOLINE MET VEILIGHEIDSNET

Gebruiksaanwijzing

ES

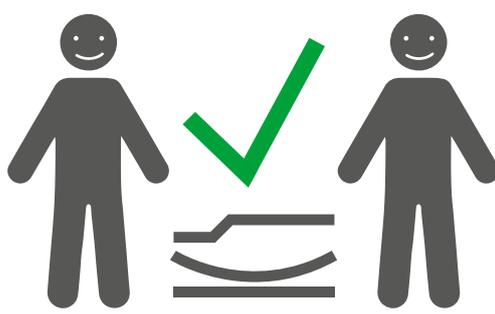
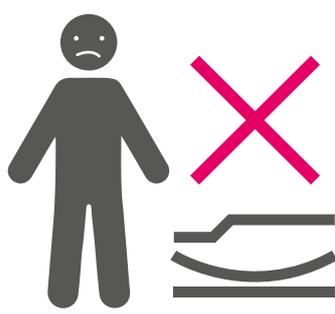
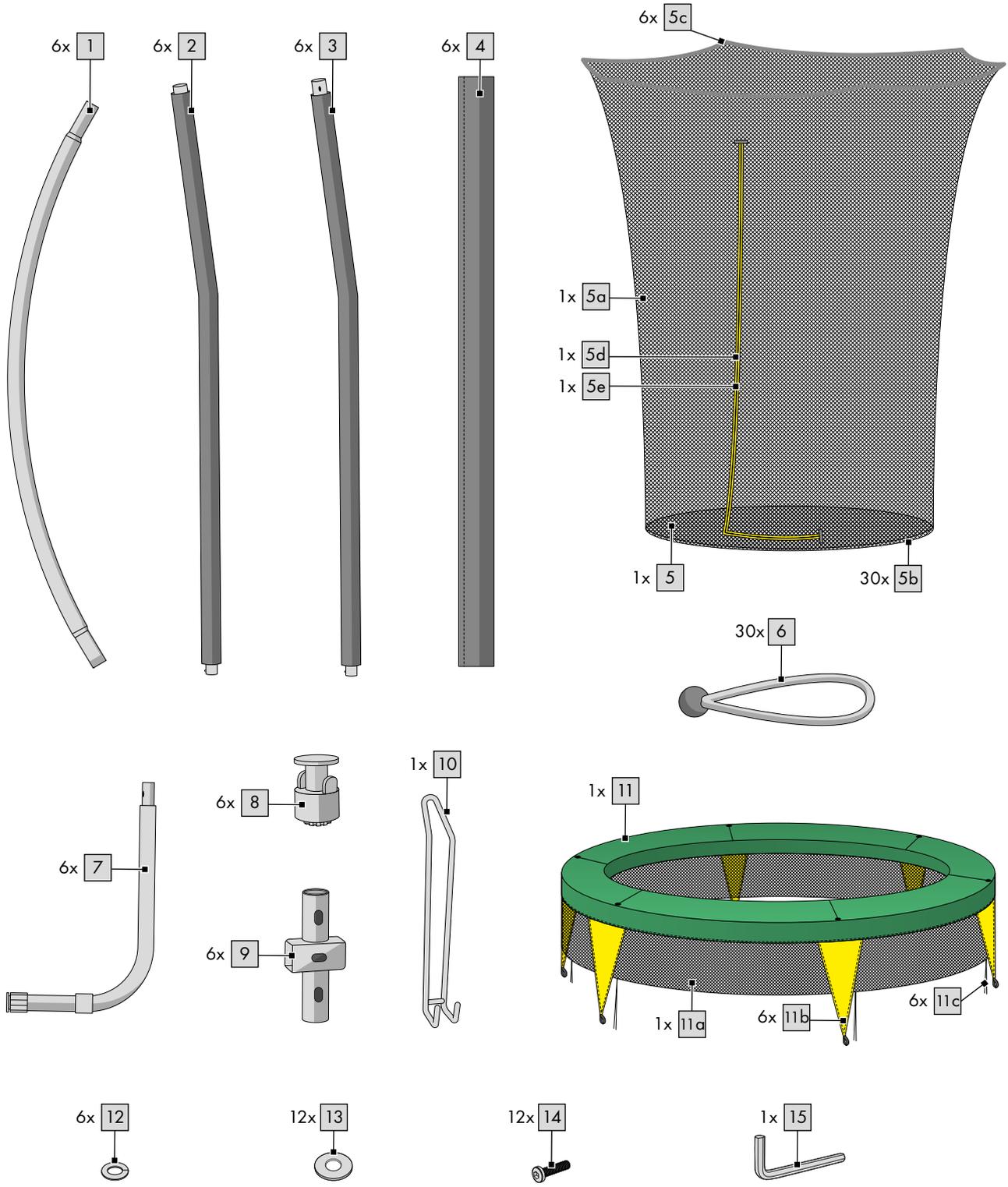
CAMA ELÁSTICA INFANTIL CON RED DE SEGURIDAD

Instrucciones de uso



IAN 435110_2304

A



DE AT CH

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)	10
2. Technische Daten	11
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	11
4. Verwendete Symbole und Signalwörter	11
5. Sicherheitshinweise	12
5.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung	12
5.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau	13
5.3 Wartung/Pflege	13
6. Standort wählen	14
7. Aufbau	14
7.1 Untergestell aufbauen	15
7.2 Sprungmatte einsetzen	15
7.3 Rahmenschutz befestigen	16
7.4 Sicherheitsnetz montieren	17
7.5 Sicherheitsnetz befestigen	17
8. Gebrauch	17
8.1 Betreten des Trampolins	18
8.2 Verlassen des Trampolins	18
8.3 Trampolin verwenden	18
9. Außerbetriebnahme	19
10. Transport	19
10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)	19
10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel)	19
11. Witterung	20
12. Sprungtechniken	20
12.1 Sprung abbrechen	20
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)	21
12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)	21
12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3)	22
13. Wartung	22
14. Pflege	23
15. Lagerung	23
16. Zubehör (optional erhältlich)	23
17. Hinweise zur Entsorgung	24
18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	24
Glossar	25



1. Package contents/parts list (Fig. A)	26
2. Technical data	27
3. Intended use	27
4. Symbols and signal words used	27
5. Safety information	28
5.1 Safety information for use	28
5.2 Safety information for assembly	29
5.3 Maintenance/care	29
6. Selecting a location	30
7. Assembly	30
7.1 Assembling the base frame	30
7.2 Installing the jump mat	31
7.3 Securing the frame padding	32
7.4 Installing the safety net	32
7.5 Securing the safety net	33
8. Use	33
8.1 Getting on the trampoline	33
8.2 Getting off the trampoline	33
8.3 Using the trampoline	34
9. Disassembly	34
10. Transporting	34
10.1 Moving the trampoline (to nearby location)	35
10.2 Transporting the trampoline (to distant location)	35
11. Weather conditions	35
12. Jumping techniques	35
12.1 Aborting a jump	36
12.2 Basic jump (Fig. 1)	36
12.3 Knee jump (Fig. 2)	36
12.4 Sitting jump (Fig. 3)	37
13. Maintenance	37
14. Care	38
15. Storage	38
16. Accessories (optional)	38
17. Disposal	39
18. Warranty and servicing information	39
Glossary	40

1. Étendue de la livraison/désignation des pièces (fig. A)	41
2. Caractéristiques techniques	42
3. Utilisation conforme à sa destination	42
4. Pictogrammes et mots-clés utilisés	42
5. Consignes de sécurité	43
5.1 Consignes de sécurité concernant l'utilisation	43
5.2 Consignes de sécurité concernant le montage	44
5.3 Maintenance/entretien	44
6. Choix de l'emplacement	45
7. Montage	45
7.1 Montage du cadre inférieur	46
7.2 Ajustement du tapis de saut	46
7.3 Fixation de la protection de cadre	47
7.4 Montage du filet de sécurité	48
7.5 Fixation du filet de sécurité	48
8. Utilisation	48
8.1 Entrée sur le trampoline	49
8.2 Sortie du trampoline	49
8.3 Utilisation du trampoline	49
9. Démontage	50
10. Transport	50
10.1 Déplacement du trampoline (sur une courte distance)	50
10.2 Transport du trampoline (sur une longue distance)	50
11. Conditions météorologiques	51
12. Techniques de saut	51
12.1 Arrêt du saut	51
12.2 Saut de base (fig. 1)	52
12.3 Saut à genoux (fig. 2)	52
12.4 Saut assis (fig. 3)	53
13. Maintenance	53
14. Entretien	54
15. Stockage	54
16. Accessoires (disponibles en option)	54
17. Mise au rebut	55
18. Indications concernant la garantie et le service apres-vente	55
Glossaire	57

1. Leveringsomvang/Beschrijving van de onderdelen (afb. A)	58
2. Technische gegevens	59
3. Beoogd gebruik	59
4. Gebruikte symbolen en signaalwoorden	59
5. Veiligheidstips	60
5.1 Veiligheidstips voor het gebruik	60
5.2 Veiligheidstips voor de montage	61
5.3 Onderhoud/verzorging	61
6. Geschikte locatie kiezen	62
7. Montage	62
7.1 Onderstel monteren	63
7.2 Springmat plaatsen	63
7.3 Beschermrands bevestigen	64
7.4 Veiligheidsnet monteren	65
7.5 Veiligheidsnet bevestigen	65
8. Gebruik	66
8.1 Betreden van de trampoline	66
8.2 Verlaten van de trampoline	66
8.3 Trampoline gebruiken	66
9. Buitengebruikstelling	67
10. Transport	68
10.1 Trampoline verplaatsen (naar nabijgelegen locatie)	68
10.2 Trampoline transporteren (naar locatie op grotere afstand)	68
11. Weersomstandigheden	68
12. Springtechnieken	69
12.1 Sprong stoppen	69
12.2 Basissprong (afb. 1)	69
12.3 Kniesprong (afb. 2)	70
12.4 Zitsprong (afb. 3)	70
13. Onderhoud	71
14. Verzorging	71
15. Opslag	71
16. Accessoires (optioneel verkrijgbaar)	72
17. Afvalverwerking	72
18. Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling	73
Verklarende woordenlijst	74

CZ

1. Obsah balení/seznam dílů (obr. A)	75
2. Technické údaje	76
3. Použití dle určení	76
4. Použité symboly a signální slova	76
5. Bezpečnostní pokyny	77
5.1 Bezpečnostní pokyny k používání	77
5.2 Bezpečnostní pokyny k sestavení	78
5.3 Údržba/péče	78
6. Výběr stanoviště	79
7. Sestavení	79
7.1 Sestavení spodního rámu	79
7.2 Usazení skákací podložky	80
7.3 Připevnění chrániče rámu	81
7.4 Montáž ochranné sítě	81
7.5 Připevnění ochranné sítě	82
8. Použití	82
8.1 Vstup na trampolínu	82
8.2 Opuštění trampolíny	82
8.3 Použití trampolíny	83
9. Vyřazení z provozu	83
10. Přeprava	84
10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště)	84
10.2 Přeprava trampolíny (vzdalena změna stanoviště)	84
11. Povětrnostní podmínky	84
12. Techniky skákání	85
12.1 Přerušování skoku	85
12.2 Základní skok (obr. 1)	85
12.3 Skok na kolenou (obr. 2)	86
12.4 Skok vsedě (obr. 3)	86
13. Údržba	87
14. Péče	87
15. Uskladnění	88
16. Příslušenství (volitelně dodávané)	88
17. Pokyny k likvidaci	88
18. Pokyny k záruce a průběhu služby	89
Glosář	90

1. Alcance de suministro/denominación de partes (Fig. A)	91
2. Datos técnicos	92
3. Uso previsto	92
4. Símbolos y palabras indicadoras usados	92
5. Indicaciones de seguridad	93
5.1 Indicaciones de seguridad para el uso	93
5.2 Indicaciones de seguridad para el montaje	94
5.3 Mantenimiento/cuidado	94
6. Elección de la ubicación	95
7. Montaje	95
7.1 Montaje de la estructura inferior	96
7.2 Colocación de la lona de salto	96
7.3 Fijación del cojín de protección	97
7.4 Montaje de la red de protección	98
7.5 Fijación de la red de protección	98
8. Utilización	98
8.1 Subida a la cama elástica	98
8.2 Bajada de la cama elástica	99
8.3 Utilización de la cama elástica	99
9. Puesta fuera de servicio	100
10. Transporte	100
10.1 Desplazamiento de la cama elástica (traslado a una ubicación cercana)	100
10.2 Transporte de la cama elástica (traslado a una ubicación alejada)	100
11. Condiciones meteorológicas	101
12. Técnicas de salto	101
12.1 Interrupción del salto	101
12.2 Salto básico (Fig. 1)	102
12.3 Salto de rodillas (Fig. 2)	102
12.4 Salto sentado (Fig. 3)	103
13. Mantenimiento	103
14. Cuidado	104
15. Almacenamiento	104
16. Accesorios (disponibles como opción)	104
17. Indicaciones para la eliminación	105
18. Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios	105
Glosario	106

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Trampolin entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Trampolin vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Die Gebrauchsanweisung ist fester Bestandteil des Trampolins. Bewahren Sie sie, wie die Verpackung, für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Trampolin an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung mit. Dieses Trampolin muss von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 3 Jahren und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)

- (1) Rahmenstange 6 x
 - (2) Netzstange oben 6 x
 - (3) Netzstange unten 6 x
 - (4) Stangenhülse 6 x
 - (5) Sprungmatte 1 x
 - (5a) Sicherheitsnetz 1 x
 - (5b) Öse 30 x
 - (5c) Sicherheitsnetz-Schlaufe 6 x
 - (5d) Sicherheitsverschluss 1 x
 - (5e) Reißverschluss 1 x
 - (6) Gummischlaufe 30 x
 - (7) Standfuß 6 x
 - (8) Stangenkappe 6 x
 - (9) Verbindungsstück 6 x
 - (10) Schlaufenspanner 1 x
 - (11) Rahmenschutz 1 x
 - (11a) Krabbelschutz 1 x
 - (11b) Stolperschutz 6 x
 - (11c) Krabbelschutzbänder 6 x
 - (12) Federring 6 x
 - (13) Unterlegscheibe 12 x
 - (14) Schraube 12 x
 - (15) Innensechskantschlüssel 1 x
- Aufbauanleitung 1 x
Gebrauchsanweisung 1 x

2. Technische Daten

Maße (aufgebaut): ca. 180 x 190 cm (Ø x H)

Gewicht (inkl. Sicherheitsnetz): ca. 10,3 kg

Einstiegshöhe: ca. 34 cm



Max. Belastung: 25 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 10/2023



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieses Trampolin mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG - Spielzeug-Richtlinie

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 3 Jahren und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Das Trampolin darf maximal mit 25 kg belastet werden! Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

4. Verwendete Symbole und Signalwörter

ACHTUNG!

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

Hinweis

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Geräts.

5. Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.

- Das Trampolin ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, da Kinder unter 3 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften der Sprungmatte sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.
- Schwangere dürfen das Trampolin nicht benutzen.

ACHTUNG!

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals von der Sprungmatte aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenkverletzungen, Rückenleiden, Schwangerschaft etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Stangenkappen zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

5.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Achtung. Maximal 25 kg.
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 25 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.

- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.
- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilen.
- Richten Sie Ihren Blick beim Springen auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur bei ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

5.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss von mind. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

5.3 WARTUNG/PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

6. Standort wählen

- Das Trampolin ist zur Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet.
- Wählen Sie den Standort des Trampolins sorgfältig aus. Das Trampolin darf nicht über harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Das Trampolin darf nicht auf glatten Oberflächen, wie z. B. Fliesen, aufgestellt werden! Es könnte verrutschen!
- Stellen Sie das Trampolin auf eine ebene Fläche mit mind. 2 m Abstand von anderen Aufbauten und Hindernissen, z. B. Treppen, Zäunen, Garagen, Häusern, ausladenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen, auf. Achten Sie darauf, dass besonders nach oben hin genügend Platz ist. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Fenstern, Wänden, Bäumen etc. auf. Oberhalb des Trampolins sollten mind. 7,5 m Platz sein.
- Das Trampolin darf weder auf Beton, Asphalt oder ähnlich harten Oberflächen aufgestellt werden noch in der Nähe zu kollidierenden Einrichtungen, wie z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüsten, Möbeln etc.
- Das Trampolin darf nicht in den Boden eingelassen werden.
- Stellen Sie das Trampolin an einen sicheren Ort, sodass es nicht wegwehen oder umkippen kann!
- Stellen Sie das Trampolin so auf, dass es andere Personen nach Gebrauch nicht unbeaufsichtigt verwenden können und sichern Sie es vor unerlaubtem Gebrauch!

7. Aufbau

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig vorhanden sind. Sollte dies nicht der Fall sein, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

ACHTUNG!

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

ACHTUNG!

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Es besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Nutzen Sie für den Aufbau die separate Aufbauanleitung. Hier werden Ihnen die notwendigen Informationen zu den einzelnen Schritten visualisiert dargestellt.

7.1 Untergestell aufbauen

Das Untergestell muss aus mehreren Rahmenstangen (1) zusammengesetzt werden. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Suchen Sie sich einen geeigneten Standort für das Trampolin aus. Nähere Informationen dazu, erhalten Sie im Abschnitt „6. Standort wählen“.
2. Legen Sie abwechselnd eine Rahmenstange (1) und ein Verbindungsstück (9) zu einem Kreis.

Hinweis

Die Rahmenstangen (1) sind an einem Ende schmaler als an dem anderen Ende. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) so zu einem Kreis, dass immer ein breites und ein schmales Rahmenstangeneende (1a/1b) an einem Verbindungsstück (9) liegt. Die Bohrlöcher der Verbindungsstücke (9) zeigen nach außen.

3. Setzen Sie das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in ein Verbindungsstück (9) und auf der anderen Seite das schmale Ende einer weiteren Rahmenstange (1b).

Hinweis

Stecken Sie immer zuerst das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in das Verbindungsstück (9), bevor Sie auf der anderen Seite das schmale Ende (1b) hineinstecken.

4. Wiederholen Sie den Schritt 3, bis Sie einen geschlossenen Kreis haben.

Hinweis

Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett in den Verbindungsstücken (9) befinden.

5. Stecken Sie jeweils eine Schraube (14) mit einer Unterlegscheibe (13) in das Bohrloch des Verbindungsstückes (9) und drehen Sie die Schraube mithilfe des Innensechskantschlüssels (15) fest.
6. Wiederholen Sie Schritt 5, bis alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) verschraubt sind.
7. Stecken Sie auf die unteren Öffnungen der Verbindungsstücke (9) einen Standfuß (7) und befestigen Sie ihn mit jeweils einer Unterlegscheibe (13), einem Federring (12) und einer Schraube (14).

Hinweis

Die Standfüße (7) müssen nach außen zeigen.

8. Wiederholen Sie Schritt 7, bis unter allen Verbindungsstücken (9) ein Standfuß (7) befestigt ist.

7.2 Sprungmatte einsetzen

Die Sprungmatte (5) wird mit 30 Gummischlaufen (6) gespannt. Die Reihenfolge des Einsetzens ist wichtig, damit eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte gewährleistet wird. Durch die richtige Reihenfolge ist die Montage einfacher und sicherer. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Breiten Sie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz (5a) oben auf der Sprungmatte liegt.

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (5) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Die Sprungmatte (5) ist mit 30 Ösen (5b) ausgestattet. Legen Sie sich die Sprungmatte (5) so in die Mitte des Rahmengestells, dass sich die Öffnung des Sicherheitsnetzes (5a) zwischen zwei Standfüßen (7) befindet.

- Nehmen Sie die Öse (5b) (Punkt 0), die sich direkt unter dem Eingang des Sicherheitsnetzes (5a) befindet, und ziehen Sie die Gummischlaufe (6) mit dem Schlaufenende (6a) durch sie hindurch, bis sich die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) seitlich an der Öse (5b) befindet.
- Legen Sie das Schlaufenende (6a) der Gummischlaufe (6) auf das Rahmengestell zwischen zwei Standfüßen (7).
- Gehen Sie mit dem Schlaufenspanner (10) durch das Schlaufenende (6a) unterhalb des Rahmengestells.
- Greifen Sie mit dem Haken des Schlaufenspanners (10) die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und drücken Sie den Schlaufenspanner (10) senkrecht nach unten. Die Gummischlaufe (6) wird mit dem Schlaufenspanner (10) Richtung Sprungmatte (5) gespannt.
- Hebeln Sie den Schlaufenspanner (10) ganz nach hinten und ziehen Sie die Kugel (6b) unter der Gummischlaufe (6) nach hinten.
- Das Schlaufenende (6a) umfasst die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und Sie können den Haken des Schlaufenspanners (10) von der Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) abnehmen.

ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Gummischlaufen (6) immer den Schlaufenspanner (10).

Achten Sie darauf, dass die Gummischlaufe (6) komplett um die Kugel (6b) gespannt ist. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

- Zählen Sie 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 11. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an dem Rahmengestell.
- Zählen Sie wieder 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 21. Öse (5b) mit einer weiteren Gummischlaufe (6) an dem Rahmengestell.
- Befestigen Sie vom Punkt 0 aus, die freie 5. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an dem Rahmengestell. Zählen Sie anschließend 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 15. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an dem Rahmengestell. Wiederholen Sie dies, bis Sie wieder bei 0 angekommen sind.
- Befestigen Sie die restlichen Ösen (5b) in beliebiger Reihenfolge mit den Gummischlaufen (6) am Rahmengestell.

7.3 Rahmenschutz befestigen

Der Rahmenschutz (11) schützt vor Berührung mit den Gummischlaufen (6). Durch den zusätzlichen Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b) wird für mehr Sicherheit außerhalb des Trampolins gesorgt. Die Montage muss sorgfältig erfolgen, damit keine Verletzungen beim Springen und/oder Fallen entstehen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Legen Sie den Rahmenschutz (11) so auf die Rahmenstangen (1), dass Sie jeweils eine Öffnung des Rahmenschlutzes (11) über eine Öffnung des Verbindungsstückes (9a) stecken können.
- Ziehen Sie den Krabbelerschutz (11a) rundherum nach unten.

Hinweis

Über jedem Standfuß (7) liegt ein Stolperschutz (11b).

3. Knoten Sie die Enden der Krabbelschutzbänder (11c) zusammen und ziehen Sie sie über das Ende des Standfußes (7).
4. Ziehen Sie die Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) über die Spitze des Standfußes (7).
5. Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, bis an allen Standfüßen (7) die Krabbelschutzbänder (11c) und Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) befestigt sind.

Hinweis

Der Stolperschutz (11b) muss sich über dem Standfuß (7) befinden.

7.4 Sicherheitsnetz montieren

Das Sicherheitsnetz (5a) wird mithilfe von Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) an den Stangenkappen (8) befestigt. Die Stangenkappen (8) stecken auf den Netzstangen (2), die mit den Netzstangen (3) zusammengesteckt auf dem Verbindungsstück (9) befestigt sind. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Stecken Sie die Netzstangen (2) und (3) ineinander.
2. Stecken Sie das Ende der Netzstange (3) auf die Öffnung (9a) des Verbindungsstückes (9)..
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 fünfmal.

Hinweis

Die Netzstangen (2) und (3) müssen nach außen gewölbt sein.

4. Ziehen Sie über die Netzstangen (2) und (3) eine Stangenhülse (4).
5. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.
6. Stecken Sie auf das Ende der Netzstange (2) eine Stangenkappe (8).
7. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

7.5 Sicherheitsnetz befestigen

Sie müssen das Sicherheitsnetz (5a) an den Stangenkappen (8) befestigen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Nehmen Sie eine Sicherheitsnetz-Schleife (5c) und fixieren Sie sie auf der Stangenkappe (8), die sich in der Nähe befindet.
2. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) auf den Stangenkappen (8) fixiert sind.

Hinweis

Der Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) muss geschlossen sein.

8. Gebrauch

Im Folgenden finden Sie Anweisungen und Hilfestellungen zum Gebrauch des Trampolins. Zur Sicherheit der Benutzer, Personen und Tiere im Umfeld, müssen die Anweisungen der Anleitung befolgt werden.

Hinweis

Machen Sie vor dem Betreten des Artikels einige Dehnübungen, um Ihre Muskeln langsam aufzuwärmen.

8.1 Betreten des Trampolins

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (5d) und danach den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a).
2. Steigen Sie vorsichtig durch das Sicherheitsnetz (5a). Achten Sie hierbei darauf, dass Sie nicht hängenbleiben.
3. Schließen Sie nach dem Betreten des Trampolins den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) und den Sicherheitsverschluss (5d). Dies muss durch die Aufsichtsperson kontrolliert werden!

Hinweis

Die Sicherheitsöffnung kann grundsätzlich auch von innen geschlossen werden (siehe Abschnitt „8.2 Verlassen des Trampolins“). Schließen Sie zuerst den Sicherheitsverschluss (5d) und dann den Reißverschluss (5e).

8.2 Verlassen des Trampolins

1. Öffnen Sie den Reißverschluss (5e) und dann den Sicherheitsverschluss (5d) des Sicherheitsnetzes (5a), um das Trampolin zu verlassen.
2. Setzen Sie sich auf den Rahmenschutz (11) und steigen Sie mit den Füßen zuerst durch die Öffnung des Sicherheitsnetzes.

ACHTUNG!

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

Hinweis

Schließen Sie nach dem Verlassen des Trampolins zuerst den Reißverschluss (5e) und dann den Sicherheitsverschluss (5d).

8.3 Trampolin verwenden

- Betreten Sie das Trampolin niemals ohne Aufsicht! Es muss immer eine erwachsene Person anwesend sein, die mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn die Sprungmatte nass ist!
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Verschleiß, Beschädigungen oder fehlende Teile! Das Trampolin darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

- Betreten Sie das Trampolin ausschließlich barfuß, auf Strümpfen oder mit Gymnastikschuhen!

ACHTUNG!

Schlagen Sie keine Saltos! Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen! Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz (5a) hinaus! Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch!

- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!

9. Außerbetriebnahme

Bevor Sie das Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel) oder winterfest machen wollen, müssen Sie es abbauen.

Nutzen Sie für den Abbau die mitgelieferte Aufbauanleitung und die hier im Abschnitt „7. Aufbau“ beschriebenen Schritte. Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge der einzelnen Schritte vor.

Bauen Sie die Teile in folgender Reihenfolge ab:

1. Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) von den Stangenkappen (8) entfernen.
2. Netzstangen (2/3) aus den Öffnungen der Verbindungsstücke (9a) demontieren.
3. Stangenhülsen (4) von den zusammengesteckten Netzstangen (2) und (3) abziehen.
4. Netzstangen (2) und (3) demontieren.
5. Die Bänder (11c/11d) vom Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b) von den Standfüßen (7) entfernen.
6. Rahmenschutz (11) entfernen.
7. Gummischlaufen (6) mithilfe des Schlaufenspanners (10) vom Rahmengestell entfernen.

ACHTUNG!

Entfernen Sie die Gummischlaufen (6) nur mithilfe des mitgelieferten Schlaufenspanners (10). Gehen Sie beim Entfernen der Gummischlaufen (6) sehr vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

8. Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) entfernen.
9. Untergestell zerlegen.

10. Transport

Sie können das Trampolin an einen anderen, nahegelegenen Ort versetzen oder über weitere Strecken transportieren. Hierfür müssen folgende Punkte eingehalten werden:

10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)

Möchten Sie das aufgebaute Trampolin einige Meter versetzen, benötigen Sie dazu mindestens zwei Personen.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Kontrollieren Sie, dass sich keine Personen und/oder Tiere in der Nähe oder auf/unter dem Trampolin befinden.
2. Kontrollieren Sie den Weg, den Sie zurücklegen müssen, um das Trampolin zu versetzen. Achten Sie dabei auf Hindernisse.
3. Heben Sie das Trampolin mit mindestens zwei Personen etwas vom Boden an.
4. Tragen Sie das Trampolin langsam und vorsichtig horizontal zum Boden.
5. Stellen Sie das Trampolin an dem gewünschten Standort ab. Achten Sie auf einen ebenen Untergrund.
6. Überprüfen Sie vor dem ersten Benutzen den sicheren Stand des Trampolins und den festen Sitz aller Teile.

10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel)

Möchten Sie das Trampolin über eine weite Strecke transportieren, müssen Sie es vorher komplett abbauen. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

11. Witterung

Bei starker Witterung (Sturm, Gewitter, Schneefall oder Hagel) muss das Trampolin gesichert und abgebaut werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

ACHTUNG!

Das Trampolin darf nicht während eines Sturms oder Gewitters und während starken Windes verwendet werden! Demontieren Sie das Trampolin, wenn stürmisches Wetter oder winterliche Verhältnisse angesagt werden.

Bauen Sie bei rechtzeitiger Ankündigung eines Sturms und/oder Gewitters folgende Teile ab und bewahren Sie sie im Innenbereich auf:

- Netzstangen (2/3) mit Stangenhülsen (4)
- Rahmenschutz (11) mit Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b)
- Gummischlaufen (6)
- Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a)

Bei Schneefall und sehr niedrigen Temperaturen sollte das Trampolin abgedeckt werden.

Hinweis

Falls Sie eine Plane nutzen, muss diese windfest verankert werden.

Sichern Sie das Trampolin bei starkem Wind, z. B. mithilfe von Stahlankern im Erdboden oder Gewichten, wie Sand- oder Wassersäcken. Entfernen Sie windfangende Elemente, wie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a), die Netzstangen (2/3) und den Rahmenschutz (11) mit dem Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b).

12. Sprungtechniken

Im Folgenden erhalten Sie wichtige Informationen zu verschiedenen Sprungtechniken und Tipps, wie Sie sich beim Springen verhalten sollten.

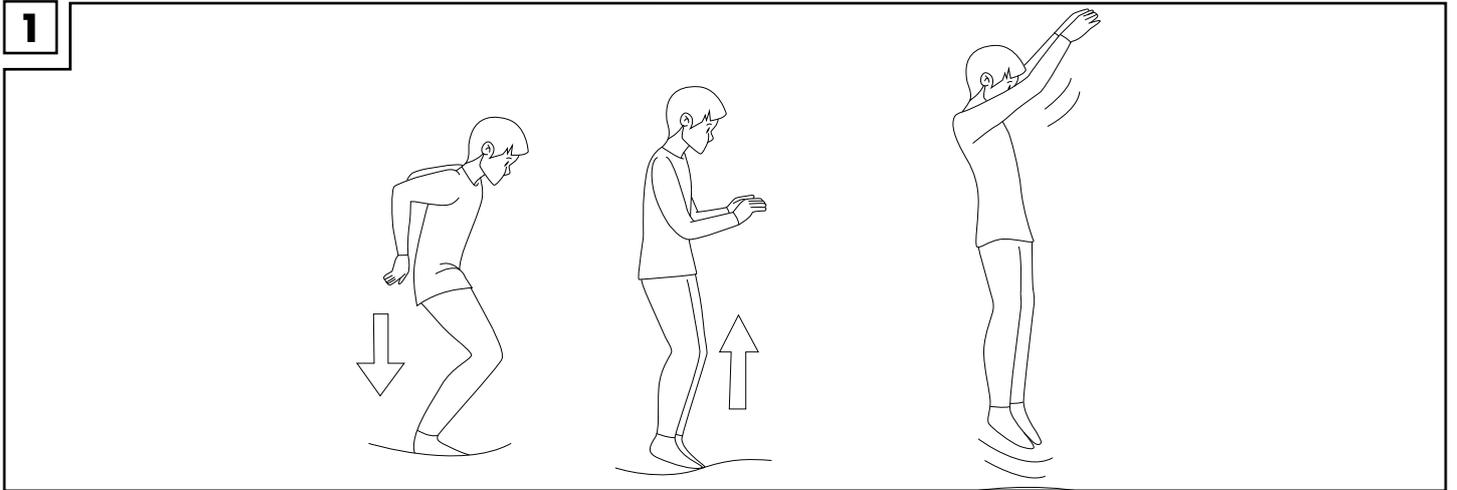
- Beginnen Sie mit ein paar ganz einfachen Sprüngen (Basis-Sprung), um sich langsam an die Eigenschaften des Trampolins zu gewöhnen.
- Springen Sie nicht zu hoch und versuchen Sie, stets die Kontrolle zu behalten.
- Springen Sie stets von der weißen Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen! Achten Sie darauf, nicht am Rand zu landen!
- Üben Sie unbedingt das Abbrechen von Sprüngen, bevor Sie sich an kompliziertere Sprünge wagen! Beugen Sie dazu die Knie leicht, wenn Sie auf dem Trampolin landen (siehe „12.1 Sprung abbrechen“).
- Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen. Legen Sie regelmäßige Pausen ein.

12.1 Sprung abbrechen

Wenn Sie einen Sprung abbrechen möchten, beugen Sie die Knie leicht, wenn Sie auf der Sprungmatte landen. Dadurch verlieren Sie langsam an Sprungkraft.

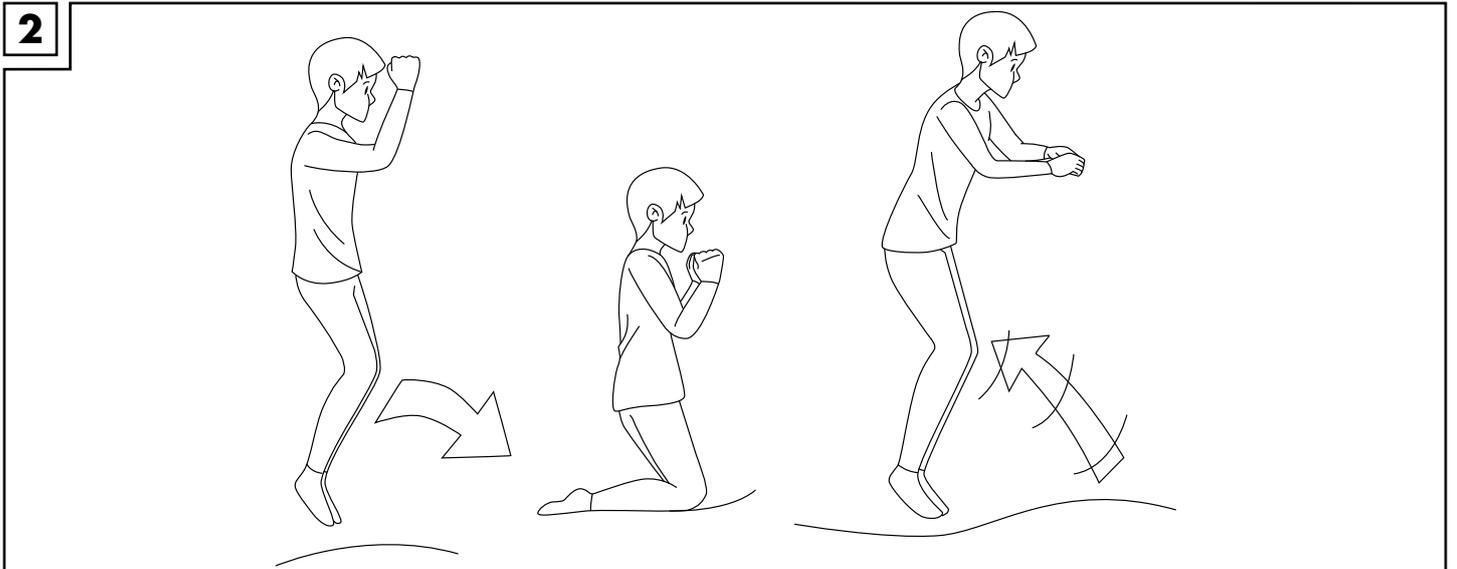
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)

1. Stellen Sie sich in die Mitte des Trampolins und richten Sie Ihre Augen beim Sprung stets auf die Markierung!
2. Schwingen Sie Ihre Arme langsam nach oben und stoßen Sie sich vom Trampolin ab.
3. Landen Sie wieder auf der Markierung. Nicht zu hoch springen!



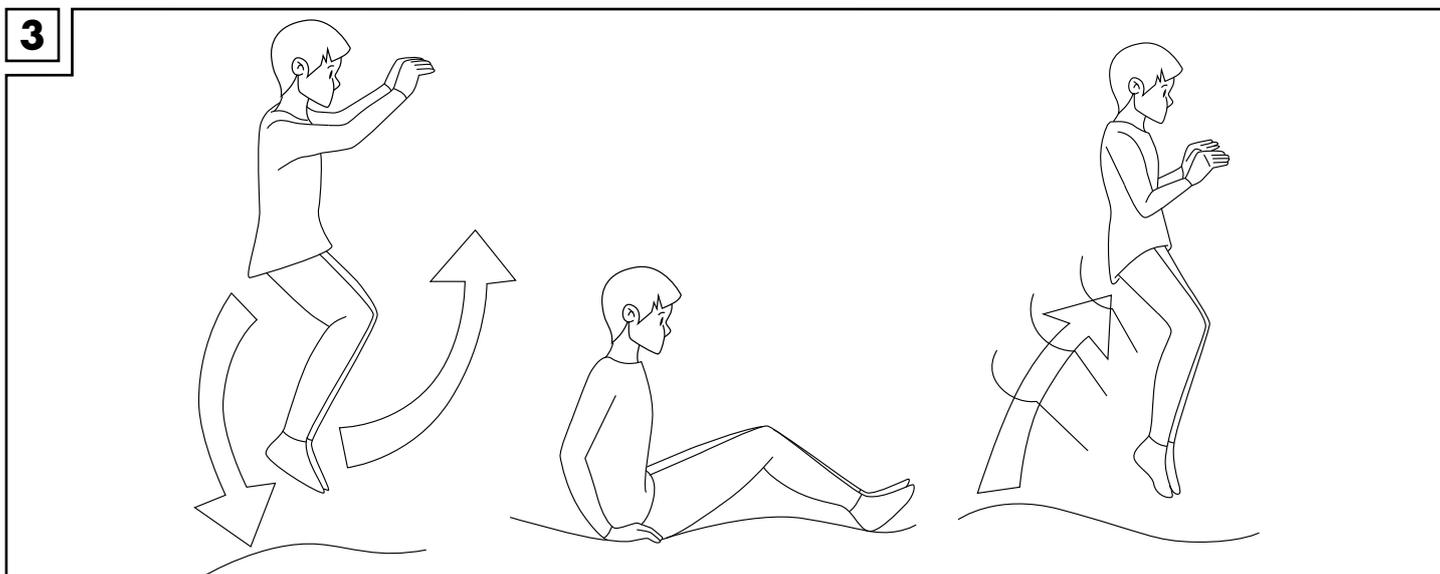
12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie auf den Knien zu landen, wobei der Oberkörper aufrecht bleibt.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie, in sitzender Position zu landen. Strecken Sie die Ellenbogen dabei nicht durch, sondern legen Sie die Arme und Hände ganz locker neben Ihre Hüften.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



13. Wartung

Wartung ist wichtig für den Erhalt der Qualität und Sicherheit des Trampolins. Beachten Sie folgende wichtige Informationen, um lange Freude an Ihrem Trampolin zu haben.

! ACHTUNG!

Am Anfang und während der ganzen Trampolin-Saison, müssen Sie in regelmäßigen Abständen folgende Kontrollen durchführen. Wird dieser Kontrollpflicht nicht nachgekommen, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Alle scharfkantigen oder spitzen Gegenstände vom Trampolin fernhalten, da es ansonsten zu einer Beschädigung der Sprungmatte kommen kann.
- Das Trampolin nicht benutzen:
 - bei Löchern oder Rissen in der Sprungmatte.
 - wenn die Sprungmatte nicht gespannt ist.
 - bei kaputten Rahmenteilen.
 - bei beschädigtem, fehlendem oder nicht befestigtem Rahmenschutz.
 - bei kaputten oder fehlenden Gummibändern. Tauschen Sie diese unverzüglich aus.
 - wenn die Schrauben locker sind. Ziehen Sie alle Schrauben bei Bedarf nach.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung auf verschlissene oder fehlende Teile. Folgende Verschleißteile sind regelmäßig auf Verschleißerscheinungen zu prüfen: Alle Abdeckungen und scharfen Kanten, inkl. Sprungmatte, Rahmenschutz, Sicherheitsnetz und Schaumstoffhüllen der Netzstangen. Tauschen Sie defekte Teile bei Bedarf aus.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Trampolins, ob die Rohre, Steckverbindungen und die Sicherungsbolzen/Pins unbeschädigt sind und sich während des Springens nicht lösen können.
- Das Sicherheitsnetz muss ausgetauscht werden, wenn Verschleißerscheinungen zu erkennen sind.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte und die Schutzelemente alle 3 Jahre aus.

14. Pflege

Prüfen Sie für eine lange Lebensdauer des Trampolins regelmäßig die Sauberkeit der Sprungmatte und des Innenraums des Trampolins.

Reinigen Sie das Trampolin wie folgt:

1. Befreien Sie das Trampolin von allen Verschmutzungen, wie z. B. Laub.
2. Wischen Sie mit einem feuchten Tuch durch Regen entstandene Ablagerungen ab.
3. Trocknen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem trockenen Tuch vollständig ab.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen, da sonst das Material beschädigt werden kann.

15. Lagerung

Um Teile des Trampolins zu lagern, müssen folgende Komponenten demontiert werden:

- Sicherheitsnetz (5a) von den Stangenkappen (8)
- Netzstangen (2/3) mit Stangenhülsen (4)

Diese Komponenten müssen dann trocken, sauber und bei Raumtemperatur gelagert werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

ACHTUNG!

Unsachgemäße Lagerung des Trampolins kann zu vorzeitigem Verschleiß und möglichen Brüchen in der Konstruktion führen.

Hinweis

Um den restlichen Teil des Trampolins winterfest zu machen, kann eine Plane über das Trampolin gelegt werden, welche dann wind- und wetterfest befestigt werden muss.

Lagern Sie alle Teile des Trampolins trocken, sauber und bei Raumtemperatur.

16. Zubehör (optional erhältlich)

Sie haben die Möglichkeit, folgendes Zubehör für dieses Trampolin unter der Service-Adresse zu bestellen:

- Sprungmatte mit Sicherheitsnetz
- Rahmenschutz
- Gummischlaufen
- Netzstangen
- Schlaufenspanner
- Ringstangen
- Verbindungsstücke
- Stangenkappen

Hinweis

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör. Dieses kann unter der Service-Adresse bestellt werden.

17. Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 435110_2304

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Glossar

Sprungmatte

Die Sprungmatte wird mittels Gummischlaufen am Rahmengestell des Trampolins befestigt. Die Sprungmatte ist der Bereich, auf dem gesprungen wird.

Rahmenschutz

Der Rahmenschutz liegt auf dem Trampolin zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen. Er schützt den Trampolinspringer vor möglichen Verletzungen durch die gespannten Gummischlaufen.

Sicherheitsnetz

Das Sicherheitsnetz dient zum Schutz vor ungewolltem Fallen oder Springen vom Trampolin.

Gummischlaufe

Die Gummischlaufen ermöglichen das Springen auf der Sprungmatte. Sie sitzen als flexible Verbindung zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen.

Schlaufenspanner

Der Schlaufenspanner ist ein wichtiges Werkzeug, um die Gummischlaufen unter Spannung um den Trampolinrahmen zu befestigen. Ohne Schlaufenspanner sollte niemals eine Gummischlaufe am Trampolinrahmen befestigt werden! Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

Sicherheitsverschluss

Der Sicherheitsverschluss befindet sich am Reißverschluss des Sicherheitsnetzes. Er sichert zusätzlich den verschlossenen Eingang zum Trampolin, wenn sich eine Person auf dem Trampolin befindet. Der Sicherheitsverschluss muss immer zusammen mit dem Reißverschluss verschlossen sein.

Congratulations! You have chosen to purchase a high-quality trampoline. Familiarise yourself with the trampoline before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

The instructions for use are an integral part of the trampoline. Store them carefully, like the packaging, for future reference. If you pass this trampoline on to third parties, please always include these instructions for use. This trampoline must be assembled by at least two adults. This trampoline is a toy for children ages 3 years and up, for indoor and outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use.

1. Package contents/parts list (Fig. A)

- (1) frame pole 6 x
- (2) upper net pole 6 x
- (3) lower net pole 6 x
- (4) pole sleeve 6 x
- (5) jump mat 1 x
 - (5a) safety net 1 x
 - (5b) eyelet 30 x
 - (5c) safety net strap 6 x
 - (5d) safety fastener 1 x
 - (5e) zip fastener 1 x
- (6) rubber strap 30 x
- (7) foot 6 x
- (8) pole cap 6 x
- (9) connector 6 x
- (10) strap tensioner 1 x
- (11) frame padding 1 x
 - (11a) crawling guard 1 x
 - (11b) stumble guard 6 x
 - (11c) crawling guard bands 6 x
- (12) spring ring 6 x
- (13) washer 12 x
- (14) screw 12 x
- (15) hex key 1 x
- assembly instructions 1 x
- instructions for use 1 x

2. Technical data

Dimensions (assembled): approx. 180 x 190cm (Ø x H)

Weight (incl. safety net): approx. 10.3kg

Height of entrance: approx. 34cm



Max. load: 25kg



Date of manufacture (month/year): 10/2023



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this trampoline complies with the following fundamental requirements as well as other relevant regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

3. Intended use

This trampoline is a toy for children ages 3 years and up, for indoor and outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use. The trampoline cannot support more than 25kg! The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.

4. Symbols and signal words used



WARNING!

The signal word indicates a hazard with a high risk level, which, if not avoided, can result in serious injury.



Note

Additional information on the use of the device.

5. Safety information

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.

- The trampoline is suitable for children ages 3 years and up, as children below 3 years of age may be considerably less able to estimate the physical and dynamic characteristics of the jump mat, and may lack the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.
- Pregnant women must not use the trampoline.

WARNING!

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump directly from the jump mat onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, pregnancy etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or beyond the safety net, nor try to climb up onto it or hang from the pole caps. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

5.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 25kg.
This trampoline is designed for a maximum user weight of 25kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions'.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.

- Adult supervision required.
- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from and try to land on the marking on the jump mat. If you land next to the marking, abort your jump immediately and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

5.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

5.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

6. Selecting a location

- The trampoline is suitable for indoor and outdoor use.
- Carefully select the location of the trampoline. The trampoline must not be set up over a hard surface.
- The trampoline must not be set up on a smooth (e.g. tiled) surface. It could slip!
- Set up the trampoline on a level surface at least 2m away from other structures and obstacles such as stairs, fences, garages, houses, protruding branches, washing lines or electrical lines. Make sure that there is sufficient room above the trampoline. Do not set it up near windows, walls, trees, etc. There should be a clear space of at least 7.5m above the trampoline.
- The trampoline must not be set up on concrete, asphalt or similarly hard surfaces, nor near colliding structures such as paddling pools, swing sets, slides, jungle gyms, furniture etc.
- The trampoline must not be embedded in the ground.
- Set up the trampoline in a safe location so that it cannot blow away or tip over!
- Locate the trampoline so that others cannot use it unsupervised, and secure it against unauthorised use!

7. Assembly

Remove all parts from the packaging and check whether all parts are fully present. If there are any parts missing, please contact our customer service.

WARNING!

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

WARNING!

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. Make sure that you do not get caught in any parts! There is a risk of injury!

Note

Use the separate assembly instructions for assembly. The necessary information on the individual steps is presented visually.

7.1 Assembling the base frame

The base frame must be made up of multiple frame poles (1). Proceed as follows:

1. Find a suitable location for the trampoline. You can find more information in section '6 Selecting a location'.
2. Lay one frame pole (1) and one connector (9) in alternating fashion to form a circle.

Note

The frame poles (1) are narrower at one end than at the other. Lay the frame poles (1) and connectors (9) in a circle so that each narrow and broad end of a frame pole (1a/1b) is next to a connector (9). The drill holes of the connectors (9) are facing outwards.

3. Insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) and, on the other side, the narrow end of another frame pole (1b).

Note

Always insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) before inserting the narrow end (1b) on the other side.

4. Repeat step 3 until you have formed a complete circle.

i Note

The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connectors (9).

5. Insert one screw (14) with a washer (13) into the drill hole of each connector (9) and tighten the screw with the hex key (15).

6. Repeat step 5 until all frame poles (1) are screwed with the connectors (9).

7. Place a foot (7) on the bottom openings of the connectors (9) and fasten each with a washer (13), a spring ring (12) and a screw (14).

i Note

The feet (7) must be pointing outwards.

8. Repeat step 7 until a foot (7) has been fastened under each connector (9).

7.2 Installing the jump mat

The jump mat (5) is tightened with 30 rubber straps (6). The order of insertion is important for ensuring even distribution of forces. Following the proper order makes assembly easier and safer. Proceed as follows:

1. Spread out the jump mat (5) with safety net (5a) within the base frame. Make sure that the safety net (5a) is on top of the jump mat.

⚠ WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension during insertion! There is a risk of injury!

⚠ WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (5) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

i Note

The jump mat (5) is equipped with 30 eyelets (5b). Place the jump mat (5) in the middle of the base frame such that the opening of the safety net (5a) is between two feet (7).

2. Take the eyelet (5b) (point 0) directly below the entrance to the safety net (5a) and pull the rubber strap (6) with the end of the strap (6a) through it until the ball (6b) of the rubber strap (6) is on the side of the eyelet (5b).

3. Place the end (6a) of the rubber strap (6) onto the frame between two feet (7).

4. Pass the strap tensioner (10) through the end of the strap (6a) below the frame.

5. Grab the ball (6b) of the rubber strap (6) with the hook of the strap tensioner (10) and press the strap tensioner (10) vertically downwards. The rubber strap (6) is tightened towards the jump mat (5) with the strap tensioner (10).

6. Lever the strap tensioner (10) all the way back and pull the ball (6b) below the rubber strap (6a) back.

7. The end of the strap (6a) contains the ball (6b) of the rubber strap (6), and you can remove the hook of the strap tensioner (10) from the ball (6b) of the rubber strap (6).

WARNING!

Always use the strap tensioner (10) to secure the rubber straps (6). Make sure that the rubber strap (6) is completely pulled around the ball (6b). Otherwise there is a risk of injury!

- Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 11th eyelet (5b) to the frame with a rubber strap (6).
- Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 21st eyelet (5b) to the frame with another rubber strap (6).
- Starting at point 0, count 5 eyelets (5b) down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Then count another 10 eyelets (5b) down and secure the 15th down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Repeat this until you have returned to point 0.
- Fasten the rest of the eyelets (5b) to the frame with the rubber straps (6) in any order.

7.3 Securing the frame padding

The frame padding (11) protects against making contact with the rubber straps (6). The additional crawling and stumble guard (11a/11b) ensures extra safety outside of the trampoline. It must be carefully installed so that no injuries can occur while jumping and/or falling. Proceed as follows:

- Place the frame padding (11) on the frame poles (1) so that you can place each opening of the frame padding (11) over an opening of the connector (9a).
- Pull the crawling guard (11a) downward around the trampoline.

Note

There is a stumble guard (11b) over each foot (7).

- Tie the ends of the crawling guard bands (11c) together and pull them over the end of the foot (7).
- Pull the rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) over the end of the foot (7).
- Repeat steps 3 and 4 until the crawling guard bands (11c) and rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) are fastened to each foot (7).

Note

The stumble guard (11b) must be positioned over the foot (7).

7.4 Installing the safety net

The safety net (5a) is fastened onto the pole caps (8) with safety net straps (5c). The pole caps (8) are placed on the net poles (2) that are fastened onto the connector (9) with the net poles (3). Proceed as follows:

- Connect the net poles (2) and (3) to each other.
- Place the end of the net pole (3) on the opening (9a) of the connector (9).
- Repeat steps 1 and 2 five times.

Note

The net poles (2) and (3) must arch outwards.

- Pull a pole sleeve (4) over the net poles (2) and (3).
- Repeat this step five times.
- Place a pole cap (8) on the end of the net pole (2).
- Repeat this step five times.

7.5 Securing the safety net

You must fasten the safety net (5a) to the pole caps (8). Proceed as follows:

1. Take a safety net strap (5c) and secure it to the nearest pole cap (8).
2. Repeat this step until all safety net straps (5c) are fastened to the pole caps (8).

Note

The zip fastener (5e) on the safety net (5a) must be closed.

8. Use

Instructions and help on trampoline use are provided below. The instructions must be carefully followed for the safety of the users, as well as people and animals nearby.

Note

Before getting on the trampoline, perform some stretches to slowly warm up your muscles.

8.1 Getting on the trampoline

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

1. Open the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e) on the safety net (5a).
2. Carefully climb through the safety net (5a). Make sure that you do not get stuck in the safety net when climbing in.
3. After getting on the trampoline, close the zip fastener (5e) on the safety net (5a) and the safety fastener (5d).
This must be checked by the supervising adult!

Note

The safety opening can also be closed from the inside (see section '8.2 Getting off the trampoline'). First close the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e).

8.2 Getting off the trampoline

1. Open the zip fastener (5e) and then the safety fastener (5d) of the safety net (5a) to get off the trampoline.
2. Sit on the frame padding (11) and pass through the opening of the safety net with your feet first.

WARNING!

Do not exit by a jump.

Note

After getting off the trampoline, first close the zip fastener (5e) and then the safety fastener (5d).

8.3 Using the trampoline

- Never get on the trampoline unsupervised! An adult who is familiar with the trampoline and its characteristics must always be present!
- Do not use the trampoline if the jump mat is wet!
- Check the trampoline for wear, damage or missing parts before each use! The trampoline must only be used if it is in perfect condition!

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

- Only use the trampoline barefoot, with socks or with gymnastics shoes!

WARNING!

Do not perform flips! Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death! Do not perform any reckless jumps, and do not jump too high or beyond the safety net (5a)! Do not engage in jumping competitions or similar behaviour!

- Only one user at a time. Risk of collision!

9. Disassembly

You must disassemble the trampoline before transporting it (to a distant location) or winter-proofing it.

Use the assembly instructions provided and the steps listed in section '7 Assembly'. Proceed in the reverse order to disassemble the product.

Disassemble the parts in the following order:

1. Remove the safety net straps (5c) from the pole caps (8).
2. Remove the net poles (2/3) from the openings of the connectors (9a).
3. Remove the pole sleeves (4) from the interconnected net poles (2) and (3).
4. Disassemble the net poles (2) and (3).
5. Remove the bands (11c/11d) of the crawling and stumble guard (11a/11b) from the feet (7).
6. Remove the frame padding (11).
7. Remove the rubber straps (6) with the strap tensioner (10) from the frame.

WARNING!

Only remove the rubber straps (6) with the strap tensioner (10) provided. Be very careful when removing the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension! There is a risk of injury!

8. Remove the jump mat (5) with safety net (5a).
9. Disassemble the base frame.

10. Transporting

You can move the trampoline to a different location nearby, or transport it over longer distances. The following points must be observed when doing so:

10.1 Moving the trampoline (to nearby location)

If you would like to move the assembled trampoline a few metres, you will need at least two people to do so.

Proceed as follows:

1. Make sure that there are no people and/or animals nearby or on or under the trampoline.
2. Check the path that you must follow to move the trampoline. Watch out for any obstacles.
3. With at least two people, lift the trampoline off the ground slightly.
4. Slowly and carefully carry the trampoline horizontally to the ground.
5. Set the trampoline on the ground at the desired location. Ensure that the surface is level.
6. Make sure that the trampoline is stable and all parts are firmly attached before using it for the first time.

10.2 Transporting the trampoline (to distant location)

You must completely disassemble the trampoline before transporting it across a large distance. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

11. Weather conditions

The trampoline must be secured and disassembled in strong weather conditions (rainstorm, thunderstorm, snow or hail). You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

WARNING!

The trampoline must not be used during a storm, thunder or strong winds! Dismantle the trampoline if stormy weather or winter conditions are forecast.

Disassemble the following parts and store them indoors in the event of a timely forecast of stormy weather:

- net poles (2/3) with pole sleeves (4)
- frame padding (11) with crawling and stumble guard (11a/11b)
- rubber straps (6)
- jump mat (5) with safety net (5a)

The trampoline should be covered in the event of snow or very low temperatures.

Note

If you are using a tarpaulin, it must be secured against wind.

Secure the trampoline against strong winds, e.g. with steel anchors in the ground or weights such as bags of sand or water. Remove wind-catching elements such as the jump mat (5) with safety net (5a), net poles (2/3) and frame padding (11) with crawling and stumble guard (11a/11b).

12. Jumping techniques

Important information on various jumping techniques and tips for how to behave while jumping are provided below.

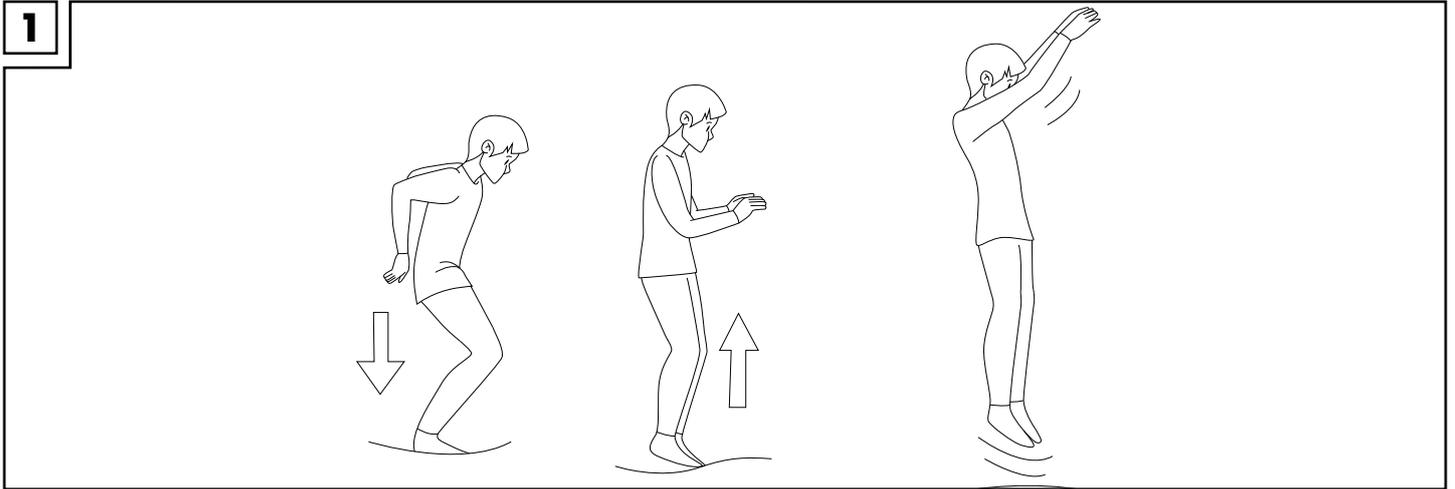
- Start with a few simple jumps (basic jump) to slowly get used to the characteristics of the trampoline.
- Do not jump too high, and always try to stay in control.
- Always jump from and try to land on the white marking on the jump mat! Make sure that you do not land on the edge!
- You must practise aborting jumps before you attempt more complicated jumps! Slightly bend your knees when you land on the trampoline (see '12.1 Aborting a jump').
- Limit the duration of continuous use. Take regular breaks.

12.1 Aborting a jump

If you would like to abort a jump, slightly bend your knees when landing on the jump mat. This way you slowly lose jumping power.

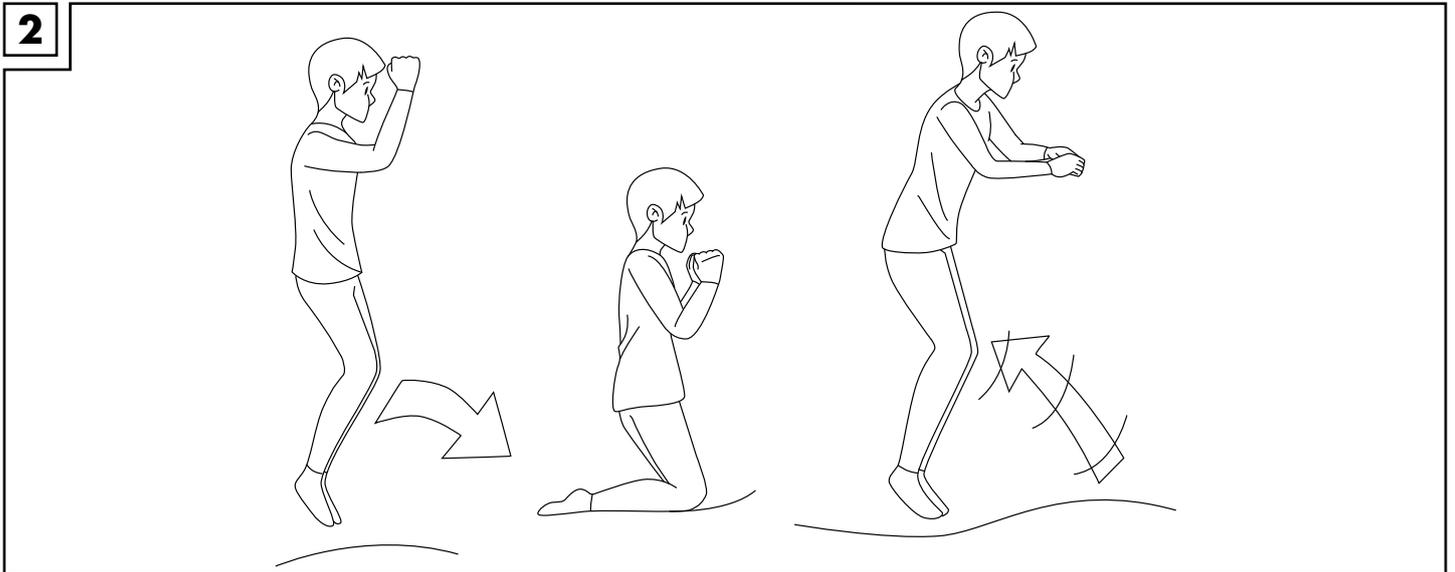
12.2 Basic jump (Fig. 1)

1. Stand in the middle of the trampoline and always keep your eyes on the marking while jumping!
2. Slowly raise your arms and push yourself up from the trampoline.
3. Land back on the marking. Do not jump too high!



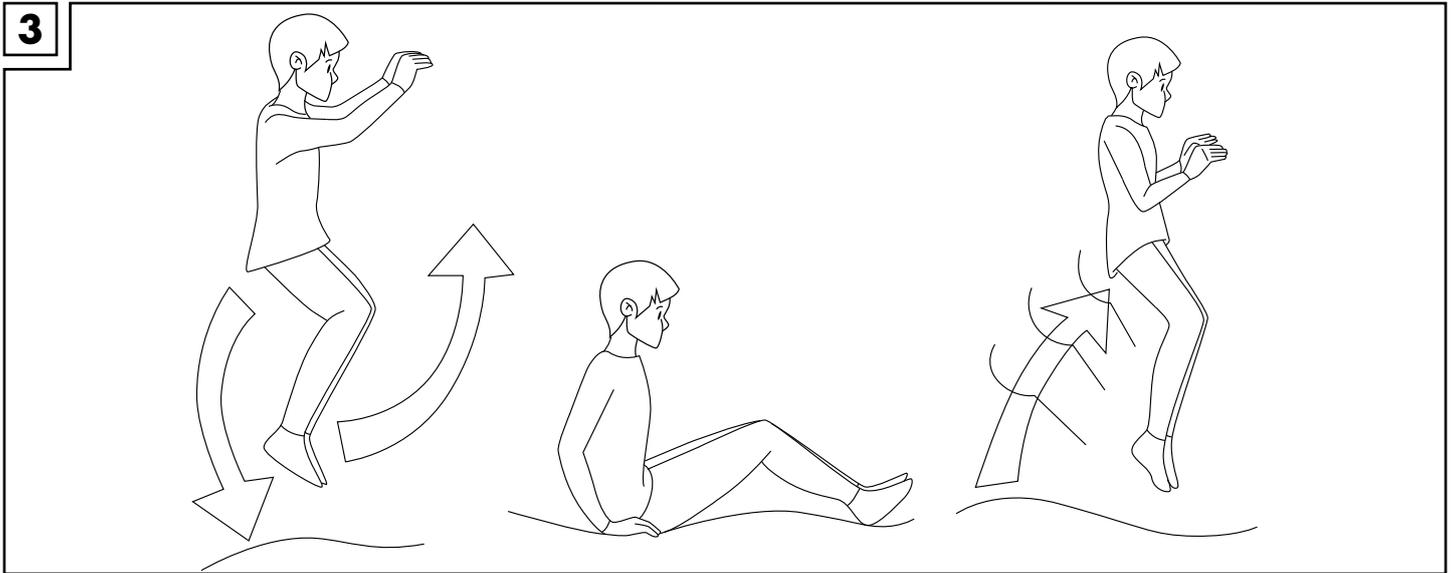
12.3 Knee jump (Fig. 2)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land on your knees while keeping your upper body upright.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



12.4 Sitting jump (Fig. 3)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land in a sitting position. Do not lock your elbows, but keep your arms and hands loosely by your hips.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



13. Maintenance

Maintenance is important for preserving the quality and safety of the trampoline. Observe the following important information to enjoy your trampoline over a long period of time.

WARNING!

You must perform the following checks at regular intervals at the beginning of and during the entire trampolining season. Failure to perform these required checks can lead to serious injury.

- Keep all sharp-edged and pointy objects away from the trampoline, as they may damage the jump mat.
- Do not use the trampoline:
 - If there are holes or tears in the jump mat.
 - If the jump mat is not taut.
 - If frame parts are broken.
 - If the frame padding is damaged, missing or not secured.
 - If rubber bands are broken or missing. Replace these immediately.
 - If the screws are loose. Tighten all screws as needed.
- Check the trampoline for worn or missing parts before each use. The following wearing parts must regularly be checked for signs of wear: all covers and sharp edges, incl. jump mat, frame padding, safety net and foam sleeves of the net poles. Replace defective parts as needed.
- Before each use, check whether the pipes, connectors and safety bolts/pins are undamaged and cannot come loose while the trampoline is being used.
- The safety net must be replaced if signs of wear are detected.
- Replace the safety net, jump mat and protective elements every 3 years.

14. Care

To ensure a long service life of the trampoline, regularly check the cleanliness of the jump mat and interior of the trampoline.

Clean the trampoline as follows:

1. Remove all debris from the trampoline, such as leaves.
2. Wipe off any build-up caused by rain with a damp cloth.
3. Then completely dry the cleaned areas with a dry cloth.

IMPORTANT! Never clean the trampoline with harsh cleaning agents, as these may damage the material.

15. Storage

The following components must be dismantled in order to store parts of the trampoline:

- safety net (5a) from the pole caps (8)
- net poles (2/3) with pole sleeves (4)

These components must then be stored dry, clean and at room temperature. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

WARNING!

Improper storage and use of the product could lead to premature wear and tear, and possible breakages in the structure.

Note

To winter-proof the rest of the trampoline, a tarpaulin can be placed over the trampoline which should then be secured against wind and the elements.

Store all parts of the trampoline dry, clean and at room temperature.

16. Accessories (optional)

You can order the following accessories for this trampoline from the service address:

- jump mat with safety net
- frame padding
- rubber straps
- net poles
- strap tensioner
- ring poles
- connectors
- pole caps

Note

Use only original replacement parts and accessories. These may be ordered from the service address.

17. Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

18. Warranty and servicing information

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 435110_2304

Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: deltasport@lidl.com.mt

Glossary

Jump mat

The jump mat is fastened to the trampoline frame with rubber straps. The jump mat is the surface that the user bounces on.

Frame padding

The frame padding is located on top of the trampoline between the jump mat and the trampoline frame. It protects the user from potential injury due to the taut rubber straps.

Safety net

The safety net serves to protect the user from accidentally falling or jumping off the trampoline.

Rubber strap

The rubber straps make it possible to bounce on the jump mat. These form the flexible connection between the jump mat and trampoline frame.

Strap tensioner

The strap tensioner is an important tool that fastens the tensioned rubber straps around the trampoline frame. Rubber straps should never be fastened to the trampoline frame without the strap tensioner! Otherwise there is a risk of injury!

Safety fastener

The safety fastener is located on the zip fastener of the safety net. It also ensures that the trampoline entrance is closed when someone is on the trampoline. The safety fastener must always be closed together with the zip fastener.

Félicitations ! Vous venez d'acquérir un trampoline de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec le trampoline.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

La notice d'utilisation fait partie intégrante du trampoline. Conservez-la soigneusement, ainsi que l'emballage, pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le trampoline à un tiers, veuillez toujours inclure cette notice d'utilisation. Ce trampoline doit être assemblé par au moins deux adultes. Ce trampoline est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans et est destiné à être utilisé en intérieur et en extérieur. Le trampoline est conçu pour un usage privé et ne convient pas à des fins commerciales.

1. Étendue de la livraison/désignation des pièces (fig. A)

- (1) barre de cadre 6 x
 - (2) barre de filet (partie supérieure) 6 x
 - (3) barre de filet (partie inférieure) 6 x
 - (4) manchon 6 x
 - (5) tapis de saut 1 x
 - (5a) filet de sécurité 1 x
 - (5b) œillet 30 x
 - (5c) bride du filet de sécurité 6 x
 - (5d) fermeture de sécurité 1 x
 - (5e) fermeture à glissière 1 x
 - (6) sangle élastique 30 x
 - (7) pied 6 x
 - (8) capuchon de barre 6 x
 - (9) connecteur 6 x
 - (10) tendeur de sangle 1 x
 - (11) protection de cadre 1 x
 - (11a) jupe de protection 1 x
 - (11b) protection antichute 6 x
 - (11c) lacet de la jupe de protection 6 x
 - (12) bague en caoutchouc 6 x
 - (13) rondelle 12 x
 - (14) vis 12 x
 - (15) clé hexagonale 1 x
- notice de montage 1 x
notice d'utilisation 1 x

2. Caractéristiques techniques

Dimensions (monté) : env. 180 x 190 cm (Ø x h)

Poids (filet de sécurité inclus) : env. 10,3 kg

Hauteur de l'entrée : env. 34 cm



Charge maximale : 25 kg



Date de fabrication (mois/année) : 10/2023



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que ce trampoline répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

3. Utilisation conforme à sa destination

Ce trampoline est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans et est destiné à être utilisé en intérieur et en extérieur.

Le trampoline est conçu pour un usage privé et ne convient pas à des fins commerciales. Le trampoline supporte une charge de 25 kg maximum ! Le trampoline n'est pas adapté à des fins thérapeutiques.

4. Pictogrammes et mots-clés utilisés



ATTENTION !

Ce mot-clé désigne un danger ayant un degré de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves.



Remarque

Informations complémentaires pour l'utilisation du dispositif.

5. Consignes de sécurité

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.

- Le trampoline est adapté aux enfants à partir de 3 ans, car les enfants de moins de 3 ans peuvent avoir beaucoup de mal à évaluer les propriétés physiques et dynamiques du tapis de saut ainsi que les capacités de coordination requises.
- Le trampoline n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de cette personne des instructions sur l'utilisation du trampoline.
- Les femmes enceintes ne sont pas autorisées à utiliser le trampoline.

ATTENTION !

- Ne pas faire de saltos. Un atterrissage sur la tête ou le cou peut entraîner des blessures graves, une paralysie ou même la mort !
- Ne faites pas de sauts risqués et ne sautez pas trop haut ou au-delà du filet de sécurité !
- Réservé à un usage familial.
- Ne faites pas de concours de saut ou autres.
- Ne sautez jamais directement du tapis de saut sur le sol ! En raison de la dureté de l'impact, le risque de blessure est élevé !
- Un seul utilisateur. Danger de collision !
- N'utilisez pas l'article si vous êtes blessé ou si vous avez des problèmes de santé, par exemple des blessures aux articulations de la cheville, des problèmes de dos, grossesse, etc.
- Quittez immédiatement le trampoline si vous avez des sensations de vertige, des palpitations etc., et consultez un docteur sans tarder.
- Veillez à ce que vos vêtements n'aient pas de crochets, d'œilletons ou autres. Il y a un risque de blessure !
- Ne sautez jamais intentionnellement dans le filet de sécurité ou au-delà, n'essayez pas de vous tirer par le filet ou de vous suspendre aux capuchons de barre. Il y a un risque de blessure !
- Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

5.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION

- Attention. 25 kg maximum.
Ce trampoline est conçu pour des utilisateurs pesant 25 kg maximum. N'utilisez pas le trampoline si votre poids est supérieur à cette limite.
- Attention. N'utilisez pas le trampoline si le tapis de saut est mouillé.
- Attention. Videz vos poches et vos mains avant de sauter.
- Attention. Sautez toujours au milieu du tapis de saut. Jamais sur les bords !
- Attention. Ne mangez pas en sautant.
- Attention. Ne pas sortir en sautant.
- Attention. Limitez la durée d'utilisation ininterrompue (en faisant des pauses régulières).
- Attention. Sautez sans chaussures.

- Attention. En cas de vent fort, protégez le trampoline et ne l'utilisez pas (voir section « 11. Conditions météorologiques »).
- Attention. Fermez toujours l'ouverture du filet avant de sauter.
- Avant de sauter, vérifiez que les mousses sont bien en place.
- La surveillance par un adulte est obligatoire.
- Si vous appartenez à un groupe à risque pour la santé, assurez-vous de consulter votre médecin avant d'utiliser le trampoline.
- Le trampoline n'est pas adapté à des fins thérapeutiques.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est endommagé, usé, déchiré ou s'il manque des pièces ! Il ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages ou des défauts visibles.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le trampoline est correctement assemblé et que la protection du cadre et le filet de sécurité sont soigneusement fixés et correctement positionnés.
- Sautez toujours à partir du marquage sur le tapis de saut et essayez d'atterrir à nouveau sur celui-ci. Si vous n'atterrissez pas sur le marquage, interrompez immédiatement votre saut et recommencez à partir du marquage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez la connexion entre les pieds et les parties du cadre.
- Fixez votre regard sur le centre du trampoline lorsque vous sautez. Cela permet de garder le contrôle.
- Veillez toujours à ce que le superviseur connaisse bien le trampoline et ses caractéristiques.
- Ne sautez que si l'éclairage est suffisant. Jamais dans l'obscurité.

5.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE MONTAGE

- Advertencia. La cama elástica debe ser montada por al menos dos personas adultas según las instrucciones de montaje y comprobada posteriormente antes del primer uso.
- Tenga en cuenta que la cama elástica solo debe usarse una vez que esté completamente montada.
- Tenga cuidado de no pellizcarse durante el montaje. Lleve guantes de protección al montar la cama elástica. Preste atención a posibles puntos de aprisionamiento.
- No se permite fijar o colgar objetos extraños en la red de protección.
- Utilice solamente repuestos y accesorios originales. En este caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
- Solo se debe utilizar la cama elástica si está montada correctamente.

5.3 MAINTENANCE/ENTRETIEN

- Vérifiez les vis à intervalles réguliers et resserrez-les.
- N'apportez pas de modifications inappropriées au trampoline.
- Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Remplacez le filet de sécurité, le tapis de saut, la protection du cadre et les revêtements en mousse des barres de filet tous les 3 ans.

Remarque

- Si vous avez les cheveux longs, attachez-les avec un élastique avant d'entrer !
- Nous vous recommandons de mettre un haut à manches longues et un pantalon long pour vous protéger des éventuelles éraflures et abrasions. Les vêtements doivent être serrés mais confortables.
- Évitez de sauter trop haut et ne vous surestimez pas. N'augmentez l'intensité du saut que progressivement, sans exagérer. Assurez-vous de toujours maîtriser vos sauts.

6. Choix de l'emplacement

- Le trampoline est adapté à une utilisation en intérieur et en extérieur.
- Choisissez avec soin l'emplacement du trampoline. Le trampoline ne doit pas être installé sur des surfaces dures.
- Le trampoline ne doit pas être placé sur des surfaces lisses telles que du carrelage ! Il pourrait glisser !
- Placez le trampoline sur une surface plane et à une distance d'au moins 2 m d'autres structures et obstacles comme des escaliers, des clôtures, des garages, des maisons, des branches en saillie, des cordes à linge ou des câbles électriques. Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace, en particulier en hauteur. Ne le placez pas près de fenêtres, murs, arbres, etc. Il doit y avoir un espace d'au moins 7,5 m au-dessus du trampoline.
- Le trampoline ne doit pas être placé sur du béton, de l'asphalte ou des surfaces dures similaires, ni à proximité d'équipements pouvant entraîner une collision, tels que des pataugeoires, balançoires, toboggans, structures d'escalade, meubles, etc.
- Le trampoline ne doit pas être encastré dans le sol.
- Placez le trampoline dans un endroit sûr afin qu'il ne puisse ni s'envoler ni se renverser !
- Après utilisation, installez le trampoline de manière que personne d'autre ne puisse l'utiliser sans surveillance et protégez-le contre toute utilisation non autorisée !

7. Montage

Sortez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez qu'elles soient au complet. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre service clientèle.

ATTENTION !

En raison de ses dimensions, le trampoline doit être assemblé par au moins deux adultes.

ATTENTION !

Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline et veillez à travailler avec soin et prudence. Faites attention à ne pas vous pincer ! Il y a un risque de blessure !

Remarque

Pour le montage, référez-vous à la notice de montage fournie séparément. Vous trouverez ici les informations nécessaires décrivant les différentes étapes en détail.

7.1 Montage du cadre inférieur

Le cadre inférieur doit être assemblé à l'aide de plusieurs barres de cadre (1). Procédez comme suit :

1. Cherchez un emplacement adapté au trampoline. Pour plus d'informations, voir la section « 6. Choix de l'emplacement ».
2. Formez un cercle en plaçant en alternance une barre de cadre (1) et un connecteur (9).

Remarque

Les barres de cadre (1) sont plus fines à une extrémité qu'à l'autre. Placez les barres de cadre (1) et les connecteurs (9) en cercle de manière que les connecteurs (9) se trouvent toujours entre une extrémité large et une extrémité fine (1a/1b). Les trous percés dans le connecteur (9) sont tournés vers l'extérieur.

3. Insérez l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans un connecteur (9) et l'extrémité fine d'une autre barre de cadre (1b) de l'autre côté.

Remarque

Insérez toujours en premier l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans le connecteur (9) avant d'insérer l'extrémité fine (1b) de l'autre côté.

4. Répétez l'étape 3 jusqu'à compléter le cercle.

Remarque

Les extrémités des barres de cadre (1) doivent être emboîtées à fond dans les connecteurs (9).

5. Insérez une vis (14) munie d'une rondelle (13) dans le trou percé du connecteur (9) et serrez-la au moyen de la clé hexagonale (15).
6. Répétez l'étape 5 jusqu'à ce que toutes les barres de cadre (1) soient vissées aux connecteurs (9).
7. Insérez un pied (7) dans l'orifice inférieur du connecteur (9) et fixez-le avec une rondelle (13), une bague en caoutchouc (12) et une vis (14).

Remarque

Les pieds (7) doivent être tournés vers l'extérieur.

8. Répétez l'étape 7 jusqu'à ce que tous les connecteurs (9) soient rattachés à un pied (7).

7.2 Ajustement du tapis de saut

Le tapis de saut (5) doit être tendu au moyen de 30 sangles élastiques (6). L'ordre d'ajustement est important pour s'assurer que les forces sont uniformément réparties. Le respect de cet ordre rend l'installation plus facile et plus sûre. Procédez comme suit :

1. Étendez le tapis de saut (5) et le filet de sécurité (5a) sur le cadre inférieur. Veillez à ce que le filet de sécurité (5a) soit au-dessus du tapis de saut.

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) ! Les sangles élastiques (6) sont sous tension durant l'ajustement ! Il y a un risque de blessure !

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) et suivez attentivement les instructions ci-dessous pour vous assurer que le tapis de saut (5) est correctement arrimé. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure !

Remarque

Le tapis de saut (5) est équipé de 30 œillets (5b). Étendez le tapis de saut (5) au centre du cadre de manière que l'ouverture du filet de sécurité (5a) se trouve entre deux pieds (7).

2. Prenez l'œillet (5b) (point 0) qui se trouve directement sous l'entrée du filet de sécurité (5a) et enfitez-y la boucle (6a) de la sangle élastique (6) jusqu'à ce que la boule (6b) de la sangle élastique (6) arrive à l'œillet (5b).
3. Déposez la boucle (6a) de la sangle élastique (6) sur le cadre entre deux pieds (7).
4. Faites passer le tendeur de sangle (10) à travers la boucle de la sangle (6a) par-dessous le cadre.
5. À l'aide du crochet du tendeur (10), attrapez la boule (6b) de la sangle élastique (6), puis pressez sur le tendeur (10) à la vertical. Le tendeur (10) tire alors la sangle élastique (6) en direction du tapis de saut (5).
6. Par un mouvement de levier du teneur (10), tirez la boule (6b) vers l'arrière à travers la boucle de la sangle élastique (6).
7. La boucle (6a) retient alors la boule (6b) de la sangle élastique (6) et vous pouvez dégager le crochet du tendeur (10) de la boule (6b) de la sangle élastique (6).

ATTENTION !

Utilisez toujours le tendeur (10) pour arrimer la sangle élastique (6). Veillez à ce que la sangle élastique (6) soit complètement tendue autour de la boule (6b). Sinon, il y a un risque de blessure !

8. Comptez 10 œillets (5b), puis arrimez le 11e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6).
9. Comptez à nouveau 10 œillets (5b), puis arrimez le 21e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une autre sangle élastique (6).
10. En repartant du point 0, arrimez le 5e œillet libre. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Comptez ensuite 10 œillets (5b) et arrimez le 15e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Répétez cette opération jusqu'à atteindre à nouveau 0.
11. Attachez les œillets restants (5b) au cadre avec une sangle élastique (6) dans n'importe quel ordre.

7.3 Fixation de la protection de cadre

La protection du cadre (11) protège contre le contact avec les sangles élastiques (6). La jupe de protection et la protection antichute (11a/11b) assurent une meilleure sécurité aux alentours du trampoline. Le montage doit être effectué avec soin afin d'éviter toute blessure lors d'un saut et/ou d'une chute. Procédez comme suit :

1. Étendez la protection de cadre (11) sur les barres de cadre (1) de manière que les orifices de la protection de cadre (11) se trouve chacun en face d'un connecteur (9a).
2. Rabattez la jupe de protection (11a) sur tout le pourtour.

Remarque

Chaque pied (7) est recouvert d'une protection antichute (11b).

3. Nouez les extrémités des lacets de la jupe de protection (11c) entre elles et passez-les par-dessus le pied (7).
4. Passez les sangles élastiques (11d) de la protection antichute (11b) par-dessous la pointe du pied (7).
5. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que les lacets de la jupe de protection (11c) et les sangles élastiques (11d) des protections antichute (11b) soient attachés à chaque pied (7).

i Remarque

La protection antichute (11b) doit recouvrir le pied (7).

7.4 Montage du filet de sécurité

Fixez le filet de sécurité (5a) aux capuchons de barre (8) en y arrimant les brides du filet de sécurité (5c). Les capuchons de barres (8) sont insérés sur les barres de filet (2) qui sont jointes aux barres de filet (3) par un connecteur (9). Procédez comme suit :

1. Imbriquez les barres de filet (2) et (3) l'une dans l'autre.
2. Insérez l'extrémité de la barre de filet (3) dans l'orifice (9a) du connecteur (9).
3. Répétez les étapes 1 et 2 cinq fois.

i Remarque

Les barres de filet (2) et (3) doivent être courbées vers l'extérieur.

4. Revêtez les barres de filet (2) et (3) d'un manchon (4).
5. Répétez cinq fois cette étape.
6. Insérez un capuchon de barre (8) sur l'extrémité de la barre de filet (2).
7. Répétez cinq fois cette étape.

7.5 Fixation du filet de sécurité

Fixez le filet de sécurité (5a) aux capuchons de barre (8). Procédez comme suit :

1. Prenez une bride du filet de sécurité (5c) et fixez-la sur le capuchon de barre (8) le plus proche.
2. Répétez cette étape jusqu'à ce que toutes les brides du filet de sécurité (5c) soient arrimées aux capuchons de barre (8).

i Remarque

La fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) doit être fermée.

8. Utilisation

Vous trouverez ci-dessous les instructions et l'aide pour l'utilisation du trampoline. Pour la sécurité des utilisateurs, des personnes et des animaux à proximité, les instructions de la notice doivent être suivies.

i Remarque

Avant d'entrer sur l'article, faites quelques exercices d'étirement afin d'échauffer lentement vos muscles.

8.1 Entrée sur le trampoline

ATTENTION !

Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

1. Ouvrez la fermeture de sécurité (5d) puis la fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a).
2. Passez prudemment au travers du filet de sécurité (5a). Faites attention à ne pas vous coincer.
3. Après être entré sur le trampoline, fermez la fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) et la fermeture de sécurité (5d). Cette opération doit être contrôlée par un superviseur !

Remarque

En principe, l'ouverture de sécurité peut également être fermée de l'intérieur (voir section « 8.2 Sortie du trampoline »). Fermez d'abord la fermeture de sécurité (5d), puis la fermeture à glissière (5e).

8.2 Sortie du trampoline

1. Ouvrez la fermeture à glissière (5e), puis la fermeture de sécurité (5d) du filet de sécurité (5a) pour quitter le trampoline.
2. Asseyez-vous sur la protection de cadre (11) et passez par l'ouverture du filet de sécurité, les pieds en premier.

ATTENTION !

Ne pas sortir en sautant.

Remarque

Après avoir quitté le trampoline, fermez d'abord la fermeture à glissière (5e), puis la fermeture de sécurité (5d).

8.3 Utilisation du trampoline

- N'entrez jamais sur le trampoline sans surveillance ! Une personne adulte connaissant le trampoline et ses caractéristiques doit toujours être présente !
- N'utilisez pas le trampoline si le tapis de saut est mouillé !
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est usé, endommagé ou s'il manque des pièces ! Le trampoline ne doit être utilisé qu'en parfait état !

ATTENTION !

Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

- N'entrez sur le trampoline que pieds nus, en chaussettes ou avec des chaussures de sport !

ATTENTION !

Ne faites pas de saltos ! Un atterrissage sur la tête ou le cou peut entraîner des blessures graves, une paralysie ou même la mort ! Ne faites pas de sauts risqués et ne sautez pas trop haut ou au-delà du filet de sécurité (5a) ! Ne faites pas de concours de saut ou autres !

- Un seul utilisateur. Danger de collision !

9. Démontage

Vous devez démonter le trampoline avant de le transporter (déplacement à distance) ou de le ranger pour l'hiver. Pour le démontage, référez-vous à la notice de montage fournie et aux étapes décrites ici dans la section « 7. Montage ». Lors du démontage, procédez dans l'ordre inverse des différentes étapes.

Démontez les pièces dans l'ordre suivant :

1. Décrochez les brides du filet de sécurité (5c) des capuchons de barre (8).
2. Extrayez les barres de filet (2/3) des orifices des raccords (9a).
3. Retirez les manchons (4) des barres de filets (2) et (3) emboîtées.
4. Démontez les barres de filet (2) et (3).
5. Retirez les lacets (11c/11d) de la jupe de protection et de la protection antichute (11a/11b) des pieds (7).
6. Retirez la protection de cadre (11).
7. Retirez les sangles élastiques (6) du cadre au moyen du tendeur de sangle (10).

ATTENTION !

Retirez les sangles élastiques (6) uniquement à l'aide du tendeur (10) fourni. Procédez avec la plus grande précaution lors du retrait des sangles élastiques (6) ! Les sangles élastiques (6) sont sous tension ! Il y a un risque de blessure !

8. Retirez le tapis de saut (5) et le filet de sécurité (5a).
9. Démontez le cadre inférieur.

10. Transport

Vous pouvez déplacer le trampoline à proximité ou le transporter sur de plus longues distances. Les points suivants doivent être respectés :

10.1 Déplacement du trampoline (sur une courte distance)

Si vous souhaitez déplacer le trampoline de quelques mètres, vous aurez besoin d'au moins deux personnes.

Procédez comme suit :

1. Vérifiez qu'aucune personne et/ou animal ne se trouve à proximité ou sur/sous le trampoline.
2. Vérifiez la distance à parcourir pour déplacer le trampoline. Faites attention aux obstacles.
3. Soulevez légèrement le trampoline du sol avec au moins deux personnes.
4. Portez lentement et soigneusement le trampoline à l'horizontale du sol.
5. Placez le trampoline à l'endroit désiré. Veillez à ce que le sol soit régulier.
6. Avant d'utiliser le trampoline pour la première fois, vérifiez que le trampoline est stable et que toutes les pièces sont bien en place.

10.2 Transport du trampoline (sur une longue distance)

Si vous souhaitez transporter le trampoline sur une longue distance, vous devez d'abord le démonter complètement.

Pour plus d'informations sur le démontage du trampoline, veuillez vous référer à la section « 9. Démontage ».

11. Conditions météorologiques

En cas d'intempéries (tempête, orage, chute de neige ou grêle), le trampoline doit être sécurisé et démonté. Pour plus d'informations sur le démontage du trampoline, veuillez vous référer à la section « 9. Démontage ».

ATTENTION !

Le trampoline ne doit pas être utilisé pendant une tempête ou un orage et par vent fort ! Démontez le trampoline si un orage ou des conditions hivernales sont annoncés.

Retirez les parties suivantes en temps voulu si un orage et/ou une tempête sont annoncés et stockez-les à l'intérieur :

- barres de filet (2/3) avec manchon (4)
- protection du cadre (11) avec jupe de protection et protection antichute (11a/11b)
- sangles élastiques (6)
- tapis de saut (5) et filet de sécurité (5a)

Le trampoline doit être couvert en cas de chutes de neige et de températures très basses.

Remarque

Si vous utilisez une bâche, elle doit être ancrée pour la protéger contre le vent.

Fixez le trampoline en cas de vent fort, par exemple à l'aide d'ancrages en acier dans le sol ou de poids tels que des sacs de sable ou des sacs d'eau. Retirez les éléments qui peuvent être emportés par le vent comme le tapis de saut (5) avec le filet de sécurité (5a), les barres de filet (2/3) et la protection de cadre (11) avec la jupe de protection et la protection antichute (11a/11b).

12. Techniques de saut

Vous trouverez ci-dessous des informations importantes sur les différentes techniques de saut et des conseils sur le comportement à adopter lors des sauts.

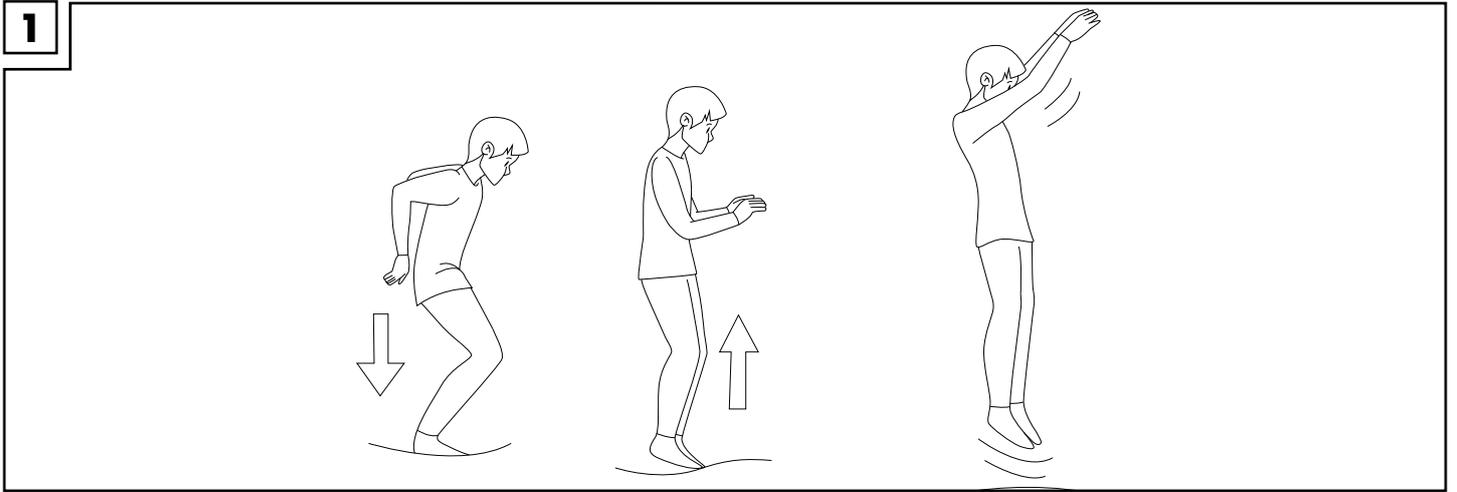
- Commencez par quelques sauts très simples (saut de base) pour vous habituer progressivement aux caractéristiques du trampoline.
- Ne sautez pas trop haut et essayez toujours de garder le contrôle.
- Sautez toujours à partir du marquage blanc sur le tapis de saut et essayez d'atterrir à nouveau sur celui-ci ! Veillez à ne pas atterrir sur le bord !
- N'oubliez pas de vous entraîner à l'arrêt des sauts avant d'essayer des sauts plus compliqués ! Pour ce faire, pliez légèrement les genoux lorsque vous atterrissez sur le trampoline (voir « 12.1 Arrêt du saut »).
- Limitez la durée d'utilisation ininterrompue. Faites régulièrement des pauses.

12.1 Arrêt du saut

Si vous voulez interrompre un saut, pliez légèrement les genoux lorsque vous atterrissez sur le tapis de saut. Vous allez progressivement perdre votre élan.

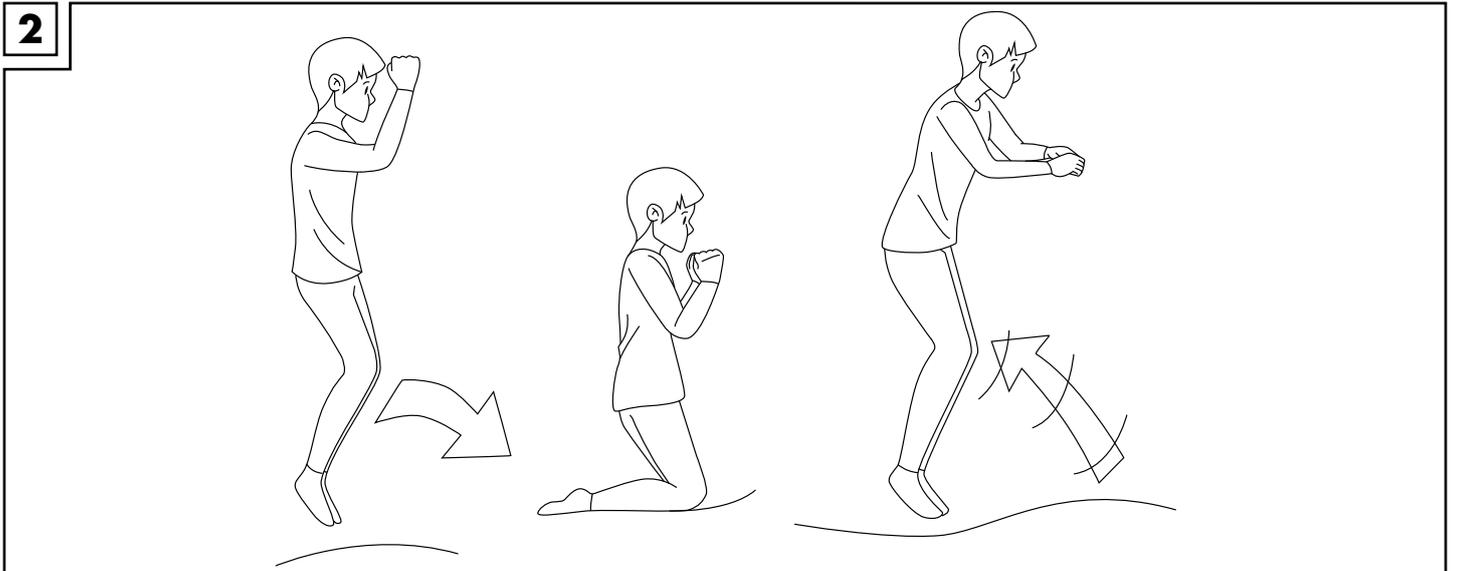
12.2 Saut de base (fig. 1)

1. Placez-vous au milieu du trampoline et fixez votre regard sur le marquage lorsque vous sautez !
2. Balancez vos bras lentement vers le haut et élanchez-vous.
3. Atterrissez sur le marquage. Ne sautez pas trop haut !



12.3 Saut à genoux (fig. 2)

1. Sautez de la même manière que pour le saut de base. Ne sautez pas trop haut !
2. Essayez d'atterrir sur vos genoux, en gardant le haut du corps droit.
3. Essayez de retomber sur vos pieds lorsque vous prenez appui.



12.4 Saut assis (fig. 3)

1. Sautez de la même manière que pour le saut de base. Ne sautez pas trop haut !
2. Essayez d'atterrir en position assise. N'étirez pas vos coudes, mais placez vos bras et vos mains sans serrer près de vos hanches.
3. Essayez de retomber sur vos pieds lorsque vous prenez appui.



13. Maintenance

L'entretien est important pour le maintien de la qualité et de la sécurité du trampoline. Veuillez noter les informations importantes suivantes pour vous assurer de profiter longtemps de votre trampoline.

⚠ ATTENTION !

Au début et tout au long de la saison de trampoline, vous devez effectuer les contrôles suivants à intervalles réguliers. Le non-respect de cette obligation d'inspection peut entraîner des blessures graves.

- Maintenez tout objet pointu ou tranchant éloigné du trampoline pour éviter d'endommager le tapis de saut.
- Ne pas utiliser le trampoline :
 - si le tapis de saut présente des trous ou des déchirures ;
 - si le tapis de saut n'est pas tendu ;
 - si des parties du cadre sont cassées ;
 - si la protection du cadre est endommagée, manquante ou lâche ;
 - si des sangles élastiques sont rompues ou manquantes ; remplacez-les immédiatement ;
 - si des vis sont desserrées ; resserrez toutes les vis si nécessaire.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est usé ou s'il manque des pièces. Les pièces d'usure suivantes doivent être contrôlées régulièrement pour détecter les signes d'usure : tous les tissus et bords tranchants, y compris le tapis de saut, la protection du cadre, le filet de sécurité et le revêtement en mousse des barres du filet. Remplacez les pièces défectueuses si nécessaire.
- Vérifiez le trampoline avant chaque utilisation pour vous assurer que les barres, les connecteurs et les boulons/ goupilles de sécurité ne sont pas endommagés et ne peuvent pas se détacher pendant les sauts.
- Le filet de sécurité doit être remplacé s'il présente des signes d'usure.
- Remplacez le filet de sécurité, le tapis de saut et les éléments de protection tous les 3 ans.

14. Entretien

Pour assurer la longévité du trampoline, vérifiez régulièrement la propreté du tapis de saut et de l'intérieur du trampoline.

Nettoyez le trampoline comme suit :

1. Débarrassez le trampoline de toute saleté, comme les feuilles.
2. Utilisez un chiffon humide pour essuyer les dépôts causés par la pluie.
3. Séchez ensuite entièrement les zones nettoyées avec un chiffon sec.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs, car le matériel pourrait être endommagé.

15. Stockage

Pour stocker les pièces du trampoline, les éléments suivants doivent être démontés :

- filet de sécurité (5a) à décrocher des capuchons de barre (8)
- barres de filet (2/3) avec manchon (4)

Ces composants doivent ensuite être stockés au sec, propres et à température ambiante. Pour plus d'informations sur le démontage du trampoline, veuillez vous référer à la section « 9. Démontage ».

ATTENTION !

Le stockage non approprié du trampoline peut causer une usure prématurée et d'éventuelles fissures au niveau de la structure.

Remarque

Pour protéger le reste du trampoline pendant l'hiver, vous pouvez le recouvrir d'une bâche qui doit alors être arrimée pour résister au vent et aux intempéries.

Conservez toutes les pièces du trampoline au sec, propres et à température ambiante.

16. Accessoires (disponibles en option)

Vous pouvez commander les accessoires suivants pour ce trampoline à l'adresse de service :

- tapis de saut avec filet de sécurité
- protection de cadre
- sangles élastiques
- barres de filet
- tendeur de sangle
- barres de cercle
- raccords
- capuchons de barre

Remarque

N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Ceux-ci peuvent être commandés à l'adresse de service.

17. Mise au rebut

*  Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

18. Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

* Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 435110_2304

 Service France

Tel. : 0800 919 270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

 Service Belgique

Tel. : 0800 12089

E-Mail : deltasport@lidl.be

* n'est valable que pour la France

Glossaire

Tapis de saut

Le tapis de saut est fixé au cadre du trampoline par des sangles élastiques. Le tapis de saut est la zone sur laquelle le saut est effectué.

Protection de cadre

La protection du cadre est placée sur le trampoline entre le tapis de saut et le cadre du trampoline. Elle évite que l'utilisateur du trampoline ne se blesse sur les sangles élastiques tendues.

Filet de sécurité

Le filet de sécurité sert de protection contre les chutes ou les sauts involontaires hors du trampoline.

Sangle élastique

Les sangles élastiques permettent de sauter sur le tapis de saut. Elles constituent un lien flexible entre le tapis de saut et le cadre du trampoline.

Tendeur de sangle

Le tendeur de sangle est un outil important pour tendre les sangles élastiques autour du cadre du trampoline. Ne jamais attacher une sangle élastique au cadre du trampoline sans tendeur de sangle ! Sinon, il y a un risque de blessure !

Fermeture de sécurité

La fermeture de sécurité est située sur la fermeture à glissière du filet de sécurité. Elle sécurise également l'entrée fermée du trampoline lorsqu'une personne se trouve sur le trampoline. La fermeture de sécurité doit toujours être fermée en même temps que la fermeture à glissière.

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardige trampoline gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met de trampoline vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van de trampoline. Bewaar deze, net als de verpakking, zorgvuldig voor latere vragen. Geef deze gebruiksaanwijzing altijd mee als u de trampoline aan iemand anders geeft. Deze trampoline moet door ten minste twee volwassenen worden gemonteerd. Deze trampoline is speelgoed voor kinderen vanaf 3 jaar en geschikt voor gebruik binnenshuis en buitenshuis. De trampoline is bestemd voor particulier gebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden.

1. Leveringsomvang/Beschrijving van de onderdelen (afb. A)

- (1) framebuis 6 x
 - (2) netbuis boven 6 x
 - (3) netbuis onder 6 x
 - (4) buishoes 6 x
 - (5) springmat 1 x
 - (5a) veiligheidsnet 1 x
 - (5b) oog 30 x
 - (5c) veiligheidsnetlus 6 x
 - (5d) veiligheidssluiting 1 x
 - (5e) rits 1 x
 - (6) rubberen lus 30 x
 - (7) voet 6 x
 - (8) buiskap 6 x
 - (9) verbindingstuk 6 x
 - (10) lusspanner 1 x
 - (11) beschermrand 1 x
 - (11a) kruipbescherming 1 x
 - (11b) struikelbescherming 6 x
 - (11c) kruipbeschermingsbandjes 6 x
 - (12) veerring 6 x
 - (13) sluitring 12 x
 - (14) schroef 12 x
 - (15) binnenzeskantsleutel 1 x
- montagehandleiding 1 x
gebruiksaanwijzing 1 x

2. Technische gegevens

Afmetingen (gemonteerd): ca. 180 x 190 cm (Ø x H)

Gewicht (incl. veiligheidsnet): ca. 10,3 kg

Opstaphoogte: ca. 34 cm



Max. belasting: 25 kg



Productiedatum (maand/jaar): 10/2023



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat deze trampoline voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

3. Beoogd gebruik

Deze trampoline is speelgoed voor kinderen vanaf 3 jaar en geschikt voor gebruik binnenshuis en buitenshuis. De trampoline is bestemd voor particulier gebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden. De trampoline mag tot maximaal 25 kg worden belast! De trampoline is niet geschikt voor therapeutische doeleinden.

4. Gebruikte symbolen en signaalwoorden



WAARSCHUWING!

Dit signaalwoord duidt op groot gevaar dat, wanneer niet vermeden, kan leiden tot ernstig letsel.



Aanwijzing

Uitgebreide informatie voor het gebruik van het apparaat.

5. Veiligheidstips

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikingsgevaar. Kleine onderdelen.

- De trampoline is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar, omdat kinderen jonger dan 3 jaar in bepaalde omstandigheden de fysische en dynamische eigenschappen van de springmat en het hiervoor vereiste coördinatievermogen niet goed kunnen inschatten.
- De trampoline is niet bestemd om door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of met gebrekkige ervaring en/of kennis, gebruikt te worden, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of ze van deze persoon aanwijzingen ontvangen hoe de trampoline gebruikt dient te worden.
- Zwangere vrouwen mogen de trampoline niet gebruiken.

WAARSCHUWING!

- Maak geen salto's. Als u op uw hoofd of nek landt, kan dat ernstig letsel, verlamming of zelfs de dood tot gevolg hebben!
- Voer geen roekeloze sprongen uit en spring niet te hoog of boven het veiligheidsnet uit!
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Houd geen springwedstrijden of iets dergelijks.
- Spring nooit direct van de springmat op de grond! Door de harde schok bestaat er kans op lichamelijk letsel!
- Er mag altijd maar één gebruiker de trampoline gebruiken. Gevaar voor botsingen!
- Gebruik de trampoline niet wanneer u gewond bent of wanneer uw gezondheid het gebruik niet toelaat, bijv. vanwege blessures aan de spronggewrichten, rugklachten, zwangerschap enz.
- Verlaat de trampoline meteen wanneer u zich duizelig voelt, hartkloppingen ervaart enz. en neem onmiddellijk contact op met een arts.
- Let erop dat er geen scherpe haken, ogen en dergelijke aan uw kleding zitten. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!
- Spring nooit met opzet in het veiligheidsnet of erbovenuit en probeer nooit u eraan omhoog te trekken of aan de buiskappen te gaan hangen. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!
- Verzeker u voordat u de trampoline betreedt ervan dat zich geen personen, dieren of voorwerpen op of onder de trampoline bevinden! Zowel voor deze personen of dieren als voor de gebruiker bestaat er kans op lichamelijk letsel!

5.1 VEILIGHEIDSTIPS VOOR HET GEBRUIK

- Waarschuwing. Maximaal 25 kg.
Deze trampoline is ontworpen voor een maximaal gebruikersgewicht van 25 kg. Gebruik de trampoline niet wanneer uw lichaamsgewicht dit gewicht overschrijdt.
- Waarschuwing. Gebruik de trampoline niet wanneer de springmat nat is.
- Waarschuwing. Maak uw zakken en handen leeg voordat u gaat springen.
- Waarschuwing. Spring altijd in het midden van de springmat. Nooit bij de rand!
- Waarschuwing. Eet niet tijdens het springen.
- Waarschuwing. Verlaat de trampoline niet met een sprong.
- Waarschuwing. Beperk de tijd van ononderbroken gebruik (las regelmatig pauzes in).

- Waarschuwing. Spring zonder schoenen.
- Waarschuwing. Zet de trampoline vast bij harde wind en gebruik deze niet (zie de paragraaf "11. Weersomstandigheden").
- Waarschuwing. Sluit altijd de opening van het veiligheidsnet voordat u gaat springen.
- Controleer of de schuimrubberen hoezen correct zijn geplaatst voordat u gaat springen.
- Toezicht door een volwassene is noodzakelijk.
- Raadpleeg als u tot een medische risicogroep behoort altijd uw arts, voordat u de trampoline gebruikt.
- De trampoline is niet geschikt voor therapeutische doeleinden.
- Controleer de trampoline voor elk gebruik op beschadigingen, slijtage, scheuren en ontbrekende onderdelen! De trampoline mag niet worden gebruikt als deze zichtbare schade of gebreken vertoont.
- Controleer voor elk gebruik of de trampoline correct is gemonteerd en of de beschermrand en het veiligheidsnet zorgvuldig zijn bevestigd en juist zijn gepositioneerd.
- Spring telkens vanaf de markering op de springmat omhoog en probeer ook weer hierop te landen. Onderbreek uw sprong onmiddellijk als u naast de markering landt en start opnieuw vanaf de markering.
- Controleer voor elk gebruik de verbindingen tussen de voeten en de framedelen.
- Richt tijdens het springen uw blik op het midden van de trampoline. Dit helpt u de controle te bewaren.
- Verzeker u steeds ervan dat de toezichthoudende persoon met de trampoline en de eigenschappen ervan vertrouwd is.
- Spring alleen als er voldoende verlichting is. Spring nooit in het donker.

5.2 VEILIGHEIDSTIPS VOOR DE MONTAGE

- Waarschuwing. De trampoline moet door minimaal twee volwassen personen volgens de montagehandleiding worden gemonteerd en vervolgens voor het eerste gebruik worden gecontroleerd.
- Gebruik de trampoline alleen wanneer deze volledig is gemonteerd.
- Let er bij de montage op dat u niet klem komt te zitten! Draag veiligheidshandschoenen tijdens de montage van de trampoline. Let op plekken waar u klem kunt raken.
- Er mogen geen vreemde voorwerpen aan het veiligheidsnet worden bevestigd of opgehangen.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen en accessoires. Neem in dat geval contact op met onze klantenservice.
- De trampoline mag alleen worden gebruikt als deze correct is gemonteerd.

5.3 ONDERHOUD/VERZORGING

- Controleer de schroefverbindingen regelmatig en draai ze indien nodig aan.
- Breng geen veranderingen aan de trampoline aan die niet in overeenstemming zijn met het beoogd gebruik.
- Defecte onderdelen mogen alleen door originele reserveonderdelen worden vervangen. Neem in dat geval contact op met onze klantenservice.
- Vervang het veiligheidsnet, de springmat, de beschermrand en de schuimrubberen hoezen van de netbuizen om de 3 jaar.

Aanwijzing

- Bind als het lang is uw haar samen met een elastiek, voordat u de trampoline betreedt!
- Wij raden u aan, een bovenstuk met lange mouwen en een lange broek aan te trekken om uzelf tegen eventuele krassen en schaafwonden te beschermen. De kleding moet nauwsluitend en toch comfortabel zijn.
- Spring niet te hoog en overschat uzelf niet. Verhoog de intensiteit van de sprongen geleidelijk, maar overdrijf daarbij niet. Zorg er altijd voor dat u uw sprongen onder controle hebt.

6. Geschikte locatie kiezen

- De trampoline is geschikt voor gebruik binnenshuis en buitenshuis.
- Kies de locatie voor de trampoline zorgvuldig uit. De trampoline mag niet op harde oppervlakken worden opgebouwd.
- De trampoline mag niet op gladde oppervlakken zoals tegels worden geplaatst! De trampoline kan verschuiven!
- Plaats de trampoline op een vlakke ondergrond en op een afstand van ten minste 2 m van andere constructies of obstakels, bijv. trappen, hekken, garages, huizen, uitstekende takken, waslijnen of elektrische leidingen. Zorg ervoor dat er vooral naar boven toe voldoende ruimte is. Plaats de trampoline niet in de buurt van ramen, muren, bomen enz. Boven de trampoline moet min. 7,5 m ruimte beschikbaar zijn.
- De trampoline mag niet op beton, asfalt of soortgelijke oppervlakken worden geplaatst en moet worden neergezet buiten het bereik van gebruikers van voorzieningen, zoals kinderbadjes, schommels, glijbanen, klimtoestellen, meubels enz., met wie de gebruiker in botsing kan komen.
- De trampoline mag niet in de grond worden verzonken.
- Plaats de trampoline op een beschutte locatie, zodat deze niet kan wegwaaien of omvallen!
- Plaats de trampoline zodanig dat andere personen deze niet zonder toezicht kunnen gebruiken en beveilig deze tegen ongeoorloofd gebruik!

7. Montage

Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig en compleet zijn. Neem contact op met onze klantenservice als dit niet het geval is.

WAARSCHUWING!

Vanwege de grootte moet de trampoline door ten minste twee volwassenen worden opgebouwd en gemonteerd.

WAARSCHUWING!

Draag veiligheidshandschoenen tijdens de montage van de trampoline en ga bedachtzaam en voorzichtig te werk. Let erop dat u niet klem komt te zitten! Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!

Aanwijzing

Gebruik de aparte montagehandleiding voor de montage. Aan de hand van illustraties wordt hierin informatie gegeven over de noodzakelijke afzonderlijke stappen.

7.1 Onderstel monteren

Het onderstel moet uit meerdere framebuizen (1) bestaan. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Zoek een geschikte locatie voor de trampoline uit. Meer informatie hierover vindt u in de paragraaf „6. Geschikte locatie kiezen“.
2. Verbind om en om steeds een framebuis (1) en een verbindingsstuk (9) met elkaar zodat er een ring ontstaat.

Aanwijzing

Het ene uiteinde van de framebuizen (1) is smaller dan het andere uiteinde. Verbind de framebuizen (1) zodanig met de verbindingsstukken (9) dat binnen de gevormde ring altijd een breed en een smal framebuisuiteinde (1a/1b) op een verbindingsstuk (9) uitkomen. De boorgaten van de verbindingsstukken (9) wijzen naar buiten.

3. Schuif het brede uiteinde van een framebuis (1a) in een verbindingsstuk (9) en schuif het smalle uiteinde van een andere framebuis (1b) aan de andere kant in het verbindingsstuk.

Aanwijzing

Schuif altijd eerst het brede uiteinde van een framebuis (1a) in het verbindingsstuk (9) voordat u het smalle uiteinde van een andere framebuis (1b) aan de andere kant in het verbindingsstuk schuift.

4. Herhaal stap 3 net zo vaak totdat u een gesloten ring hebt.

Aanwijzing

De uiteinden van de framebuizen (1) moeten zich helemaal in de verbindingsstukken (9) bevinden.

5. Steek telkens een schroef (14) met sluitring (13) in het boorgat van het verbindingsstuk (9) en draai de schroef vast met de binnenzeskantsleutel (15).
6. Herhaal stap 5 net zo vaak totdat alle framebuizen (1) en verbindingsstukken (9) aan elkaar zijn vastgeschroefd.
7. Schuif de voeten (7) in de onderste opening van de verbindingsstukken (9) en bevestig deze elk met een sluitring (13), een veerring (12) en een schroef (14).

Aanwijzing

De voeten (7) moeten naar buiten wijzen.

8. Herhaal stap 7 net zo vaak totdat aan alle verbindingsstukken (9) een voet (7) is bevestigd.

7.2 Springmat plaatsen

De springmat (5) wordt met 30 rubberen lussen (6) gespannen. Het is belangrijk deze in de juiste volgorde aan te brengen, zodat is gewaarborgd dat de krachten gelijkmatig worden verdeeld. Door de juiste volgorde aan te houden, is de montage eenvoudiger en veiliger. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Spreid de springmat (5) met veiligheidsnet (5a) uit in het onderstel. Let erop dat het veiligheidsnet (5a) op de springmat ligt.

WAARSCHUWING!

Ga bij het aanbrengen van de rubberen lussen (6) voorzichtig te werk! De rubberen lussen (6) staan onder spanning als u ze aanbrengt! Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!

WAARSCHUWING!

Ga bij het aanbrengen van de rubberen lussen (6) zorgvuldig te werk en volg de volgende aanwijzingen nauwkeurig op, zodat de springmat (5) juist wordt geplaatst. Anders bestaat er kans op lichamelijk letsel!

Aanwijzing

De springmat (5) is uitgerust met 30 ogen (5b). Leg de springmat (5) zo in het midden van het frame dat de opening van het veiligheidsnet (5a) zich tussen twee voeten (7) bevindt.

2. Begin bij het oog (5b) (punt 0) dat zich direct onder de ingang van het veiligheidsnet (5a) bevindt en haal de rubberen lus (6) met het lusuiteinde (6a) door het oog, totdat de bal (6b) van de rubberen lus (6) zich naast het oog (5b) bevindt.
3. Leg het lusuiteinde (6a) van de rubberen lus (6) tussen twee voeten (7) op het frame.
4. Ga met de lusspanner (10) door het lusuiteinde (6a) en onder het frame.
5. Grijp met de haak van de lusspanner (10) de bal (6b) van de rubberen lus (6) en duw de lusspanner (10) loodrecht naar beneden. De rubberen lus (6) wordt met de lusspanner (10) richting de springmat (5) gespannen.
6. Breng de lusspanner (10) helemaal naar achteren en trek de bal (6b) onder de rubberen lus (6) door naar achteren.
7. Het lusuiteinde (6a) valt om de bal (6b) van de rubberen lus (6) en u kunt de haak van de lusspanner (10) van de bal (6b) van de rubberen lus (6) halen.

WAARSCHUWING!

Gebruik altijd de lusspanner (10) bij het bevestigen van de rubberen lussen (6). Let erop dat de rubberen lus (6) helemaal om de bal (6b) gespannen is. Anders bestaat er kans op lichamelijk letsel!

8. Tel 10 ogen (5b) verder en bevestig het 11e oog (5b) met een rubberen lus (6) aan het frame.
9. Tel weer 10 ogen (5b) verder en bevestig het 21e oog (5b) met een nieuwe rubberen lus (6) aan het frame.
10. Bevestig, geteld vanaf punt 0, het onbezette 5e oog (5b) met een rubberen lus (6) aan het frame. Tel vervolgens 10 ogen (5b) verder en bevestig het 15e oog (5b) met een rubberen lus (6) aan het frame. Herhaal de procedure tot u weer bij 0 bent aangekomen.
11. Bevestig in willekeurige volgorde de overige ogen (5b) met de rubberen lussen (6) aan het frame.

7.3 Beschermand bevestigen

De beschermand (11) voorkomt dat u met de rubberen lussen (6) in contact komt. Door de extra kruip- en struikelbescherming (11a/11b) wordt voor meer veiligheid buiten de trampoline gezorgd. De trampoline moet zorgvuldig worden gemonteerd, zodat er tijdens het springen en/of vallen geen letsel ontstaat. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Leg de beschermand (11) zodanig op de framebuizen (1) dat u telkens een opening van de beschermand (11) over een opening van het verbindingsstuk (9a) kunt schuiven.
2. Trek de kruipbescherming (11a) rondom naar beneden.

i Aanwijzing

Op elke voet (7) ligt een struikelbescherming (11b).

3. Knoop de uiteinden van de kruipbeschermingsbandjes (11c) aan elkaar en haal ze over het uiteinde van de voet (7).
4. Haal de rubberen lussen (11d) van de struikelbescherming (11b) over de punt van de punt (7).
5. Herhaal de stappen 3 en 4 net zo vaak totdat aan alle voeten (7) de kruipbeschermingsbandjes (11c) en rubberen lussen (11d) van de struikelbescherming (11b) zijn bevestigd.

i Aanwijzing

De struikelbescherming (11b) moet op de voet (7) liggen.

7.4 Veiligheidsnet monteren

Het veiligheidsnet (5a) wordt met behulp van veiligheidsnetlussen (5c) aan de buiskappen (8) bevestigd. De buiskappen (8) zitten op de netbuizen (2) die in de netbuizen (3) zijn geschoven welke laatste aan het verbindingsstuk (9) zijn bevestigd. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Schuif de netbuizen (2) en (3) in elkaar.
2. Schuif het uiteinde van netbuis (3) in de opening (9a) van het verbindingsstuk (9).
3. Herhaal de stappen 1 en 2 vijf keer.

i Aanwijzing

De netbuizen (2) en (3) moet naar buiten gebogen zijn.

4. Trek een buishoes (4) over de netbuizen (2) en (3).
5. Herhaal deze stap vijf keer.
6. Breng een buiskap (8) aan op het uiteinde van netbuis (2).
7. Herhaal deze stap vijf keer.

7.5 Veiligheidsnet bevestigen

U moet het veiligheidsnet (5a) aan de buiskappen (8) bevestigen. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Pak een veiligheidsnetlus (5c) en maak deze vast aan de buiskap (8) die zich in de buurt bevindt.
2. Herhaal deze stap net zo vaak totdat alle veiligheidsnetlussen (5c) aan de buiskappen (8) zijn vastgemaakt.

i Aanwijzing

De rits (5e) van het veiligheidsnet (5a) moet gesloten zijn.

8. Gebruik

Hieronder vindt u aanwijzingen en voorschriften met betrekking tot het gebruik van de trampoline. Ten behoeve van de veiligheid van gebruikers en personen en dieren in de omgeving moeten de aanwijzingen in deze handleiding in acht worden genomen.

Aanwijzing

Doe voordat u het artikel betreedt, enkele rekoefeningen om uw spieren langzaam op te warmen.

8.1 Betreden van de trampoline

WAARSCHUWING!

Verzekert u voordat u de trampoline betreedt ervan dat zich geen personen, dieren of voorwerpen op of onder de trampoline bevinden! Zowel voor deze personen of dieren als voor de gebruiker bestaat er kans op lichamelijk letsel!

1. Open de veiligheidssluiting (5d) en daarna de rits (5e) van het veiligheidsnet (5a).
2. Stap voorzichtig door het veiligheidsnet (5a). Let erop dat u hierbij niet ergens aan blijft haken.
3. Sluit na het betreden van de trampoline de rits (5e) van het veiligheidsnet (5a) en de veiligheidssluiting (5d). Dit moet door de toezichthoudende persoon worden gecontroleerd!

Aanwijzing

De opening van het veiligheidsnet kan in principe ook van binnenuit worden gesloten (zie de paragraaf "8.2 Verlaten van de trampoline"). Sluit eerst de veiligheidssluiting (5d) en dan de rits (5e).

8.2 Verlaten van de trampoline

1. Open de rits (5e) en dan de veiligheidssluiting (5d) van het veiligheidsnet (5a) om de trampoline te verlaten.
2. Ga op de beschermrand (11) zitten en stap met de voeten eerst door de opening van het veiligheidsnet.

WAARSCHUWING!

Verlaat de trampoline niet met een sprong.

Aanwijzing

Sluit na het verlaten van de trampoline eerst de rits (5e) en dan de veiligheidssluiting (5d).

8.3 Trampoline gebruiken

- Betreed de trampoline nooit zonder dat er toezicht wordt gehouden! Er moet altijd een volwassen persoon aanwezig zijn die met de trampoline en de eigenschappen ervan vertrouwd is!
- Gebruik de trampoline niet wanneer de springmat nat is!
- Controleer de trampoline voor elk gebruik op slijtage, beschadigingen en ontbrekende onderdelen! De trampoline mag alleen in goede staat worden gebruikt!

WAARSCHUWING!

Verzekert u voordat u de trampoline betreedt ervan dat zich geen personen, dieren of voorwerpen op of onder de trampoline bevinden! Zowel voor deze personen of dieren als voor de gebruiker bestaat er kans op lichamelijk letsel!

- Betreed de trampoline uitsluitend blootvoets, op kousen of met turnschoenen!

WAARSCHUWING!

Maak geen salto's! Als u op uw hoofd of nek landt, kan dat ernstig letsel, verlamming of zelfs de dood tot gevolg hebben! Voer geen roekeloze sprongen uit en spring niet te hoog of boven het veiligheidsnet (5a) uit! Houd geen springwedstrijden of iets dergelijks!

- Er mag altijd maar één gebruiker de trampoline gebruiken. Gevaar voor botsingen!

9. Buitengebruikstelling

Voordat u de trampoline wilt transporteren (naar een locatie op grotere afstand) of winterklaar wilt maken, moet u deze demonteren.

Neem voor de demontage de meegeleverde montagehandleiding bij de hand en raadpleeg de in de paragraaf „7. Montage“ beschreven stappen. Voer voor de demontage de afzonderlijke stappen in omgekeerde volgorde uit.

Demonteer de onderdelen in de volgende volgorde:

1. Verwijder de veiligheidsnetlussen (5c) van de buiskappen (8).
2. Demonteer de netbuizen (2/3) uit de openingen van de verbindingstukken (9a).
3. Haal de buishoezen (4) van de in elkaar geschoven netbuizen (2) en (3).
4. Haal de netbuizen (2) en (3) uit elkaar.
5. Verwijder de bandjes (11c/11d) van de kruip- en struikelbescherming (11a/11b) van de voeten (7).
6. Verwijder de beschermrand (11).
7. Verwijder de rubberen lussen (6) met de lusspanner (10) van het frame.

WAARSCHUWING!

Verwijder de rubberen lussen (6) alleen met behulp van de meegeleverde lusspanner (10). Ga bij het verwijderen van de rubberen lussen (6) heel voorzichtig te werk! De rubberen lussen (6) staan onder spanning! Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!

8. Verwijder de springmat (5) met veiligheidsnet (5a).
9. Neem het onderstel uit elkaar.

10. Transport

U kunt de trampoline naar een andere, nabijgelegen locatie verplaatsen of deze over grotere afstanden transporteren. Hierbij moeten de volgende punten in acht worden genomen:

10.1 Trampoline verplaatsen (naar nabijgelegen locatie)

Als u de gemonteerde trampoline enkele meters wilt verplaatsen, moet u met ten minste twee personen zijn.

Ga als volgt te werk:

1. Controleer of zich geen personen en/of dieren op of onder de trampoline bevinden.
2. Controleer de weg die bij de verplaatsing van de trampoline moet worden afgelegd. Let daarbij op obstakels.
3. Til de trampoline met ten minste twee personen iets op van de grond.
4. Draag de trampoline langzaam, voorzichtig en evenwijdig aan de grond.
5. Zet de trampoline neer op de gewenste locatie. Let erop dat de ondergrond vlak is.
6. Controleer of de trampoline stevig staat en alle onderdelen goed vastzitten voordat u de trampoline voor het eerst in gebruik neemt.

10.2 Trampoline transporteren (naar locatie op grotere afstand)

Als u de trampoline over een langere weg wilt transporteren, moet u deze van tevoren helemaal demonteren. Meer informatie over de demontage van de trampoline vindt u in de paragraaf „9. Buitengebruikstelling“.

11. Weersomstandigheden

Bij zware weersomstandigheden (storm, onweer, sneeuwval of hagel) moet de trampoline worden vastgezet en gedemonteerd. Meer informatie over de demontage van de trampoline vindt u in de paragraaf „9. Buitengebruikstelling“.

WAARSCHUWING!

De trampoline mag niet worden gebruikt tijdens een storm, tijdens onweer of bij harde wind! Demonteer de trampoline als stormachtig weer of winterse omstandigheden worden voorspeld.

Demonteer als een storm en/of onweer tijdig wordt aangekondigd, de volgende onderdelen en bewaar ze binnenshuis:

- netbuizen (2/3) met buiskappen (4)
- beschermrand (11) met kruip- en struikelbescherming (11a/11b)
- rubberen lussen (6)
- springmat (5) met veiligheidsnet (5a)

Bij sneeuwval en zeer lage temperaturen moet de trampoline worden afgedekt.

Aanwijzing

Als u een dekzeil gebruikt, moet dit windvast worden verankerd.

Zet de trampoline vast bij harde wind, bijv. met stalen ankers in de grond of met gewichten zoals zand- of waterzakken. Verwijder windvangende elementen zoals de springmat (5) met veiligheidsnet (5a), de netbuizen (2/3) en de beschermrand (11) met de kruip- en struikelbescherming (11a/11b).

12. Springtechnieken

Hieronder vindt u belangrijke informatie over de verschillende springtechnieken en krijgt u tips over hoe u zich tijdens het springen moet gedragen.

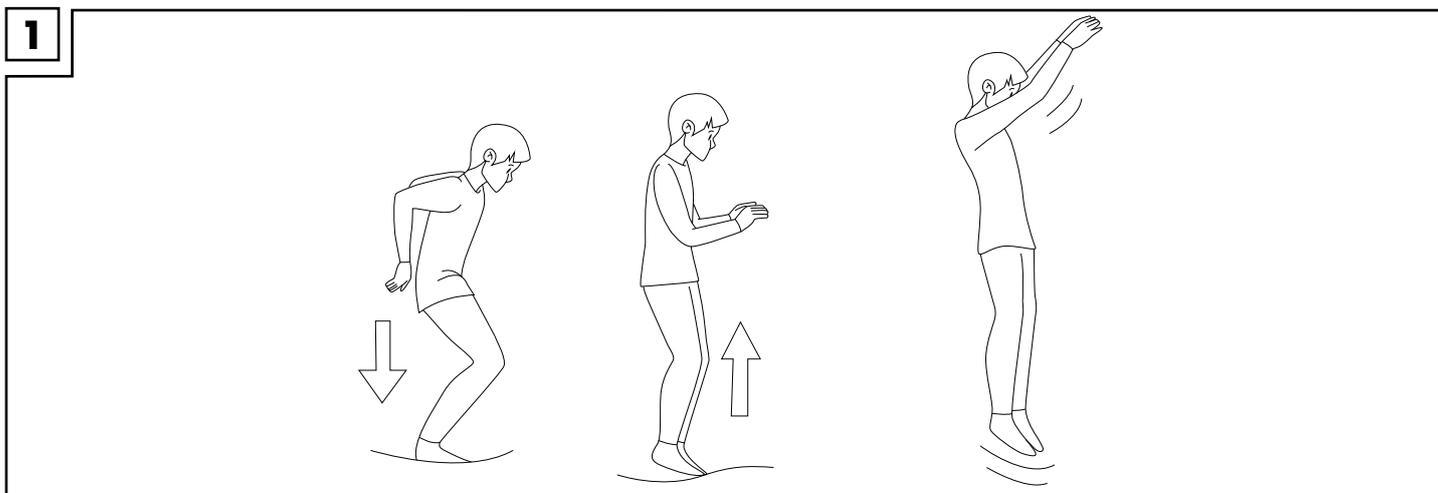
- Begin met een paar heel eenvoudige sprongen (basisprong) om langzaam te wennen aan de eigenschappen van de trampoline.
- Spring niet te hoog en probeer altijd de controle te bewaren.
- Spring telkens vanaf de witte markering op de springmat omhoog en probeer ook weer hierop te landen! Zorg ervoor dat u niet bij de rand landt!
- Oefen beslist het stoppen van sprongen, voordat u zich aan moeilijkere sprongen waagt! Buig hierbij uw knieën licht als u op de trampoline landt (zie „12.1 Sprong stoppen“).
- Beperk de tijd van ononderbroken gebruik. Las regelmatig pauzes in.

12.1 Sprong stoppen

Als u een sprong wilt stoppen, buigt u uw knieën licht op het moment dat u op de springmat landt. Hierdoor verliest u langzaam aan springkracht.

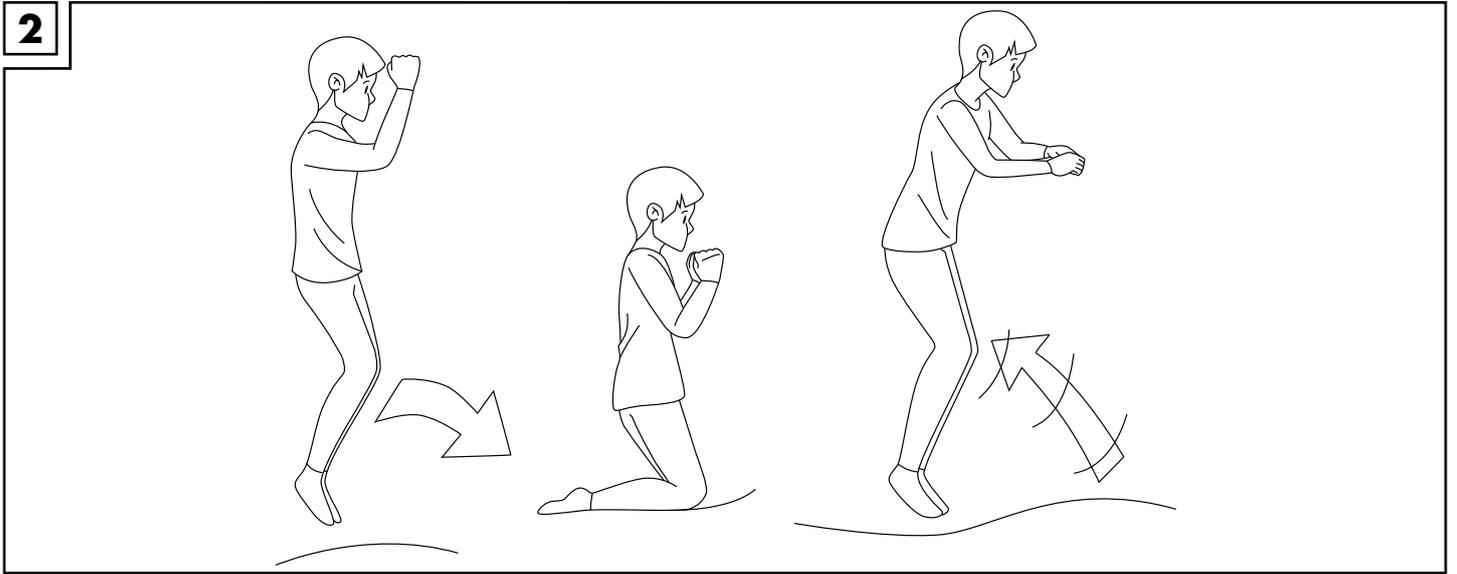
12.2 Basisprong (afb. 1)

1. Ga in het midden van de trampoline staan en richt uw ogen tijdens de sprong altijd op de markering!
2. Zwaai uw armen langzaam omhoog en zet u van de trampoline af.
3. Land weer op de markering. Spring niet te hoog!



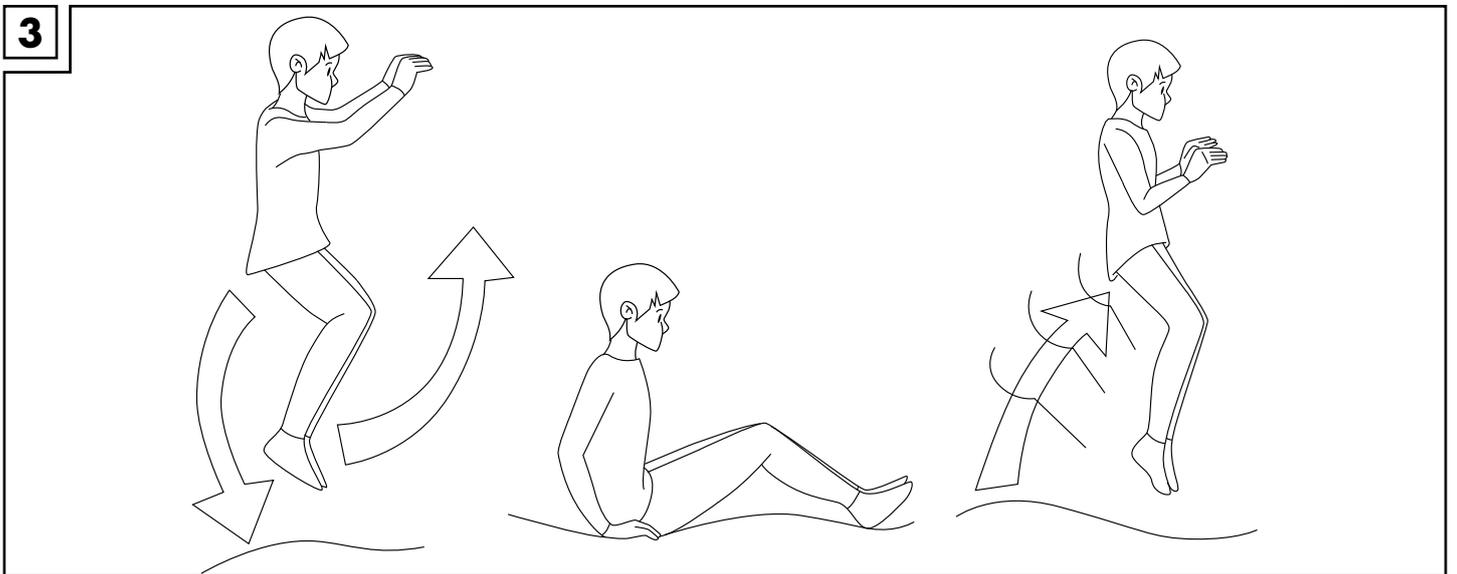
12.3 Kniesprong (afb. 2)

1. Spring omhoog als bij de basissprong. Spring hierbij niet te hoog!
2. Probeer op uw knieën te landen en houd daarbij uw bovenlichaam recht.
3. Probeer na het opnieuw afzetten weer op uw voeten terecht te komen.



12.4 Zitsprong (afb. 3)

1. Spring omhoog als bij de basissprong. Spring hierbij niet te hoog!
2. Probeer in zittende houding te landen. Strek hierbij uw ellebogen niet helemaal, maar leg uw armen en handen heel losjes naast uw heupen.
3. Probeer na het opnieuw afzetten weer op uw voeten terecht te komen.



13. Onderhoud

Onderhoud is belangrijk voor het behoud van de kwaliteit en veiligheid van de trampoline. Neem de volgende belangrijke informatie in acht om lang plezier van uw trampoline te hebben.

WAARSCHUWING!

In het begin en tijdens het hele trampolineseizoen moet u regelmatig de volgende controles uitvoeren. Als u zich niet aan deze controleplicht houdt, kan dat tot ernstig letsel leiden.

- Houd alle scherpgerande of puntige voorwerpen uit de buurt van de trampoline, omdat de springmat anders beschadigd kan raken.
- Gebruik de trampoline niet:
 - bij gaten of scheuren in de springmat.
 - als de springmat niet gespannen is.
 - bij defecte framedelen.
 - bij beschadigde, ontbrekende of niet-bevestigde beschermrand.
 - bij defecte of ontbrekende rubberen lussen. Vervang deze onmiddellijk.
 - als de schroeven loszitten. Draai alle schroeven indien nodig aan.
- Controleer de trampoline voor elk gebruik op versleten of ontbrekende onderdelen. De volgende aan slijtage onderhevig onderdelen moeten regelmatig op tekenen van slijtage worden gecontroleerd: Alle afdekkingen op beschadigingen en scherpe randen, waaronder springmat, beschermrand, veiligheidsnet en schuimrubberen hoezen van de netbuizen. Vervang defecte onderdelen indien nodig.
- Controleer voor elk gebruik van de trampoline of de buizen, steekverbindingen en borgpennen/pinnen intact zijn en tijdens het springen niet kunnen losraken.
- Het veiligheidsnet moet worden vervangen als het tekenen van slijtage vertoont.
- Vervang het veiligheidsnet, de springmat en de veiligheidselementen om de 3 jaar.

14. Verzorging

Controleer voor een lange levensduur van de trampoline regelmatig of de springmat en de binnenruimte van de trampoline schoon zijn.

Reinig de trampoline als volgt:

1. Verwijder al het vuil, bijv. blad, van de trampoline.
2. Veeg door regen ontstane afzettingen af met een vochtige doek.
3. Droog vervolgens de gereinigde plaatsen helemaal af met een droge doek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen, omdat het materiaal anders beschadigd kan raken.

15. Opslag

Om delen van de trampoline op te slaan, moeten de volgende onderdelen worden gedemonteerd:

- veiligheidsnet (5a) van de buiskappen (8)
- netbuizen (2/3) met buiskappen (4)

Deze onderdelen moeten dan droog, schoon en op kamertemperatuur worden opgeslagen. Meer informatie over de demontage van de trampoline vindt u in de paragraaf „9. Buitengebruikstelling“.

WAARSCHUWING!

Onjuiste opslag van de trampoline kan leiden tot voortijdige slijtage en mogelijke breuken in de constructie.

Aanwijzing

Om het resterende deel van de trampoline winterklaar te maken, kan een dekzeil over de trampoline worden gelegd dat weer- en windbestendig dient te worden bevestigd.

Bewaar alle delen van de trampoline droog, schoon en op kamertemperatuur.

16. Accessoires (optioneel verkrijgbaar)

U kunt voor deze trampoline de volgende accessoires op het serviceadres bestellen:

- springmat met veiligheidsnet
- beschermrand
- rubberen lussen
- netbuizen
- lusspanner
- ringbuizen
- verbindingsstukken
- buiskappen

Aanwijzing

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen en accessoires. Deze kunnen op het serviceadres worden besteld.

17. Afvalverwerking

 Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.

 De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

18. Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopssom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 435110_2304

Ⓡ Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: deltasport@lidl.be

Ⓡ Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Verklarende woordenlijst

Springmat

De springmat wordt door middel van rubberen lussen aan het frame van de trampoline bevestigd. De springmat is het gebied waar wordt gesprongen.

Beschermrاند

De beschermrاند ligt op de trampoline tussen de springmat en het trampolineframe. Deze beschermt de trampoline-springer tegen mogelijk letsel door de gespannen rubberen lussen.

Veiligheidsnet

Het veiligheidsnet dient ter bescherming tegen ongewild vallen of springen van de trampoline.

Rubberen lus

Door de rubberen lussen kunt u springen op de springmat. Deze zitten als flexibele verbinding tussen de springmat en het trampolineframe.

Lusspanner

De lusspanner is een belangrijk hulpmiddel om de rubberen lussen onder spanning aan het trampolineframe te bevestigen. Een rubberen lus mag nooit zonder lusspanner aan het trampolineframe worden bevestigd! Anders bestaat er kans op lichamelijk letsel!

Veiligheidssluiting

De veiligheidssluiting bevindt zich bij de rits van het veiligheidsnet. Deze voorziet de gesloten ingang naar de trampoline van extra beveiliging, wanneer zich iemand op de trampoline bevindt. De veiligheidssluiting moet altijd samen met de rits gesloten zijn.

Srdečně blahopřejeme! Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní trampolínu. Před prvním použitím se prosím s trampolínou seznámte.



Pozorně si přečtěte následující návod k použití.

Návod k použití je nedílnou součástí trampolíny. Uložte ho, stejně jako obal, pečlivě pro budoucí použití. Pokud trampolínu předáváte třetím osobám, vždy přiložte tento návod k použití. Tuto trampolínu musí sestavovat nejméně dvě dospělé osoby. Tato trampolína je hračka určená pro věk od 3 let a je určena pro použití v interiéru i venku. Trampolína je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely.

1. Obsah balení/seznam dílů (obr. A)

- (1) tyč rámu 6 x
 - (2) tyč sítě nahoře 6 x
 - (3) tyč sítě dole 6 x
 - (4) chránič tyče 6 x
 - (5) skákací podložka 1 x
 - (5a) ochranná síť 1 x
 - (5b) oko 30 x
 - (5c) poutko ochranné sítě 6 x
 - (5d) bezpečnostní uzávěr 1 x
 - (5e) zip 1 x
 - (6) gumové poutko 30 x
 - (7) patka 6 x
 - (8) krytka tyče 6 x
 - (9) spojka 6 x
 - (10) napínač poutka 1 x
 - (11) chránič rámu 1 x
 - (11a) ochrana proti lezení 1 x
 - (11b) ochrana proti zakopnutí 6 x
 - (11c) pásy ochrany proti lezení 6 x
 - (12) pružná podložka 6 x
 - (13) podložka 12 x
 - (14) šroub 12 x
 - (15) šestihranný klíč 1 x
- návod k sestavení 1 x
- návod k použití 1 x

2. Technické údaje

Rozměry (po sestavení): cca 180 x 190 cm (Ø x v)

Hmotnost (vč. ochranné sítě): cca 10,3 kg

Výška vstupu: cca 34 cm



Max. zatížení: 25 kg



Datum výroby (měsíc/rok): 10/2023



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tato trampolína je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

3. Použití dle určení

Tato trampolína je hračka určená pro věk od 3 let a je určena pro použití v interiéru i venku. Trampolína je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely. Trampolínu lze zatížit maximálně 25 kg! Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.

4. Použité symboly a signální slova



UPOZORNĚNÍ!

Signální slovo označuje riziko vysokého stupně, které, pokud se ho nelze vyvarovat, může mít za následek závažné poranění.



Upozornění

Další informace k použití zařízení.

5. Bezpečnostní pokyny

⚠ UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.

- Trampolína je vhodná pro děti od 3 let, neboť pro děti mladší 3 let může být velmi obtížné posoudit fyzikální a dynamické vlastnosti skákací podložky a dovednosti potřebné ke koordinaci.
- Trampolína není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a neobdržely od ní pokyny, jak trampolínu používat.
- Těhotné ženy nesmí trampolínu používat.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

- Neskákejte přemety. Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt!
- Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť!
- Jen pro domácí použití.
- Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně.
- Nikdy neskákejte ze skákací podložky přímo na zem! Při tvrdém nárazu hrozí vysoké nebezpečí poranění!
- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud jste zraněni nebo máte nějaké zdravotní omezení, např. zraněný kotníkový kloub, bolesti zad, těhotenství atd.
- Pokud máte pocit závratě nebo bušení srdce atd., okamžitě trampolínu opusťte a obraťte se na lékaře.
- Ujistěte se, že na Vašem oblečení nejsou žádné ostré háčky, oka a podobně. Hrozí nebezpečí poranění!
- Nikdy úmyslně neskákejte do ochranné sítě nebo přes ni, nesnažte se za ni vytahovat nebo se věšet za krytky tyčí. Hrozí nebezpečí poranění!
- Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

5.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- Upozornění. Maximálně 25 kg.
Tato trampolína je určena pro maximální hmotnost uživatele 25 kg. Nepoužívejte trampolínu, pokud máte vyšší tělesnou hmotnost.
- Upozornění. Nepoužívejte ji, když je skákací podložka mokrá.
- Upozornění. Před skákáním vyprázdněte kapsy a nemějte nic v rukou.
- Upozornění. Vždy skákejte uprostřed skákací podložky. Nikdy na okraji!
- Upozornění. Při skákání nejezte.
- Upozornění. Neseskakujte z trampolíny.
- Upozornění. Omezte délku používání bez přerušování (dělejte pravidelné přestávky).
- Upozornění. Skákejte bez obuvi.
- Upozornění. Při silném větru trampolínu zajistěte a nepoužívejte (viz odstavec „11. Povětrnostní podmínky“).
- Upozornění. Před skákáním vždy zavřete otvor ochranné sítě.
- Před skákáním zkontrolujte správné upevnění pěnových chráničů.
- Je nutný dohled dospělé osoby.
- Pokud patříte do skupiny osob se zdravotními riziky, poradte se před použitím trampolíny se svým lékařem.

- Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.
- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte z hlediska poškození, opotřebení, trhlin a chybějících částí! Nesmí se používat, pokud je viditelně poškozená nebo defektní.
- Před každým použitím se ujistěte, že je trampolína správně smontovaná a že chrániče rámu a ochranná síť jsou pečlivě připevněny a správně umístěny.
- Vždy se odrážejte ze značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout. Pokud přistanete vedle značky, okamžitě skákání přerušte a začněte znovu ze značky.
- Před každým použitím zkontrolujte spojení mezi nohama a částmi rámu.
- Při skákání zaměřte pohled na střed trampolíny. To Vám pomůže udržet si kontrolu.
- Vždy se ujistěte, že dohlížející osoba zná trampolínu a její vlastnosti.
- Skákejte pouze při dostatečném osvětlení. Nikdy ve tmě.

5.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K SESTAVENÍ

- Upozornění. Trampolínu musí sestavit minimálně dvě dospělé osoby podle návodu k sestavení a poté ji musí před prvním použitím zkontrolovat.
- Trampolínu používejte až po kompletní montáži.
- Při montáži dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na místa, kde hrozí přiskřípnutí.
- Na ochrannou síť nesmí být připevněny ani zavěšeny žádné cizí předměty.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Trampolína se smí používat, pouze pokud je správně sestavená.

5.3 ÚDRŽBA/PÉČE

- V pravidelných intervalech kontrolujte šroubová spojení a dotahujte je.
- Neprovádějte na trampolíně neodborné úpravy.
- Vadné díly je nutné vždy vyměnit pouze za originální náhradní díly. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Ochrannou síť, skákací podložku, chránič rámu a pěnové chrániče tyčí sítě každé 3 roky vyměňte.

i Upozornění

- Pokud máte dlouhé vlasy, svažte je před vstupem na trampolínu gumičkou!
- Doporučujeme nosit horní díl s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty, abyste se chránili před možným poškrábáním a odřením. Oblečení musí být těsné, ale pohodlné.
- Vyvarujte se příliš vysokých skoků a nepřeceňujte se. Zpočátku pozvolna zvyšujte intenzitu skákání, ale nepřehánějte to. Vždy dbejte na to, abyste měli nad svými skoky kontrolu.

6. Výběr stanoviště

- Trampolína je určena k použití v interiéru i venku.
- Stanoviště pro umístění trampolíny volte pečlivě. Trampolína se nesmí umísťovat na tvrdých površích.
- Nestavte trampolínu na hladkých površích, jako je např. dlažba! Mohla by sklouznout!
- Postavte trampolínu na rovné ploše nejméně ve vzdálenosti 2 m od jiných předmětů nebo překážek, např. schodů, plotu, garáže, domu, přečnávajících větví, šňůr na prádlo nebo elektrického vedení. Dbejte na to, aby zejména směrem nahoru bylo dostatek místa. Nestavte ji v blízkosti oken, stěn, stromů atd. Nad trampolínou měl být volný prostor min. 7,5 m.
- Trampolína nesmí být umístěna na beton, asphalt nebo podobné tvrdé povrchy ani v blízkosti kolidujících zařízení, jako jsou např. bazénky, houpačky, skluzavky, prolézačky, nábytek atd.
- Trampolína se nesmí zapouštět do země.
- Postavte trampolínu na bezpečném místě tak, aby ji nemohl odfouknout vítr nebo se nemohla převrátit!
- Postavte trampolínu tak, aby ji po použití nemohly použít jiné osoby bez dozoru, a zabezpečte ji proti nepovolenému použití!

7. Sestavení

Vyjměte všechny díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny součásti. Pokud by tomu tak nebylo, kontaktujte prosím náš zákaznický servis.

UPOZORNĚNÍ!

Montáž trampolíny by měly vzhledem k její velikosti provádět minimálně dvě dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ!

Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte opatrně a pečlivě. Dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Hrozí nebezpečí poranění!

Poznámka

K sestavení použijte samostatný návod k sestavení. Zde jsou potřebné informace k jednotlivým krokům vizuálně znázorněny.

7.1 Sestavení spodního rámu

Spodní rám je nutné sestavit z několika tyčí rámu (1). Postupujte následovně:

1. Vyberte pro trampolínu vhodné stanoviště. Podrobnější informace najdete v odstavci „6. Výběr stanoviště“.
2. Do kruhu pokládejte střídavě vždy tyč rámu (1) a spojku (9).

Poznámka

Tyče rámu (1) jsou na jednom konci užší než na druhém. Položte tyče rámu (1) se spojkami (9) do kruhu tak, aby vždy jeden široký a jeden úzký konec tyče rámu (1a/1b) ležel na jedné spojkce (9). Otvory ve spojkách (9) směřují ven.

3. Nasadte široký konec tyče rámu (1a) na spojku (9) a na druhou stranu nasadte úzký konec další tyče rámu (1b).

Poznámka

Nasadíte vždy nejprve široký konec tyče rámu (1a) do spojky (9), než na druhou stranu nasadíte úzký konec (1b).

4. Krok 3 opakujte, až budete mít uzavřený kruh.

Poznámka

Konce tyčí rámu (1) musí být úplně zasunuté ve spojce (9).

5. Zasuňte vždy jeden šroub (14) s jednou podložkou (13) do otvoru spojky (9) a s pomocí šestihranného klíče (15) šroub utáhněte.

6. Krok 5 opakujte, až budou všechny tyče rámu (1) sešroubované se spojkami (9).

7. Na spodní otvory spojek (9) nasuňte jednu patku (7) a upevněte ji vždy jednou podložkou (13), jednou pružnou podložkou (12) a jedním šroubem (14).

Poznámka

Patky (7) musí směřovat ven.

8. Krok 7 opakujte, až bude pod všemi spojkami (9) patka (7).

7.2 Usazení skákací podložky

Skákací podložka (5) se napíná 30 gumovými poutky (6). Pořadí nasazení je důležité pro zajištění rovnoměrného rozložení sil. Při správném pořadí je montáž jednodušší a bezpečnější. Postupujte následovně:

1. Skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a) rozprostřete uvnitř spodního rámu. Dbejte na to, aby ochranná síť (5a) ležela na skákací podložce.

UPOZORNĚNÍ!

Při vsazování gumových poutek (6) postupujte opatrně! Gumová poutka (6) jsou při nasazování pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

UPOZORNĚNÍ!

Při nasazování gumových poutek (6) postupujte pečlivě a dodržujte přesně následující instrukce, abyste skákací podložku (5) nasadili správně. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění!

Poznámka

Skákací podložka (5) je vybavena 30 oky (5b). Skákací podložku (5) položte do středu rámové konstrukce tak, aby se otvor ochranné sítě (5a) nacházel mezi dvěma patkami (7).

2. Vezměte oko (5b) (bod 0), které se nachází přímo pod vchodem ochranné sítě (5a), a protáhněte skrz něj gumové poutko (6) s koncem poutka (6a), až se kulička (6b) gumového poutka (6) bude nacházet bočně na oku (5b).

3. Konec poutka (6a) gumového poutka (6) položte na rámovou konstrukci mezi dvě patky (7).

4. Napínač poutka (10) protáhněte skrz konec poutka (6a) pod rámovou konstrukcí.

5. Háčkem napínače poutka (10) uchopte kuličku (6b) gumového poutka (6) a zatlačte napínač poutka (10) kolmo dolů. Gumové poutko (6) se napínačem poutka (10) napne směrem ke skákací podložce (5).

6. Napínač poutka (10) vykloňte úplně dozadu a vytáhněte kuličku (6b) pod gumovým poutkem (6) dozadu.

7. Konec poutka (6a) obejmě kuličku (6b) gumového poutka (6) a vy můžete háček napínače poutka (10) sundat z kuličky (6b) gumového poutka (6).

UPOZORNĚNÍ!

Při upevňování gumových poutek (6) vždy používejte napínač poutka (10). Dbejte na to, aby bylo gumové poutko (6) úplně napnuté kolem kuličky (6b). Jinak hrozí nebezpečí poranění!

8. Napočítejte o 10 ok (5b) dál a 11. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
9. Opět napočítejte o 10 ok (5b) dál a 21. oko (5b) upevněte dalším gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
10. Upevněte od bodu 0 volné 5. oko (5b) s pomocí gumového poutka (6) na rámovou konstrukci. Následně napočítejte o 10 ok (5b) dál a 15. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci. Postup opakujte, dokud se nedostanete opět k bodu 0.
11. V libovolném pořadí upevněte zbývající oka (5b) s pomocí gumových poutek (6) na rámovou konstrukci.

7.3 Připevnění chrániče rámu

Chránič rámu (11) chrání před kontaktem s gumovými poutky (6). Díky dodatečné ochraně proti lezení a zakopnutí (11a/11b) je zaručena větší bezpečnost mimo trampolínu. Montáž je nutné provádět pečlivě, aby při skákání a/ nebo pádu nedošlo ke zranění. Postupujte následovně:

1. Položte ochranu rámu (11) na tyče rámu (1) tak, abyste mohli vždy jeden otvor ochrany rámu (11) nasunout přes jeden otvor spojky (9a).
2. Ochranu proti lezení (11a) natáhněte po obvodu směrem dolů.

Poznámka

Nad každou patkou (7) leží jedna ochrana proti zakopnutí (11b).

3. Svažte konce pásek ochrany proti lezení (11c) a převlékněte je přes konec patky (7).
4. Přetáhněte gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b) přes špičku patky (7).
5. Zopakujte krok 3 a 4, až bude na všech patkách (7) upevněné pásky ochrany proti lezení (11c) a gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b).

Poznámka

Ochrana proti zakopnutí (11b) se musí nacházet nad patkou (7).

7.4 Montáž ochranné sítě

Ochranná síť (5a) se upevňuje s pomocí poutek ochranné sítě (5c) na krytky tyčí (8). Krytky tyčí (8) jsou nasunuté na tyčích sítě (2), které jsou s tyčemi sítě (3) spojené a upevněné na spojce (9). Postupujte následovně:

1. Spojte tyče sítě (2) a (3).
2. Konec tyče sítě (3) nasuňte na otvor (9a) spojky (9).
3. Zopakujte kroky 1 a 2 pětkrát.

Poznámka

Tyče sítě (2) a (3) musí být vyklenuté směrem ven.

4. Na každou tyč sítě (2) a (3) navlékněte chránič tyče (4).
5. Tento krok zopakujte pětkrát.
6. Na konec tyče sítě (2) nasuňte krytku tyče (8).
7. Tento krok zopakujte pětkrát.

7.5 Připevnění ochranné sítě

Ochrannou síť (5a) musíte upevnit na krytky tyče (8). Postupujte následovně:

1. Vezměte jedno poutko ochranné sítě (5c) a zafixujte jej na krytce sítě (8), která se nachází poblíž.
2. Tento krok opakujte, až budou všechna poutka ochranné sítě (5c) zafixovaná na krytkách tyčí (8).

Poznámka

Zip (5e) na ochranné síti (5a) musí být zavřený.

8. Použití

Níže jsou uvedeny instrukce a rady k používání trampolíny. Z důvodu bezpečnosti uživatelů, osob a zvířat v okolí je třeba dodržovat pokyny v návodu.

Poznámka

Před vstupem na výrobek se trochu protáhněte, aby se Vaše svaly pomalu zahřály.

8.1 Vstup na trampolínu

UPOZORNĚNÍ!

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty!
Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

1. Otevřete bezpečnostní uzávěr (5d) a potom zip (5e) na ochranné síti (5a).
2. Opatrně projděte ochrannou síť (5a). Při vstupu dávejte pozor, abyste neuvízli.
3. Po vstoupení na trampolínu zavřete zip (5e) na ochranné síti (5a) a bezpečnostní uzávěr (5d). To musí zkontrolovat dohlížející osoba!

Poznámka

Bezpečnostní otvor lze v zásadě zavřít i zevnitř (viz odstavec „8.2 Opuštění trampolíny“). Nejprve zavřete bezpečnostní uzávěr (5d) a potom zip (5e).

8.2 Opuštění trampolíny

1. Jestliže chcete trampolínu opustit, otevřete zip (5e) a potom bezpečnostní uzávěr (5d) ochranné sítě (5a).
2. Posadte se na chránič rámu (11) a projděte otvorem v ochranné síti nejprve nohama.

UPOZORNĚNÍ!

Neseskakujte z trampolíny.

Poznámka

Po opuštění trampolíny nejprve zavřete zip (5e) a potom bezpečnostní uzávěr (5d).

8.3 Použití trampolíny

- Nikdy na trampolínu nevstupujte bez dozoru! Vždy musí být přítomna dospělá osoba, která je obeznána s trampolínou a jejími vlastnostmi!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud je skákací podložka mokrá!
- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte z hlediska opotřebení, poškození a chybějících částí! Trampolína se smí používat pouze v bezvadném stavu!

UPOZORNĚNÍ!

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínou nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

- Na trampolínu vstupujte výhradně bosí, v punčochách nebo cvičkách!

UPOZORNĚNÍ!

Neskákejte přemety! Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt! Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť (5a)! Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně!

- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!

9. Vyřazení z provozu

Než budete trampolínu přemisťovat (na vzdálenější místo) nebo budete chtít trampolínu zazimovat, musíte ji demonstrovat.

Při demontáži použijte dodaný návod k sestavení a zde popsané kroky v „7. Sestavení“. Při demontáži postupujte v opačném pořadí jednotlivých kroků.

Části demontujte v následujícím pořadí:

1. Poutka ochranné sítě (5c) sundejte z krytek tyčí (8).
2. Tyče sítě (2/3) demontujte z otvorů spojek (9a).
3. Chrániče tyče (4) stáhněte ze spojených tyčí sítě (2) a (3).
4. Demontujte tyče sítě (2) a (3).
5. Sundejte pásky (11c/11d) z ochrany proti lezení a zakopnutí (11a/11b) z patek (7).
6. Odstraňte ochranu rámu (11).
7. Sundejte gumová poutka (6) s pomocí napínače poutka (10) z rámové konstrukce.

UPOZORNĚNÍ!

Sundávejte gumová poutka (6) je s pomocí napínače poutka (10). Při odstraňování gumových poutek (6) postupujte velmi opatrně! Gumová poutka (6) jsou pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

8. Sundejte skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a).
9. Rozložte spodní rám.

10. Přeprava

Trampolínu můžete přemístit na jiné, bližší místo nebo ji přepravovat na delší vzdálenosti. Přitom je nutné dodržet následující body:

10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště)

Jestliže chcete trampolínu přemístit o několik metrů, potřebujete k tomu nejméně dvě osoby.

Postupujte takto:

1. Zkontrolujte, že se v blízkosti nebo na trampolíně/pod trampolínou nenacházejí žádné osoby a/nebo zvířata.
2. Zkontrolujte dráhu, kterou musíte urazit pro přemístění trampolíny. Přitom dávejte pozor na překážky.
3. Zvedněte trampolínu ze země nejméně ve dvou osobách.
4. Noste trampolínu pomalu a opatrně vodorovně k zemi.
5. Postavte trampolínu na požadovaném stanovišti. Dbejte na rovný podklad.
6. Před prvním použitím zkontrolujte bezpečné ustavení trampolíny a utažení všech dílů.

10.2 Přeprava trampolíny (vzdálená změna stanoviště)

Pokud chcete trampolínu přepravovat na velkou vzdálenost, musíte ji předem úplně demontovat. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

11. Povětrnostní podmínky

Při nepříznivých povětrnostních podmínkách (vichřice, bouřka, sněžení nebo krupobití) je nutné trampolínu zabezpečit a demontovat. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

UPOZORNĚNÍ!

Trampolína se během vichřice nebo bouřky a při silném větru nesmí používat! Demontujte trampolínu, pokud je ohlášeno větrné nebo chladné počasí.

Při včasném oznámení bouře a/nebo vichřice demontujte uvedené díly a uložte je v místnosti:

- tyče sítě (2/3) s chrániči tyče (4)
- chránič rámu (11) s ochranou proti lezení a zakopnutí (11a/11b)
- gumová poutka (6)
- skákací podložka (5) s ochrannou sítí (5a)

Při sněžení a velmi nízkých teplotách by se měla trampolína zakrýt.

Poznámka

Jestliže použijete plachtu, musí být ukotvena proti větru.

Při silném větru trampolínu zajistěte, například ocelovými kotvami v zemi nebo závažím, jako jsou pytle s pískem nebo vodou. Sundejte lapače větru, například skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a), tyčemi sítě (2/3) a ochranou rámu (11) s ochranou proti lezení a zakopnutí (11a/11b).

12. Techniky skákání

Níže získáte důležité informace o různých technikách skákání a tipy, jak byste se měli při skákání chovat.

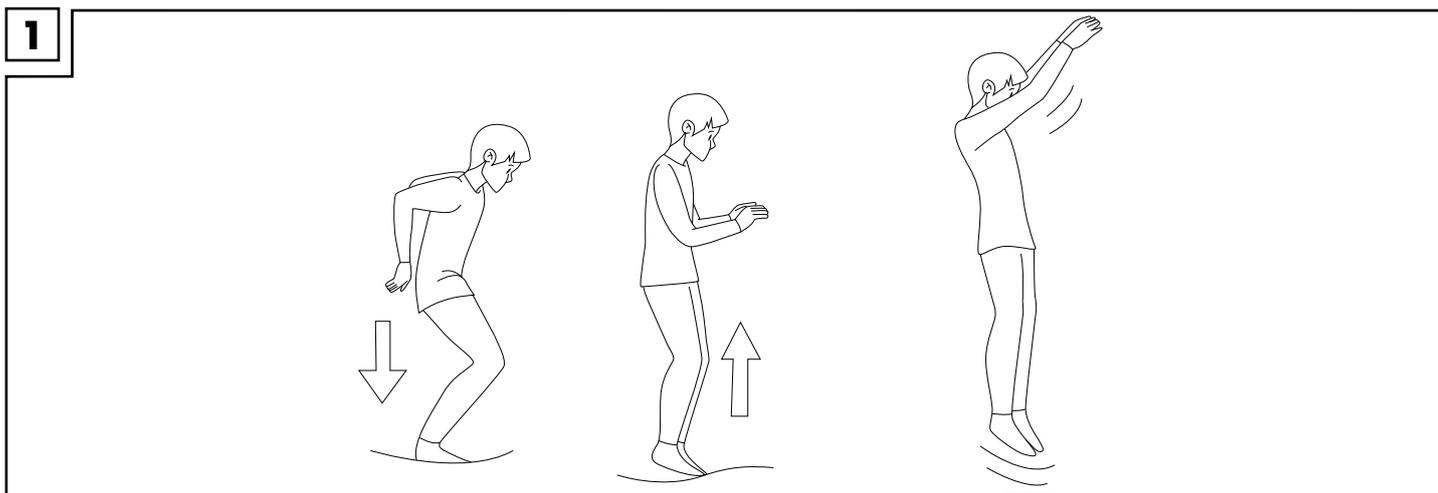
- Začněte několika velmi jednoduchými skoky (základní skok), abyste si pomalu zvykli na vlastnosti trampolíny.
- Neskákejte příliš vysoko a vždy se snažte mít vše pod kontrolou.
- Vždy se odrážejte z bílé značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout! Dbejte na to, abyste nedopadli na okraj!
- Než se pokusíte o složitější skoky, procvičte si přerušení skoku! Když dopadáte na trampolínu, pokrčte přitom mírně kolena (viz „12.1 Přerušení skoku“).
- Omezte délku používání bez přerušení. Pravidelně dělejte přestávky.

12.1 Přerušení skoku

Pokud chcete skok přerušit, pokrčte mírně kolena, jakmile dopadnete na skákací podložku. Pomalu tím ztratíte odrazovou sílu.

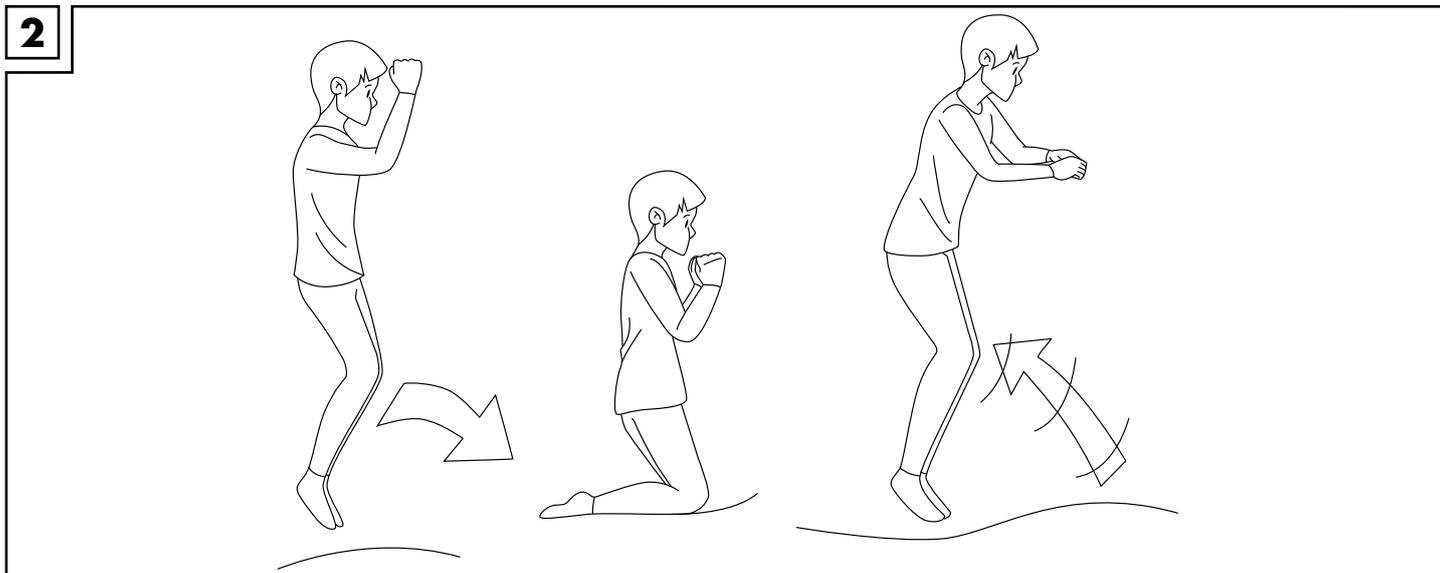
12.2 Základní skok (obr. 1)

1. Postavte se doprostřed trampolíny a směrujte zrak při skoku vždy na značku!
2. Pomalu švihněte pažemi nahoru a odrazte se od trampolíny.
3. Dopadněte opět na značku. Neskákejte příliš vysoko!



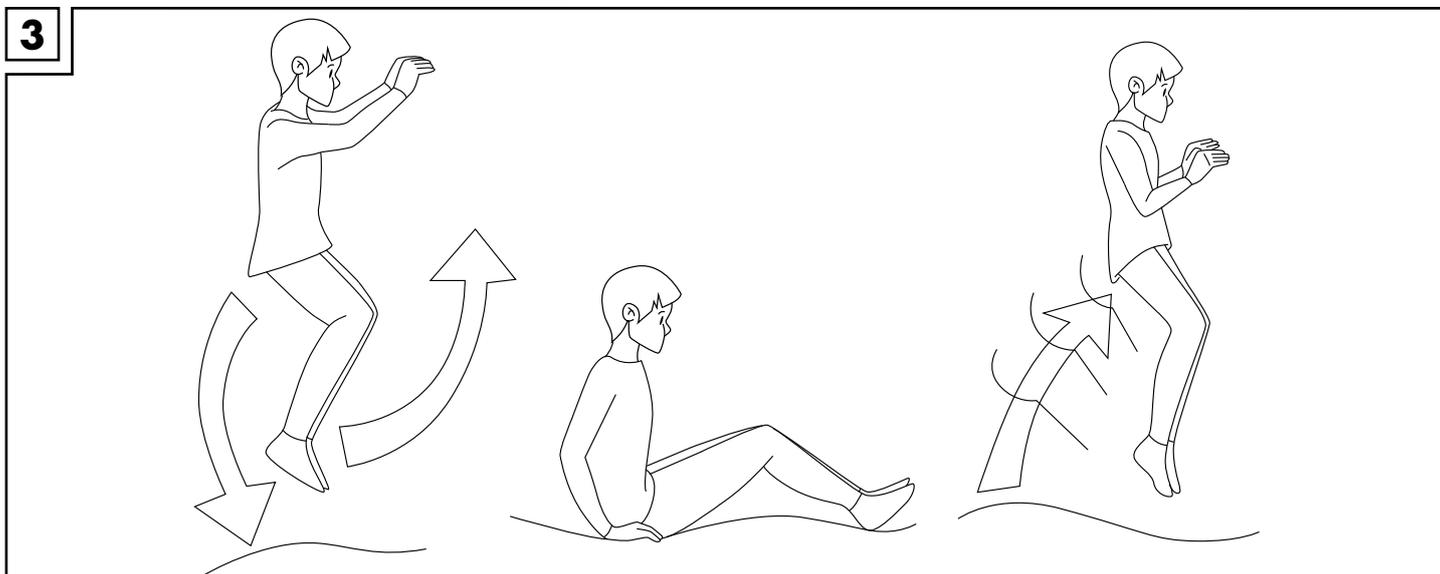
12.3 Skok na kolenou (obr. 2)

1. Odrazte se jako při základním skoku. Neskákejte přitom příliš vysoko!
2. Pokuste se dopadnout na kolena, přičemž hrudník zůstane vzpřímený.
3. Při opětovném odrazu se pokuste dopadnout zase na nohy.



12.4 Skok vsedě (obr. 3)

1. Odrazte se jako při základním skoku. Neskákejte přitom příliš vysoko!
2. Snažte se dopadnout v poloze vsedě. Neprotahujte přitom lokty, nýbrž položte paže a ruce zcela volně vedle svých boků.
3. Při opětovném odrazu se pokuste dopadnout zase na nohy.



13. Údržba

Údržba je důležitá pro zachování kvality a bezpečnost trampolíny. Dodržujte následující důležité informace, abyste se mohli ze své trampolíny dlouho těšit.

UPOZORNĚNÍ!

Na začátku a během celé sezony skákání na trampolíně musíte v pravidelných intervalech provádět následující kontroly. Jestliže tuto kontrolní povinnost nesplníte, může to vést k vážným zraněním.

- Udržujte všechny ostré nebo špičaté předměty v bezpečné vzdálenosti od trampolíny, jinak hrozí poškození skákací podložky.
- Trampolínu nepoužívejte:
 - jestliže jsou ve skákací podložce díry nebo trhliny.
 - pokud není skákací podložka napnutá.
 - jestliže jsou poškozené součásti rámu.
 - při poškozeném, chybějícím nebo nepřipevněném chrániči rámu.
 - pokud jsou gumové pásky vadné nebo chybí. Neprodleně je vyměňte.
 - pokud jsou šrouby volné. V případě potřeby všechny šrouby dotáhněte.
- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte, zda nejsou součásti opotřebované nebo nechybí. Následující opotřebované díly je nutné pravidelně kontrolovat, zda nevykazují opotřebení: Všechny kryty a ostré hrany, včetně skákací podložky, chrániče rámu, ochranné sítě a pěnových chráničů tyčí sítě. Vadné díly v případě potřeby vyměňte.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda nejsou poškozené trubky, zástrčné spoje a pojistné čepy/ kolíky a že se nemohou během skákání uvolnit.
- Ochrannou síť je nutné vyměnit, pokud jsou patrné známky opotřebení.
- Ochrannou síť, skákací podložku a ochranné prvky každé 3 roky vyměňte.

14. Péče

Abyste zajistili dlouhou životnost trampolíny, pravidelně kontrolujte, zda jsou skákací podložka a vnitřek trampolíny čisté.

Trampolínu čistěte takto:

1. Zbavte trampolínu všech nečistot, jako např. listů.
2. Vlhkým hadrem otřete usazeniny vzniklé deštěm.
3. Následně vyčištěná místa kompletně otřete suchým hadrem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození materiálu.

15. Uskladnění

Pokud chcete trampolínu skladovat, musíte demontovat tyto součásti:

- ochrannou síť (5a) z krytek tyčí (8)
- tyče sítě (2/3) s chrániči tyče (4)

Tyto součásti je pak nutné skladovat v suchu, v čistotě a při pokojové teplotě. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

UPOZORNĚNÍ!

Nesprávné uskladnění trampolíny může vést k předčasnému opotřebení a možnému zlomení konstrukce.

Poznámka

Pro zazimování zbývajících částí trampolíny lze přes trampolínu přetáhnout plachtu, kterou je pak nutné připevnit tak, aby odolala větru a povětrnostním vlivům.

Všechny části trampolíny skladujte v suchu, v čistotě a při pokojové teplotě.

16. Příslušenství (volitelně dodávané)

Máte možnost objednat si následující příslušenství pro tuto trampolínu na servisní adrese:

- skákací podložku s ochrannou sítí
- chránič rámu
- gumová poutka
- tyče sítě
- napínač poutek
- kruhové tyče
- spojky
- krytky tyčí

Poznámka

Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. Příslušenství můžete objednat na servisní adrese.

17. Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

18. Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 435110_2304

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Glosář

Skákací podložka

Skákací podložka se pomocí gumových poutek připevňuje na rámovou konstrukci trampolíny. Skákací podložka je prostor, na kterém se skáče.

Chráníč rámu

Chráníč rámu leží na trampolíně mezi skákací podložkou a rámem trampolíny. Chrání skokana na trampolíně před možným zraněním o napnutá gumová poutka.

Ochranná síť

Ochranná síť slouží k ochraně před nechtěným pádem nebo vyskočením z trampolíny.

Gumové poutko

Gumová poutka umožňují skákání na skákací podložce. Jsou usazená jako pružný spoj mezi skákací podložkou a rámem trampolíny.

Napínač poutek

Napínač poutka je důležitý nástroj k zasunutí napnutých gumových poutek do rámu trampolíny. Bez napínače poutka by se gumové poutko nikdy nemělo k rámu trampolíny připevňovat! Jinak hrozí nebezpečí poranění!

Bezpečnostní uzávěr

Bezpečnostní uzávěr se nachází na zipu ochranné sítě. Dodatečně zajišťuje uzavřený vstup na trampolínu, když se na trampolíně nachází osoba. Bezpečnostní uzávěr musí být vždy zavřený spolu se zipem.

¡Enhorabuena! Con su compra se ha decidido por una cama elástica de gran calidad. Familiarícese con la cama elástica antes de usarla por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Las instrucciones de uso representan una parte fija de la cama elástica. Conserve cuidadosamente las instrucciones, al igual que el embalaje, para futuras consultas. En caso de entregar la cama elástica a terceros, acompáñela siempre de estas instrucciones de uso. El montaje de esta cama elástica debe realizarse entre un mínimo de dos adultos. Esta cama elástica es un juguete para usuarios a partir de 3 años de edad y es apta para su uso en interiores y exteriores. La cama elástica está concebida para uso privado y no es apta para fines comerciales.

1. Alcance de suministro/denominación de partes (Fig. A)

- (1) barra de bastidor 6 x
 - (2) poste de red superior 6 x
 - (3) poste de red inferior 6 x
 - (4) funda para postes 6 x
 - (5) lona de salto 1 x
 - (5a) red de protección 1 x
 - (5b) ojal 30 x
 - (5c) lazo para red de protección 6 x
 - (5d) cierre de seguridad 1 x
 - (5e) cremallera 1 x
 - (6) lazo de goma 30 x
 - (7) pie de apoyo 6 x
 - (8) capuchón para postes 6 x
 - (9) pieza de unión 6 x
 - (10) tensor de lazos 1 x
 - (11) cojín de protección 1 x
 - (11a) protección contra gateo 1 x
 - (11b) protección contra tropiezos 6 x
 - (11c) cintas de protección contra gateo 6 x
 - (12) arandelas elásticas 6 x
 - (13) arandela 12 x
 - (14) tornillos 12 x
 - (15) llave hexagonal 1 x
- instrucciones de montaje 1 x
instrucciones de uso 1 x

2. Datos técnicos

Dimensiones (montada): aprox. 180 x 190 cm (Ø x A)

Peso (incl. red de protección): aprox. 10,3 kg

Altura de entrada: aprox. 34 cm



Carga máx.: 25 kg



Fecha de fabricación (mes/año): 10/2023

CE Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que esta cama elástica cumple con los siguientes requisitos básicos y las disposiciones pertinentes:

2009/48/CE - Directiva sobre la seguridad de los juguetes

3. Uso previsto

Esta cama elástica es un juguete para usuarios a partir de 3 años de edad y es apta para su uso en interiores y exteriores. La cama elástica está concebida para uso privado y no es apta para fines comerciales. La carga máxima que soporta la cama elástica es de 25 kg. La cama elástica no está destinada al uso terapéutico.

4. Símbolos y palabras indicadoras usados



¡ADVERTENCIA!

La palabra indicadora advierte de un peligro con un nivel de riesgo alto que, de no evitarse, puede provocar lesiones graves.



Nota

Información adicional sobre el uso del aparato.

5. Indicaciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de atragantamiento. Partes pequeñas.

- La cama elástica es apropiada para niños a partir de los 3 años, ya que, en ciertas condiciones, los niños menores de 3 años pueden evaluar difícilmente las propiedades físicas y dinámicas de la lona de salto, así como las capacidades de coordinación necesarias.
- La cama elástica no está destinada a la utilización por personas (incluidos niños) que tengan las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios, a no ser que se encuentren bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas por esta sobre la manera de utilizar la cama elástica.
- Las mujeres embarazadas no deben usar la cama elástica.

¡ADVERTENCIA!

- No haga volteretas. Al aterrizar sobre la cabeza o la nuca se pueden producir lesiones graves, parálisis o incluso la muerte.
- No realice saltos arriesgados y no salte demasiado alto o por encima de la red de protección.
- Solo para uso doméstico.
- No realice competiciones de salto o similares.
- No salte jamás directamente de la lona de salto al suelo. Debido al impacto duro existe un gran peligro de lesiones.
- Solo se admite un usuario a la vez. ¡Peligro de colisión!
- No utilice la cama elástica si está lesionado o si su estado de salud no es óptimo, p. ej., en caso de lesiones de los tobillos, problemas de espalda, embarazo, etc.
- Baje enseguida de la cama elástica si se marea, si siente taquicardia, etc., y consulte de inmediato a un médico.
- Preste atención a que en su ropa no se encuentren ganchos puntiagudos, ojales o similares. ¡Existe peligro de lesiones!
- No salte nunca intencionadamente a la red de protección o por encima de la misma y no trate de subirse en ella o colgarse de los capuchones para los postes. ¡Existe peligro de lesiones!
- Antes de subir a la cama elástica, compruebe que no se encuentran personas, animales u objetos debajo o encima de la misma. Existe peligro de lesiones, tanto para el animal como para el usuario.

5.1 INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO

- Advertencia. Máximo 25 kg.
Esta cama elástica está diseñada para un peso máximo del usuario de 25 kg. No utilice la cama elástica si excede este peso corporal.
- Advertencia. No la utilice si la lona de salto está mojada.
- Advertencia. Antes de saltar, vacíe sus bolsillos y sus manos.
- Advertencia. Salte siempre en el centro de la lona de salto, nunca en el borde.
- Advertencia. No coma mientras esté saltando.
- Advertencia. No salir mediante un salto.
- Advertencia. Limite la duración de utilización ininterrumpida (haga pausas regularmente).
- Advertencia. Descálcese para saltar.

- Advertencia. En caso de fuerte viento, asegure la cama elástica y no la utilice (véase el apartado «11. Condiciones meteorológicas»).
- Advertencia. Cierre siempre la abertura de la red antes de saltar.
- Antes de saltar, compruebe que las fundas de espuma estén correctamente asentadas.
- Requiere la supervisión por un adulto.
- Si forma parte de un grupo de riesgo de salud, es imprescindible que consulte a su médico antes de utilizar la cama elástica.
- La cama elástica no está destinada al uso terapéutico.
- Compruebe antes de cada uso que la cama elástica no muestre daños, desgaste o fisuras y que no falten piezas. No debe utilizarla si tiene daños o deficiencias visibles.
- Asegúrese antes de cada uso de que la cama elástica está montada correctamente y que el cojín de protección y la red de protección están fijados con cuidado y posicionados correctamente.
- Salte siempre desde la marca en la lona de salto y trate de aterrizar de nuevo en la misma. Si aterriza fuera de la marca, interrumpa inmediatamente su salto y vuelva a empezar desde la marca.
- Compruebe antes de cada uso la conexión entre las patas y los elementos del bastidor.
- Mientras esté saltando, mantenga la vista en el centro de la cama elástica. Esto ayuda a mantener el control.
- Asegúrese siempre de que la persona supervisora esté familiarizada con la cama elástica y sus características.
- Salte únicamente en condiciones de luz suficientes, nunca en la oscuridad.

5.2 INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA EL MONTAJE

- Advertencia. La cama elástica debe ser montada por al menos dos personas adultas según las instrucciones de montaje y comprobada posteriormente antes del primer uso.
- Tenga en cuenta que la cama elástica solo debe usarse una vez que esté completamente montada.
- Tenga cuidado de no pellizcarse durante el montaje. Lleve guantes de protección al montar la cama elástica. Preste atención a posibles puntos de aprisionamiento.
- No se permite fijar o colgar objetos extraños en la red de protección.
- Utilice solamente repuestos y accesorios originales. En este caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
- Solo se debe utilizar la cama elástica si está montada correctamente.

5.3 MANTENIMIENTO/CUIDADO

- Compruebe regularmente las conexiones atornilladas y reapriételas.
- No realice ninguna modificación indebida en la cama elástica.
- Los elementos defectuosos solo deben sustituirse por piezas de recambio originales. En este caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
- Cambie cada 3 años la red de protección, la lona de salto, el cojín de protección y las fundas de espuma para los postes de red.

Nota

- Si lleva el cabello largo, recójalo con una goma antes de subir.
- Recomendamos llevar una camiseta de manga larga y pantalones largos para protegerse de posibles rasguños y rozaduras. La ropa debe ser ajustada, pero cómoda.
- Evite saltar demasiado alto y no se sobreestime. Vaya aumentando paulatinamente la intensidad de los saltos, pero sin exagerar. Cuide siempre de mantener sus saltos bajo control.

6. Elección de la ubicación

- La cama elástica es apta para el uso en interiores y exteriores.
- Elija cuidadosamente la ubicación de la cama elástica. La cama elástica no se debe montar sobre superficies duras.
- La cama elástica no se debe colocar en superficies lisas, p. ej., baldosas. Podría desplazarse.
- Coloque la cama elástica sobre una superficie plana y a una distancia de al menos 2 m frente a otras construcciones u obstáculos, tales como escaleras, vallas, garajes, casas, ramas de árboles, tendederos o líneas eléctricas. Preste atención a que haya suficiente espacio, sobre todo hacia arriba. No la coloque cerca de ventanas, paredes, árboles, etc. Por encima de la cama elástica debería haber al menos 7,5 m de espacio libre.
- La cama elástica no se debe colocar sobre hormigón, asfalto u otras superficies de una dureza similar ni tampoco cerca de otras instalaciones con las que pudiera colisionar, tales como piscinas infantiles, columpios, toboganes, barras de mono, muebles, etc.
- No se permite empotrar la cama elástica en el suelo.
- Coloque la cama elástica en un lugar seguro, de manera que no pueda volcar ni ser arrastrada por el viento.
- Coloque la cama elástica de tal manera que, después del uso, no pueda ser utilizada por otras personas sin supervisión y asegúrela contra el uso no autorizado.

7. Montaje

Retire todos los elementos de su embalaje y compruebe que están presentes en su totalidad. Si este no fuera el caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

¡ADVERTENCIA!

Debido a su tamaño, la cama elástica debe ser ensamblada y montada por un mínimo de dos personas adultas.

¡ADVERTENCIA!

Lleve guantes de protección al montar la cama elástica y trabaje con circunspección y precaución. Tenga cuidado de no pellizcarse. ¡Existe peligro de lesiones!

Nota

Utilice las instrucciones de montaje separadas para el montaje. Allí se muestra de manera gráfica la información necesaria sobre los distintos pasos.

7.1 Montaje de la estructura inferior

La estructura inferior se tiene que ensamblar con varias barras de bastidor (1). Para este fin, proceda de la siguiente forma:

1. Busque una ubicación apropiada para la cama elástica. Podrá encontrar más información al respecto en el apartado «6. Elección de la ubicación».
2. Coloque alternativamente las barras de bastidor (1) y las piezas de unión (9) para formar un círculo.

Nota

Las barras de bastidor (1) tienen un extremo más estrecho que el otro. Coloque las barras de bastidor (1) con las piezas de unión (9) en un círculo, de modo que se encuentren siempre un extremo ancho y otro estrecho de las barras de bastidor (1a/1b) en una pieza de unión (9). Los agujeros de las piezas de unión (9) deben apuntar hacia el exterior.

3. Inserte el extremo ancho de una barra de bastidor (1a) en una pieza de unión (9) y, en el otro lado, un extremo estrecho de otra barra de bastidor (1b).

Nota

Inserte siempre el extremo ancho de una barra de bastidor (1a) en la pieza de unión (9) antes de insertar un extremo estrecho en el otro lado (1b).

4. Repita el paso 3 hasta haber formado un círculo cerrado.

Nota

Los extremos de las barras de bastidor (1) deben estar insertados completamente en las piezas de unión (9).

5. Introduzca un tornillo (14) con una arandela (13) en el agujero de cada pieza de unión (9) y apriete el tornillo con la ayuda de la llave hexagonal (15).
6. Repita el paso 5 hasta que todas las barras de bastidor (1) estén atornilladas con las piezas de unión (9).
7. Coloque un pie de apoyo (7) en el orificio inferior de cada pieza de unión (9) y fíjelo con una arandela (13), una arandela elástica (12) y un tornillo (14).

Nota

Los pies de apoyo (7) deben apuntar hacia el exterior.

8. Repita el paso 7 hasta que esté fijado un pie de apoyo (7) debajo de cada pieza de unión (9).

7.2 Colocación de la lona de salto

La lona de salto (5) se tensa con 30 lazos de goma (6). La secuencia de colocación es importante para garantizar la distribución uniforme de las fuerzas. Al observar el orden correcto, el montaje resulta más sencillo y seguro. Para este fin, proceda de la siguiente forma:

1. Extienda la lona de salto (5) con la red de protección (5a) dentro de la estructura inferior. Asegúrese de que la red de protección (5a) esté colocada encima de la lona de salto.

¡ADVERTENCIA!

Proceda con precaución al insertar los lazos de goma (6). Al insertar los lazos de goma, estos se encuentran bajo tensión (6). ¡Existe peligro de lesiones!

¡ADVERTENCIA!

Proceda con precaución al insertar los lazos de goma (6) y observe estrictamente las siguientes instrucciones para montar correctamente la lona de salto (5). ¡De lo contrario existe peligro de lesiones!

Nota

La lona de salto (5) está dotada de 30 ojales (5b). Coloque la lona de salto (5) en el centro del bastidor, de modo que la abertura de la red de protección (5a) se encuentre entre dos pies de apoyo (7).

2. Tome el ojal (5b) (punto 0) situado directamente debajo de la entrada de la red de protección (5a) y pase a través de él el extremo (6a) del lazo de goma (6) hasta que la bola (6b) del lazo de goma (6) se encuentre lateralmente en el ojal (5b).
3. Coloque el extremo (6a) del lazo de goma (6) en el bastidor entre los dos pies de apoyo (7).
4. Pase el tensor de lazos (10) por el extremo del lazo (6a) debajo del bastidor.
5. Sujete con el gancho del tensor de lazos (10) la bola (6b) del lazo de goma (6) y apriete el tensor de lazos (10) verticalmente hacia abajo. El lazo de goma (6) se tensa con el tensor de lazos (10) en dirección a la lona de salto (5).
6. Haga palanca con el tensor de lazos (10) hasta colocarlo atrás del todo y pase la bola (6b) debajo del lazo de goma (6) hacia atrás.
7. El extremo del lazo (6a) sujeta la bola (6b) del lazo de goma (6). Entonces puede quitar el gancho del tensor de lazos (10) de la bola (6b) del lazo de goma (6).

¡ADVERTENCIA!

Utilice siempre el tensor de lazos (10) para fijar los lazos de goma (6). Preste atención a que el lazo de goma (6) quede tensado completamente alrededor de la bola (6b). ¡De lo contrario existe peligro de lesiones!

8. Cuente 10 ojales (5b) y fije el 11.º ojal (5b) con un lazo de goma (6) en el bastidor.
9. Cuente 10 ojales (5b) más y fije el 21.º ojal (5b) con otro lazo de goma (6) en el bastidor.
10. Partiendo desde el punto 0, fije el 5.º ojal (5b) libre con un lazo de goma (6) en el bastidor. Después, cuente 10 ojales (5b) más y fije el 15.º ojal (5b) con un lazo de goma (6) en el bastidor. Repita la operación hasta llegar de nuevo a 0.
11. Fije los ojales (5b) restantes en cualquier orden con los lazos de goma (6) en el bastidor.

7.3 Fijación del cojín de protección

El cojín de protección (11) protege del contacto con los lazos de goma (6). La protección adicional contra gateo y tropiezos (11a/11b) proporciona una mayor seguridad en el exterior de la cama elástica. Se debe montar cuidadosamente para evitar lesiones al saltar o en caso de caída. Para este fin, proceda de la siguiente forma:

1. Coloque el cojín de protección (11) encima de las barras de bastidor (1), de modo que se pueda pasar cada abertura del cojín de protección (11) sobre una abertura de la pieza de unión (9).
2. Tire de la protección contra gateo (11a) hacia abajo por todos los lados.

Nota

Por encima de cada pie de apoyo (7) se encuentra una protección contra tropiezos (11b).

3. Anude los extremos de las cintas de protección contra tropiezos (11c) y páselos por el extremo del pie de apoyo (7).

4. Pase los lazos de goma (11d) de la protección contra tropiezos (11b) por la punta del pie de apoyo (7).
5. Repita los pasos 3 y 4 hasta que en todos los pies de apoyo (7) estén fijadas las cintas de protección contra gateo (11c) y los lazos de goma (11d) de la protección contra tropiezos (11b).

Nota

La protección contra tropiezos (11b) debe estar situada por encima del pie de apoyo (7).

7.4 Montaje de la red de protección

La red de protección (5a) se fija con los lazos de la red de protección (5c) en los capuchones para postes (8). Los capuchones para postes (8) se colocan en los postes de red (2) que están ensamblados con los postes de red (3) y fijados en las piezas de unión (9). Para este fin, proceda de la siguiente forma:

1. Encaje los postes de red (2) y (3).
2. Coloque el extremo del poste de red (3) en la abertura (9a) de la pieza de unión (9).
3. Repita los pasos 1 y 2 cinco veces.

Nota

Los postes de red (2) y (3) deben estar curvados hacia fuera.

4. Pase una funda para postes (4) sobre los postes de red (2) y (3).
5. Repita este paso cinco veces.
6. Coloque un capuchón para postes (8) en el extremo del poste de red (2).
7. Repita este paso cinco veces.

7.5 Fijación de la red de protección

La red de protección (5a) se tiene que fijar en los capuchones para postes (8). Para este fin, proceda de la siguiente forma:

1. Tome un lazo de la red de protección (5c) y fíjelo en el capuchón para postes (8) situado en su proximidad.
2. Repita este paso hasta que todos los lazos de la red de protección (5c) estén fijados en los capuchones para postes (8).

Nota

La cremallera (5e) en la red de protección (5a) debe estar cerrada.

8. Utilización

A continuación encontrará instrucciones y ayuda para la utilización de la cama elástica. Para la seguridad de los usuarios, otras personas y animales en el entorno se deben observar las instrucciones contenidas en el manual.

Nota

Realice unos ejercicios de estiramiento para calentar lentamente su musculatura antes de subir al artículo.

8.1 Subida a la cama elástica

¡ADVERTENCIA!

Antes de subir a la cama elástica, compruebe que no se encuentran personas, animales u objetos debajo o encima de la misma. Existe peligro de lesiones, tanto para el animal como para el usuario.

1. Abra el cierre de seguridad (5d) y después la cremallera (5e) en la red de protección (5a).
2. Pase con cuidado a través de la red de protección (5a). Tenga cuidado de no quedar enganchado.
3. Una vez que haya subido a la cama elástica, cierre la cremallera (5e) en la red de protección (5a) y el cierre de seguridad (5d). Esta operación debe ser controlada por la persona supervisora.

Nota

En principio, la abertura de seguridad también se puede cerrar desde el interior (véase el apartado «8.2 Bajada de la cama elástica»). Cierre primero el cierre de seguridad (5d) y después la cremallera (5e).

8.2 Bajada de la cama elástica

1. Abra la cremallera (5e) y después el cierre de seguridad (5d) de la red de protección (5a) para bajar de la cama elástica.
2. Siéntese en el cojín de protección (11) y pase con los pies por delante por la abertura de la red de protección.

¡ADVERTENCIA!

No salir mediante un salto.

Nota

Una vez que haya bajado de la cama elástica, cierre primero la cremallera (5e) y después el cierre de seguridad (5d).

8.3 Utilización de la cama elástica

- No suba nunca a la cama elástica sin supervisión. Siempre debe estar presente una persona adulta que esté familiarizada con la cama elástica y sus características.
- No utilice la cama elástica si la lona de salto está mojada.
- Compruebe antes de cada uso que la cama elástica no muestre desgaste o daños y que no falten piezas. Solo se permite usar la cama elástica si se encuentra en perfecto estado.

¡ADVERTENCIA!

Antes de subir a la cama elástica, compruebe que no se encuentran personas, animales u objetos debajo o encima de la misma. Existe peligro de lesiones, tanto para el animal como para el usuario.

- Solo suba a la cama elástica descalzo, con calcetines o con zapatillas de gimnasia.

¡ADVERTENCIA!

No haga volteretas. Al aterrizar sobre la cabeza o la nuca se pueden producir lesiones graves, parálisis o incluso la muerte. No realice saltos arriesgados y no salte demasiado alto o por encima de la red de protección (5a). No realice competiciones de salto o similares.

- Solo se admite un usuario a la vez. ¡Peligro de colisión!

9. Puesta fuera de servicio

Antes de transportar la cama elástica (traslado a una ubicación alejada) o prepararla para el invierno necesita desmontarla.

Utilice para el desmontaje las instrucciones de montaje adjuntas y siga los pasos descritos aquí en el apartado «7. Montaje». Para el desmontaje, ejecute los diferentes pasos en el orden inverso.

Desmunte las piezas en el siguiente orden:

1. Quite los lazos de la red de protección (5c) de los capuchones para postes (8).
2. Desmunte los postes de red (2/3) de las aberturas de las piezas de unión (9a).
3. Retire las fundas para postes (4) de los postes de red (2) y (3) ensamblados.
4. Desmunte los postes de red (2) y (3).
5. Quite las cintas (11c/11d) de la protección contra gateo y contra tropiezos (11a/11b) de los pies de apoyo (7).
6. Quite el cojín de protección (11).
7. Quite los lazos de goma (6) del bastidor con la ayuda del tensor de lazos (10).

¡ADVERTENCIA!

Quite los lazos de goma (6) únicamente con la ayuda del tensor de lazos (10) adjunto. Proceda con la máxima precaución al quitar los lazos de goma (6). Los lazos de goma (6) se encuentran bajo tensión. ¡Existe peligro de lesiones!

8. Retire la lona de salto (5) con la red de protección (5a).
9. Desmunte la estructura inferior.

10. Transporte

Puede trasladar la cama elástica a otro lugar cercano o transportarla a mayores distancias. Para este fin se tienen que observar los siguientes puntos:

10.1 Desplazamiento de la cama elástica (traslado a una ubicación cercana)

Si quiere desplazar la cama elástica unos metros, se necesitan al menos dos personas.

Proceda de esta forma:

1. Compruebe que no se encuentran personas o animales en la proximidad o encima/debajo de la cama elástica.
2. Controle el recorrido que necesita seguir para trasladar la cama elástica. Preste atención a posibles obstáculos.
3. Entre un mínimo de dos personas, levante la cama elástica un poco del suelo.
4. Traslade la cama elástica lentamente y con cuidado horizontalmente al suelo.
5. Coloque la cama elástica en la ubicación deseada. Preste atención a que la superficie sea plana.
6. Compruebe antes del primer uso que la cama elástica se encuentra en una posición estable y todos los elementos están firmemente asentados.

10.2 Transporte de la cama elástica (traslado a una ubicación alejada)

Si quiere transportar la cama elástica a una mayor distancia, necesita desmontarla previamente por completo.

Podrá encontrar más información sobre el desmontaje de la cama elástica en el apartado «9. Puesta fuera de servicio».

11. Condiciones meteorológicas

En caso de condiciones meteorológicas adversas (tempestad, tormenta, nevada o granizo) se debe asegurar y desmontar la cama elástica. Podrá encontrar más información sobre el desmontaje de la cama elástica en el apartado «9. Puesta fuera de servicio».

¡ADVERTENCIA!

No se debe utilizar la cama elástica durante una tempestad o tormenta o con viento fuerte. Desmonte la cama elástica si hay previsión de tiempo tempestuoso o condiciones invernales.

En caso de predicción de una tempestad o tormenta con suficiente antelación, desmonte los siguientes elementos y guárdelos en el interior:

- postes de red (2/3) con fundas para postes (4)
- cojín de protección (11) con protección contra gateo y contra tropiezos (11a/11b)
- lazos de goma (6)
- lona de salto (5) con red de protección (5a)

En caso de nevadas o temperaturas muy bajas se debería cubrir la cama elástica.

Nota

Si utiliza un toldo, este debe ser anclado de modo que resista el viento.

Asegure la cama elástica en caso de fuerte viento, p. ej., con la ayuda de anclajes de acero en el suelo o pesos, tales como bolsas de arena o de agua. Retire los elementos que opongan resistencia al viento, tales como la lona de salto (5) con la red de protección (5a), los postes de red (2/3) y el cojín de protección (11) con la protección contra el gateo y contra tropiezos (11a/11b).

12. Técnicas de salto

A continuación encontrará información importante sobre las diferentes técnicas de salto, así como consejos para el comportamiento al saltar.

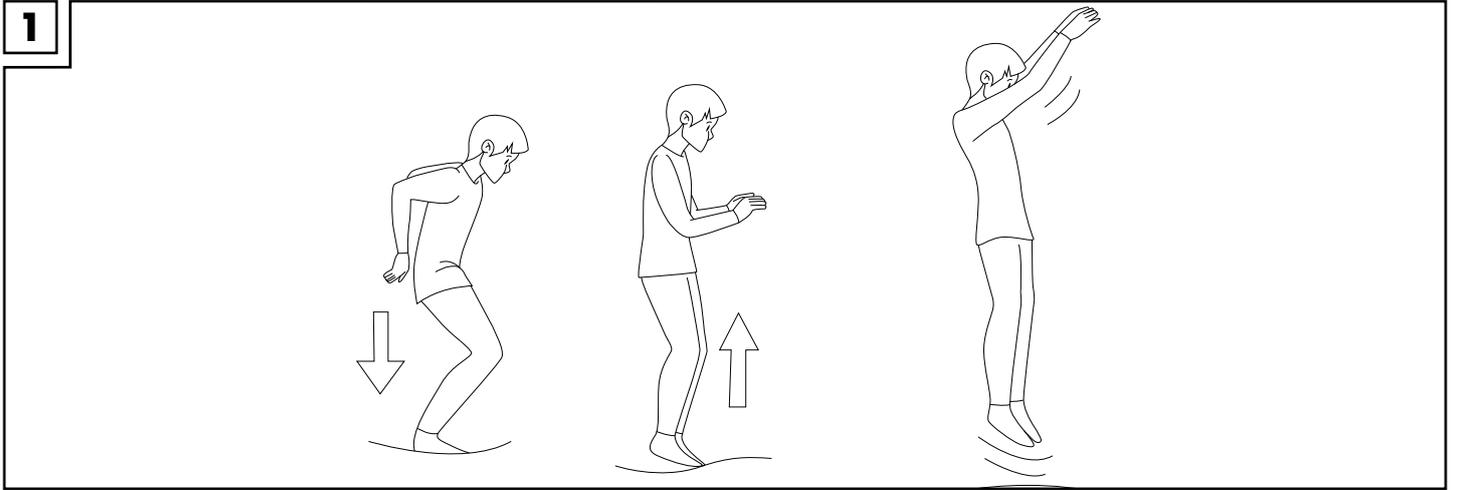
- Empiece con par de saltos muy sencillos (salto básico) para familiarizarse lentamente con las características de la cama elástica.
- No salte demasiado alto e intente mantener el control en todo momento.
- Salte siempre desde la marca blanca en la lona de salto y trate de aterrizar de nuevo en la misma. Preste atención a no aterrizar en el borde.
- Es imprescindible que ensaye la interrupción de saltos antes de atreverse con saltos más complicados. Para este fin, flexione ligeramente las rodillas al aterrizar en la cama elástica (véase «12.1 Interrupción del salto»).
- Limite la duración de utilización ininterrumpida. Haga pausas regularmente.

12.1 Interrupción del salto

Si desea interrumpir un salto, flexione ligeramente las rodillas al aterrizar en la lona de salto. De esta manera se reducirá lentamente la potencia de salto.

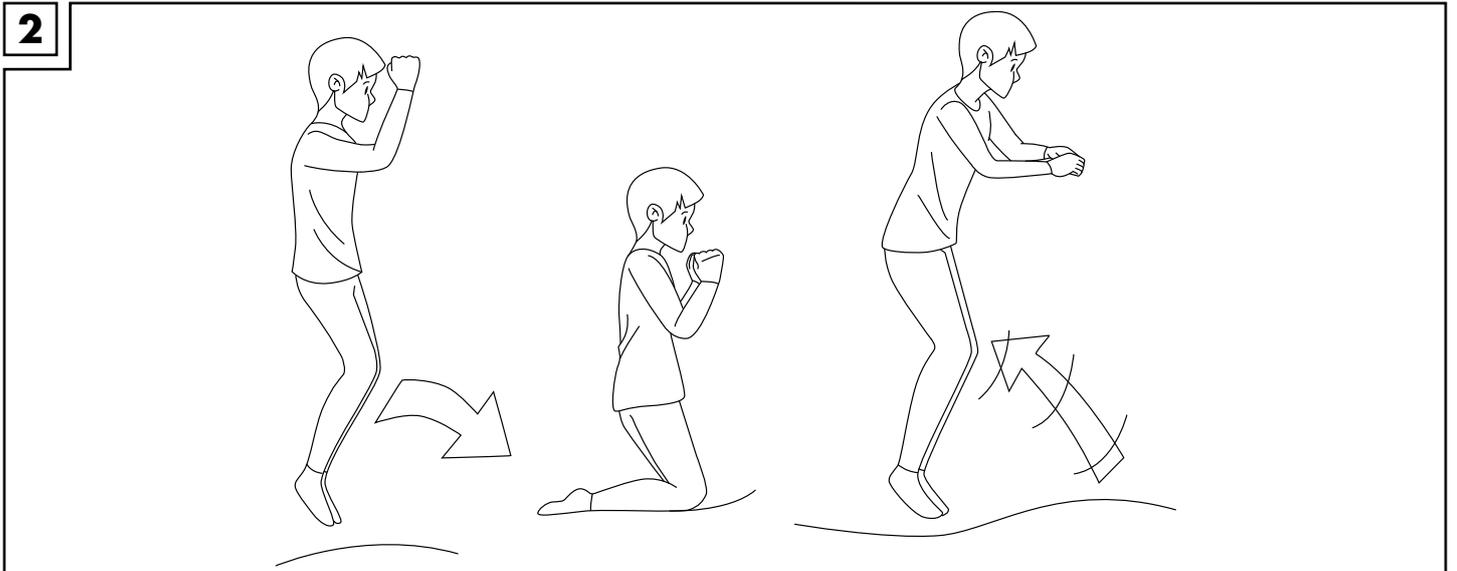
12.2 Salto básico (Fig. 1)

1. Colóquese en el centro de la cama elástica y mantenga la vista siempre en la marca al saltar.
2. Bascule los brazos lentamente hacia arriba e impúlsese de la cama elástica.
3. Vuelva a aterrizar en la marca. No salte demasiado alto.



12.3 Salto de rodillas (Fig. 2)

1. Salte como en el salto básico. No salte demasiado alto.
2. Trate de aterrizar sobre las rodillas, manteniendo el torso erguido.
3. Al volver a impulsarse, trate de ponerse nuevamente de pie.



12.4 Salto sentado (Fig. 3)

1. Salte como en el salto básico. No salte demasiado alto.
2. Trate de aterrizar en posición sentada. No estire del todo los codos; mantenga los brazos y las manos distendidos junto a las caderas.
3. Al volver a impulsarse, trate de ponerse nuevamente de pie.



13. Mantenimiento

El mantenimiento es importante para conservar la calidad y la seguridad de la cama elástica. Observe la siguiente información importante para disfrutar mucho tiempo de su cama elástica.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Al principio y a lo largo de toda la temporada de uso de la cama elástica debe realizar los siguientes controles en intervalos regulares. En caso de incumplimiento de esta obligación de control se pueden producir graves lesiones.

- Mantenga alejados de la cama elástica todos los objetos afilados o puntiagudos, ya que pueden dañar la lona de salto.
- No utilice la cama elástica:
 - si hay agujeros o desgarros en la lona de salto.
 - si la lona de salto no está tensada.
 - si hay elementos de bastidor defectuosos.
 - si el cojín de protección está dañado, falta o no está fijado.
 - si faltan cintas elásticas o están defectuosas. Sustitúyalas de inmediato.
 - si los tornillos están flojos. Reapriete todos los tornillos si es necesario.
- Compruebe antes de cada uso que la cama elástica no tenga elementos desgastados y que no falten piezas. Las siguientes piezas de desgaste se tienen que comprobar regularmente para detectar posibles signos de desgaste: Todas las cubiertas y los bordes cortantes, incluidos la lona de salto, el cojín de protección, la red de protección y las fundas de espuma de los postes de red. Sustituya las piezas defectuosas si es necesario.
- Examine la cama elástica antes de cada uso para comprobar que los tubos, las conexiones y los pernos de seguridad / pasadores se encuentran en perfecto estado y no se pueden soltar al saltar.
- La red de protección se tiene que sustituir cuando se detectan síntomas de desgaste.
- Cambie cada 3 años la red de protección, la lona de salto y los elementos de protección.

14. Cuidado

Para asegurar una larga vida útil de la cama elástica, compruebe regularmente la limpieza de la lona de salto y el interior de la cama elástica.

Limpie la cama elástica de la siguiente manera:

1. Retire toda la suciedad, p. ej., hojas, de la cama elástica.
2. Retire los depósitos formados por la lluvia con la ayuda de un paño húmedo.
3. A continuación, seque las zonas limpiadas completamente con un paño seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos, ya que el material puede sufrir daños.

15. Almacenamiento

Para almacenar partes de la cama elástica es necesario desmontar los siguientes componentes:

- red de protección (5a) de los capuchones para postes (8)
- postes de red (2/3) con fundas para postes (4)

Estos componentes se deben almacenar entonces en un lugar seco y limpio y a temperatura ambiente. Podrá encontrar más información sobre el desmontaje de la cama elástica en el apartado «9. Puesta fuera de servicio».

¡ADVERTENCIA!

El almacenamiento inadecuado de la cama elástica puede tener como consecuencia un desgaste prematuro y posibles roturas de la construcción.

Nota

Para preparar la parte restante de la cama elástica para el invierno, se puede colocar un toldo encima que se debe fijar entonces de manera que resista el viento y la intemperie.

Almacene todos los elementos de la cama elástica en un lugar seco y limpio y a temperatura ambiente.

16. Accesorios (disponibles como opción)

Tiene la posibilidad de pedir los siguientes accesorios para esta cama elástica a través de la dirección de servicio técnico:

- lona de salto con red de protección
- cojín de protección
- lazos de goma
- postes de red
- tensor de lazos
- segmentos de aro
- piezas de unión
- capuchones para postes

Nota

Utilice solamente repuestos y accesorios originales. Estos se pueden pedir a través de la dirección de servicio técnico.

17. Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

18. Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo.

De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 435110_2304

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: deltasport@lidl.es

Glosario

Lona de salto

La lona de salto se fija en el bastidor de la cama elástica con la ayuda de lazos de goma. La lona de salto es la zona en la cual se efectúan los saltos.

Cojín de protección

El cojín de protección está colocado en la cama elástica entre la lona de salto y el bastidor. Protege al saltador de posibles lesiones por los lazos de goma tensados.

Red de protección

La red de protección sirve para la protección en caso de caídas accidentales o saltos fuera de la cama elástica.

Lazo de goma

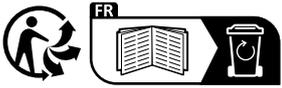
Los lazos de goma permiten saltar en la lona de salto. Están situados como elementos de conexión flexibles entre la lona de salto y el bastidor de la cama elástica.

Tensor de lazos

El tensor de lazos es una herramienta importante para fijar los lazos de goma bajo tensión alrededor del bastidor de la cama elástica. No se debería fijar nunca un lazo de goma en el bastidor de la cama elástica sin la ayuda del tensor de lazos. ¡De lo contrario existe peligro de lesiones!

Cierre de seguridad

El cierre de seguridad se encuentra en la cremallera de la red de protección. Asegura adicionalmente la abertura de acceso cerrada cuando se encuentra una persona encima de la cama elástica. El cierre de seguridad siempre debe estar cerrado junto con la cremallera.



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



10/2023

Delta-Sport-Nr.: GT-13390

IAN 435110_2304





DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznáme se se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.



KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ
KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE
TRAMPOLINE ENFANT AVEC FILET DE SÉCURITÉ

DE AT CH

KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ
 Aufbauanleitung

FR BE

TRAMPOLINE ENFANT AVEC FILET DE SÉCURITÉ
 Notice de montage

CZ

DĚTSKÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNÍ SÍTÍ
 Návod k sestavení

GB IE

KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE
 Assembly instructions

NL BE

KINDERTRAMPOLINE MET VEILIGHEIDSNET
 Montagehandleiding

ES

CAMA ELÁSTICA INFANTIL CON RED DE SEGURIDAD
 Instrucciones de uso



DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	14
GB/IE	Assembly and safety information	Page	22
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	30
NL/BE	Montage- en veiligheidsstips	Pagina	38
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	46
ES	Instrucciones de montaje y seguridad	Página	54

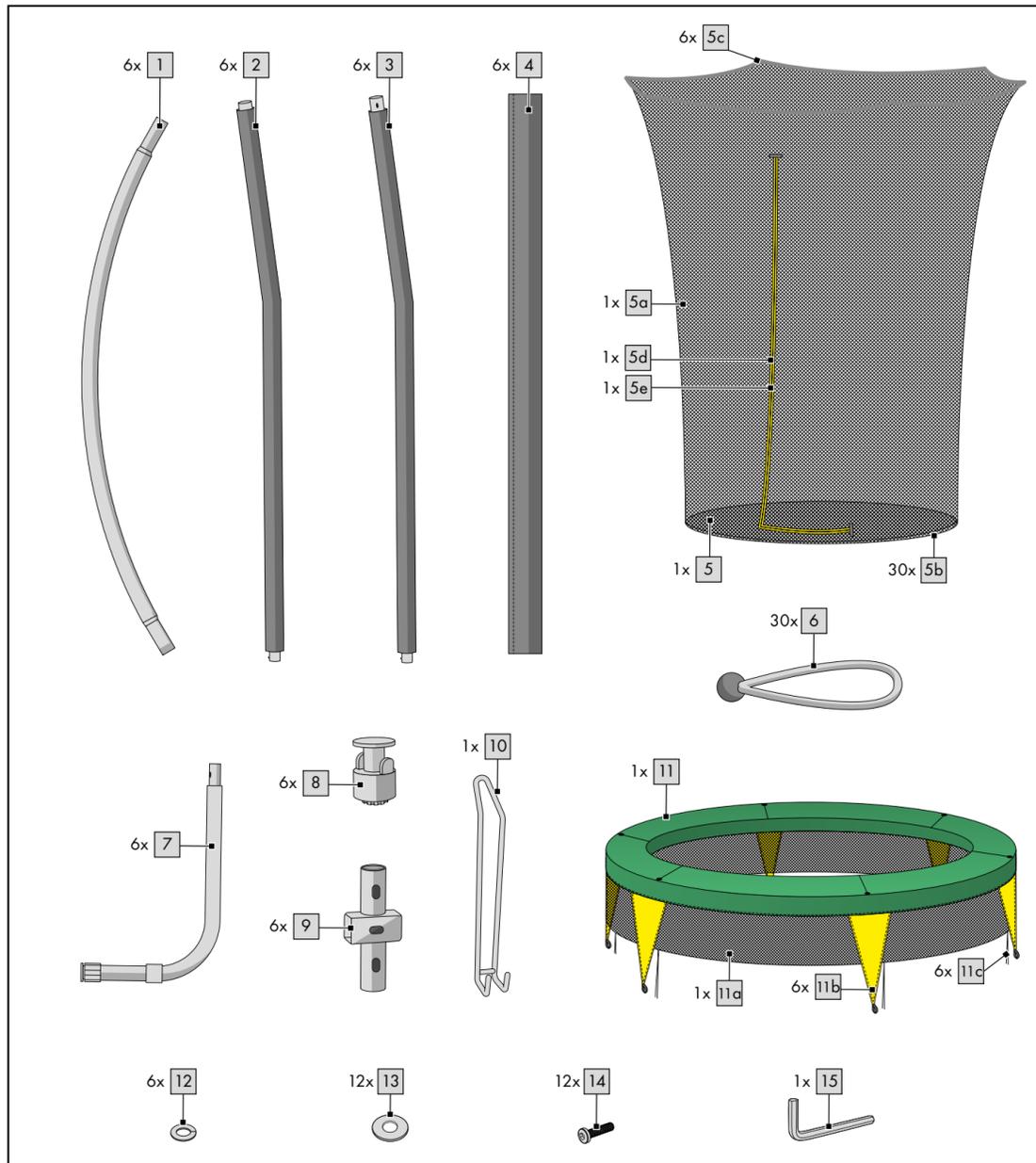


DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
 Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
 GERMANY

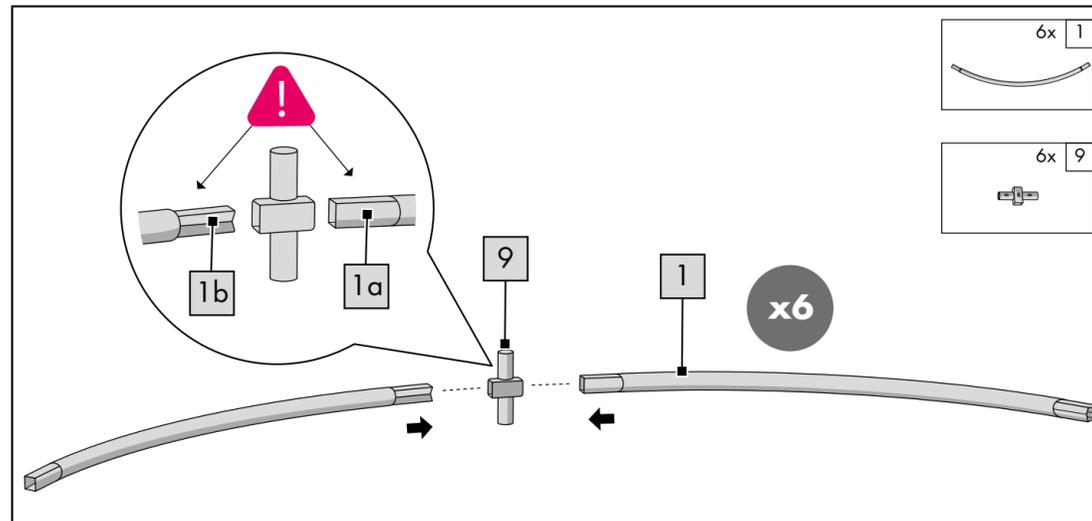
10/2023

Delta-SportNr.: GT-13390

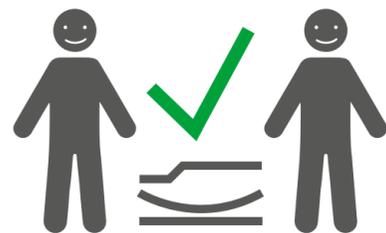
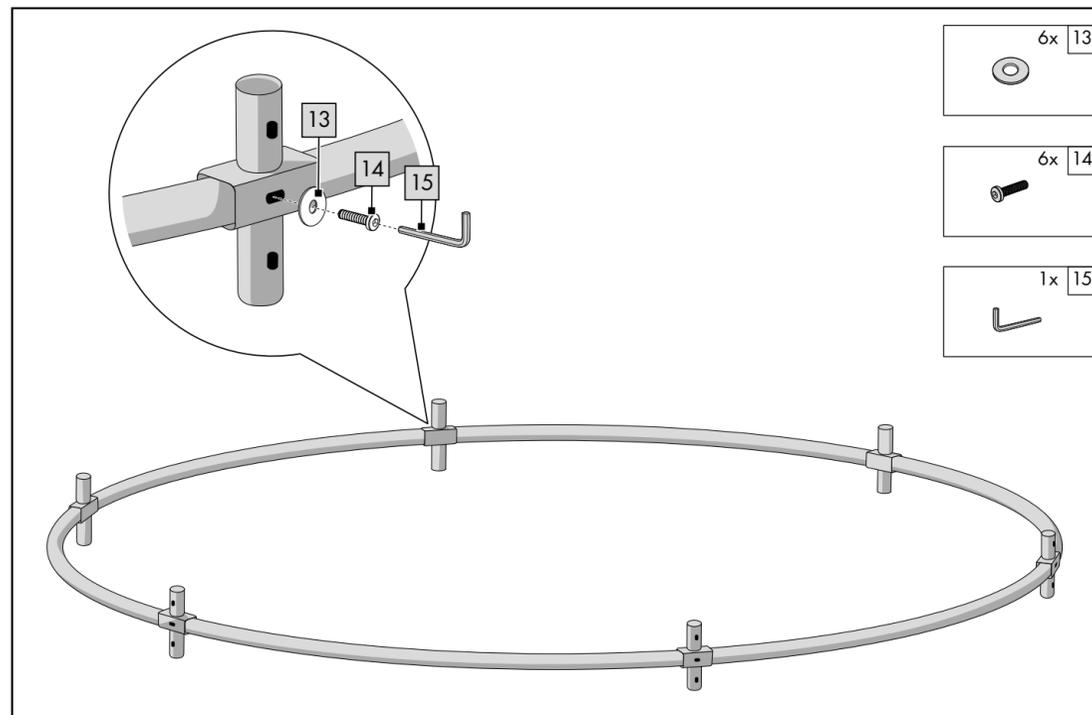
11.23.2023 / IM 2.11



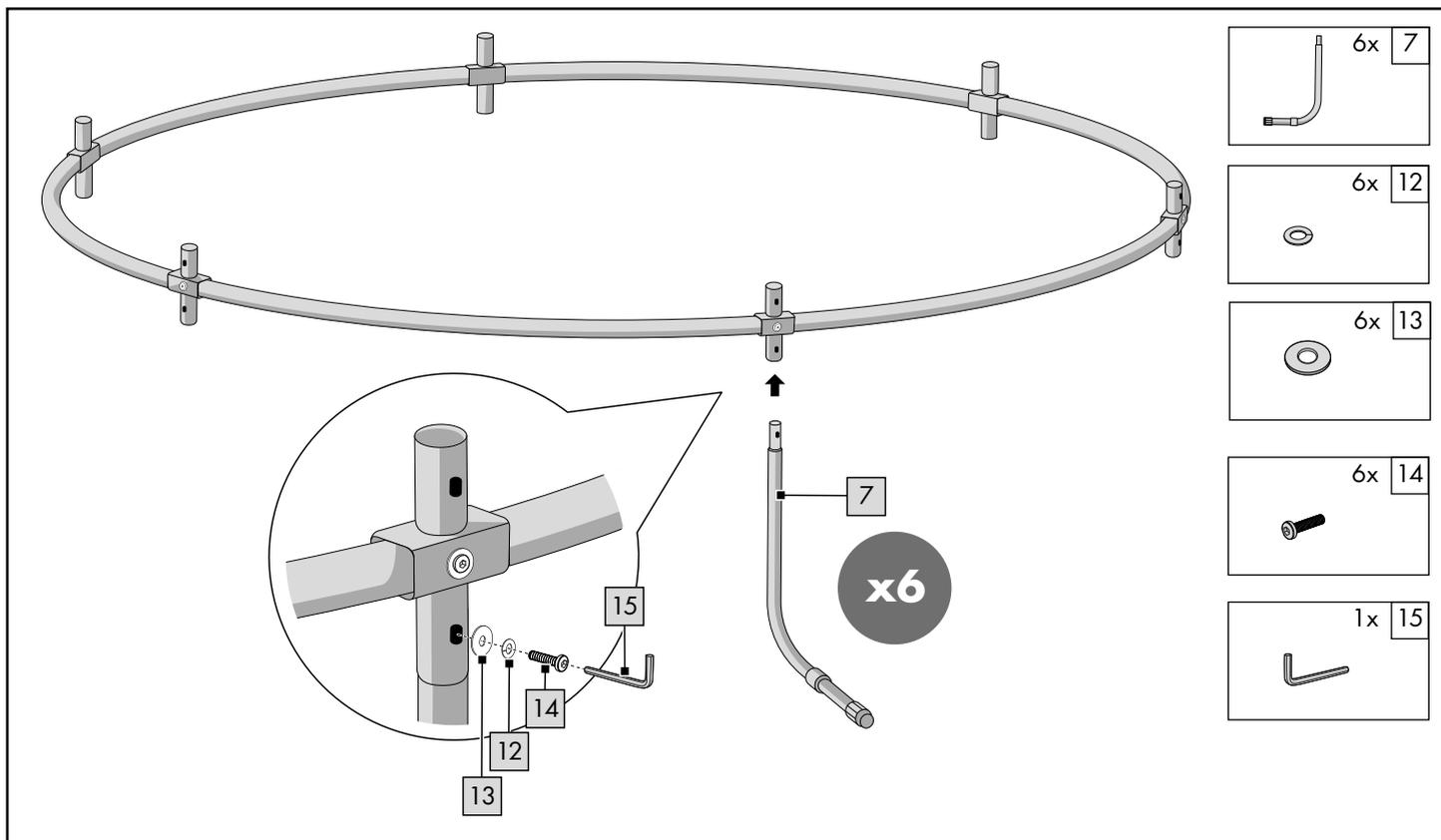
SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 1



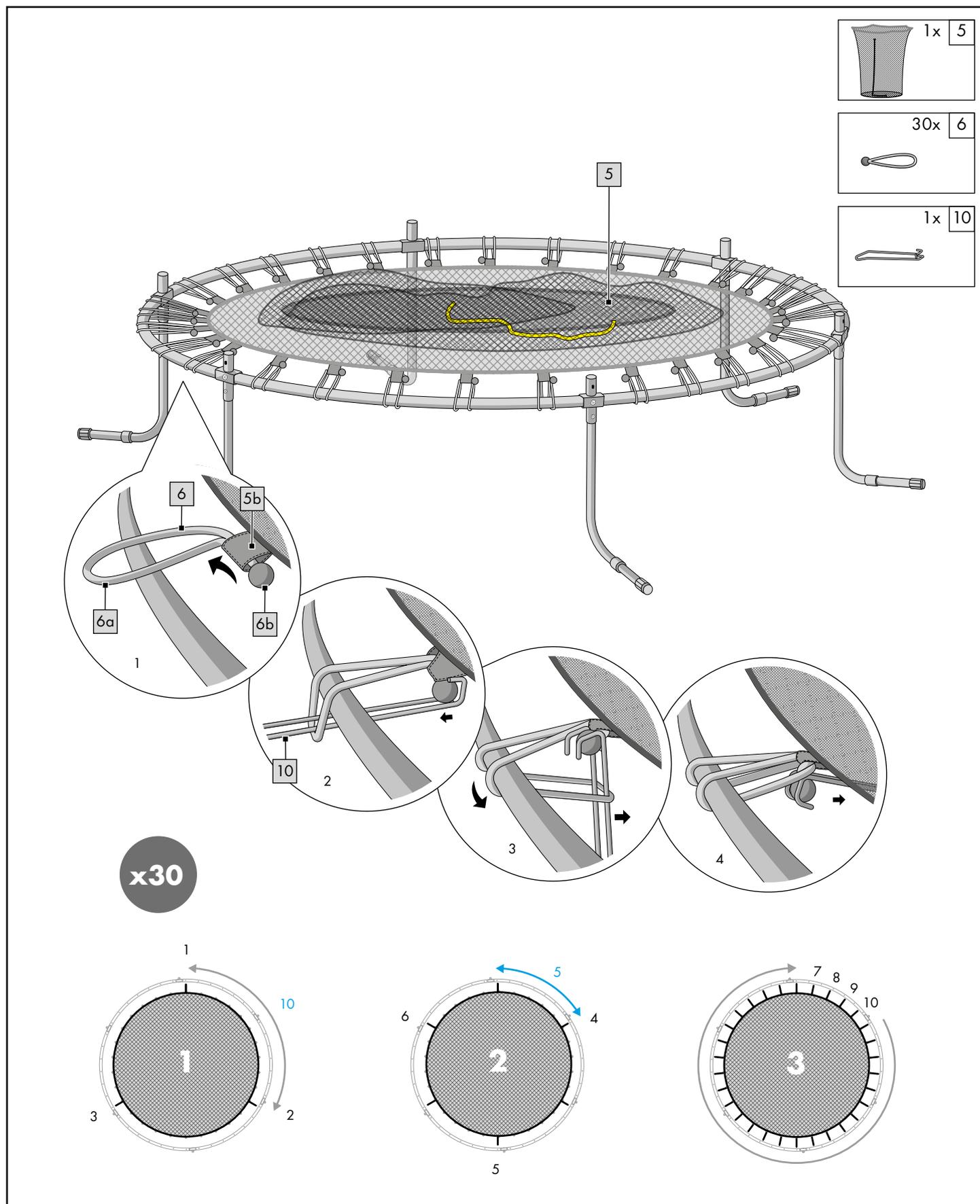
SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 2



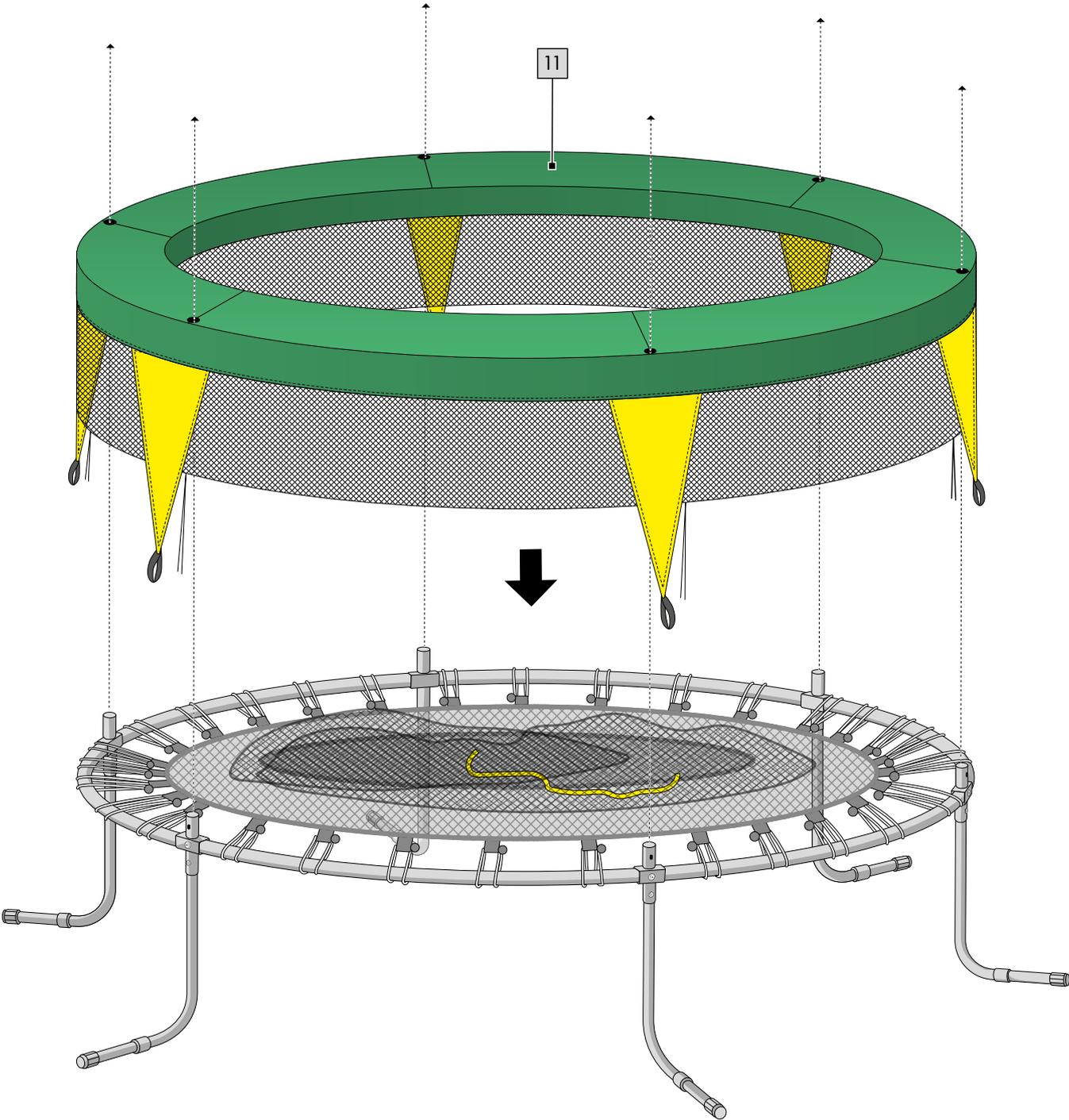
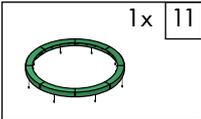
SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 3



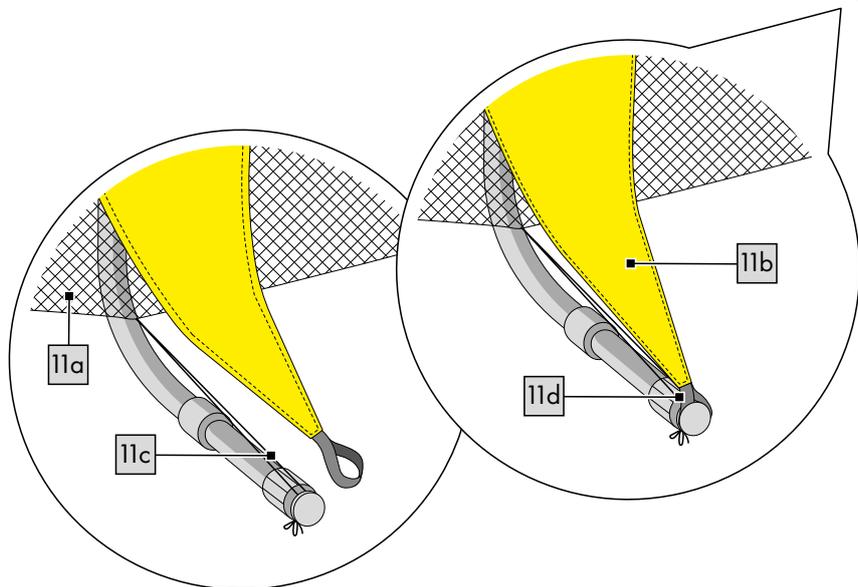
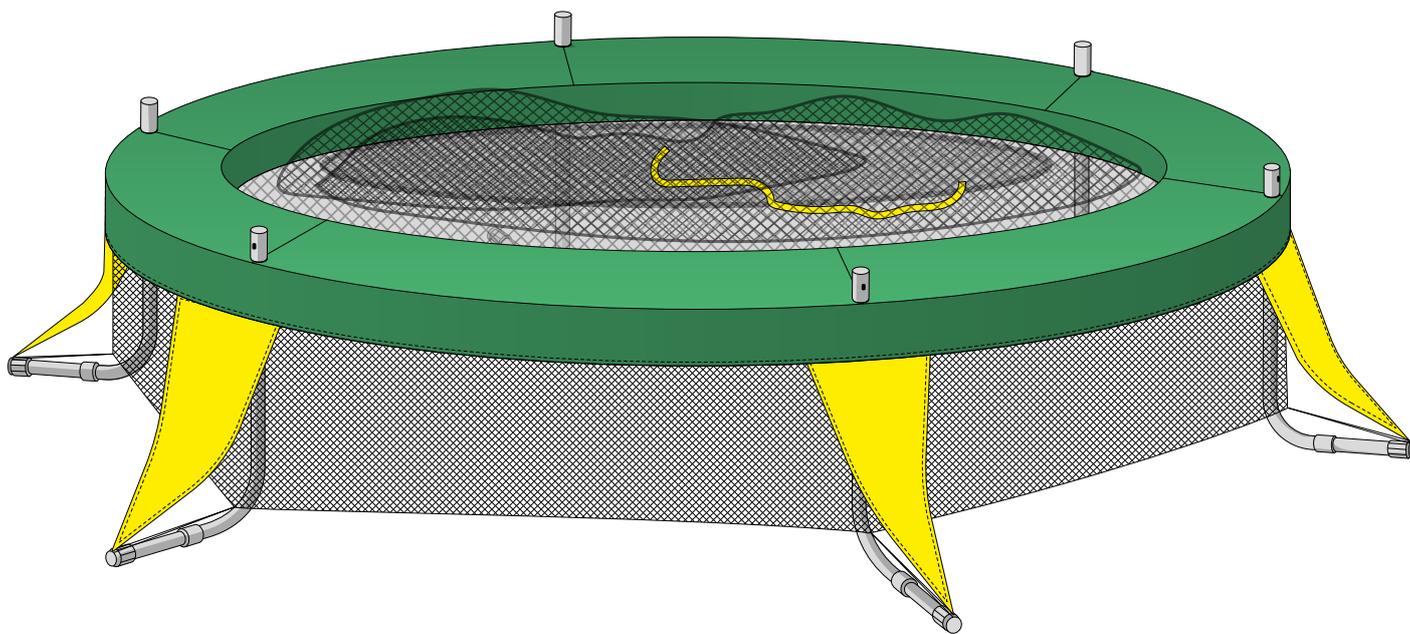
SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 4



SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 5

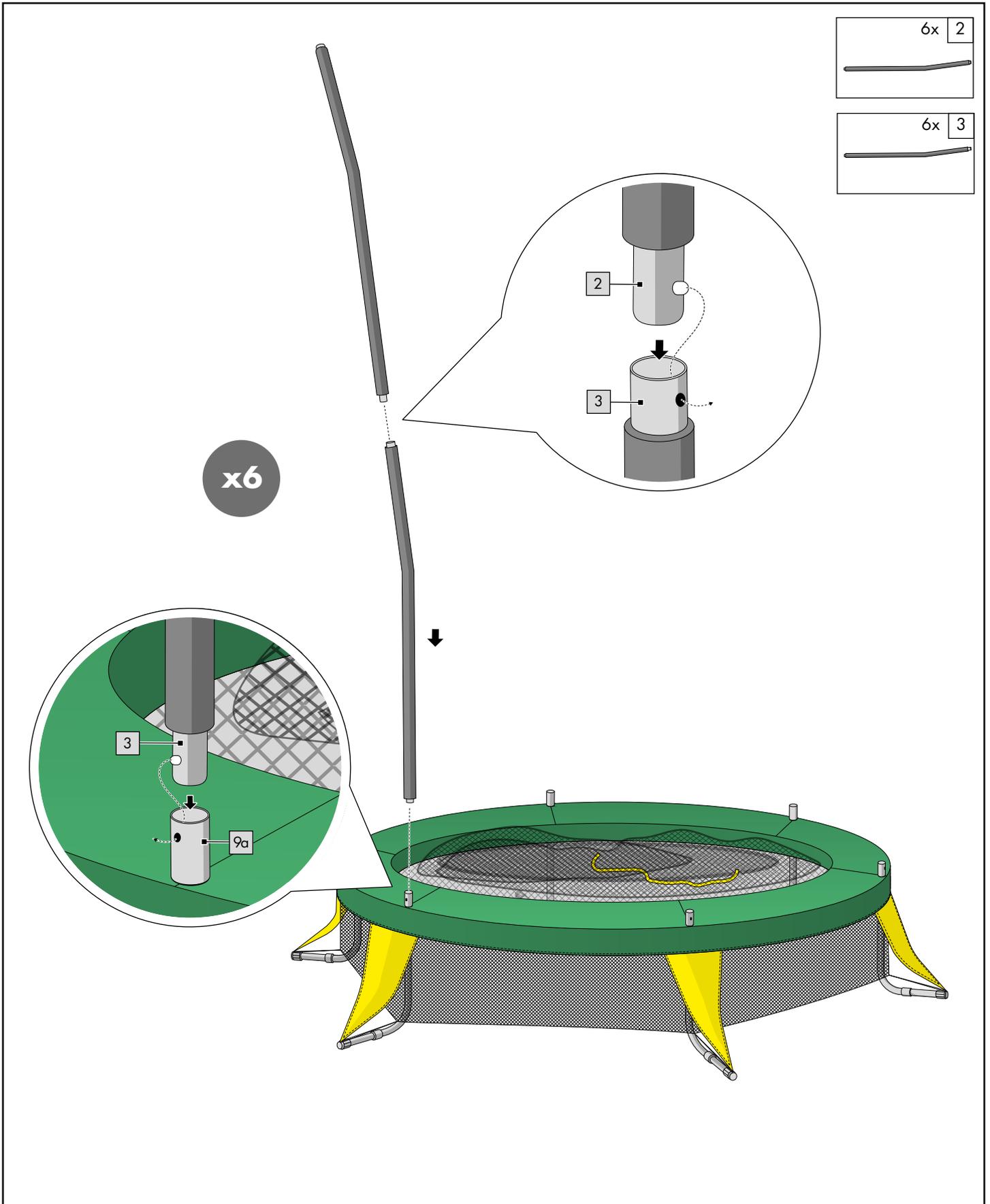


SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 6



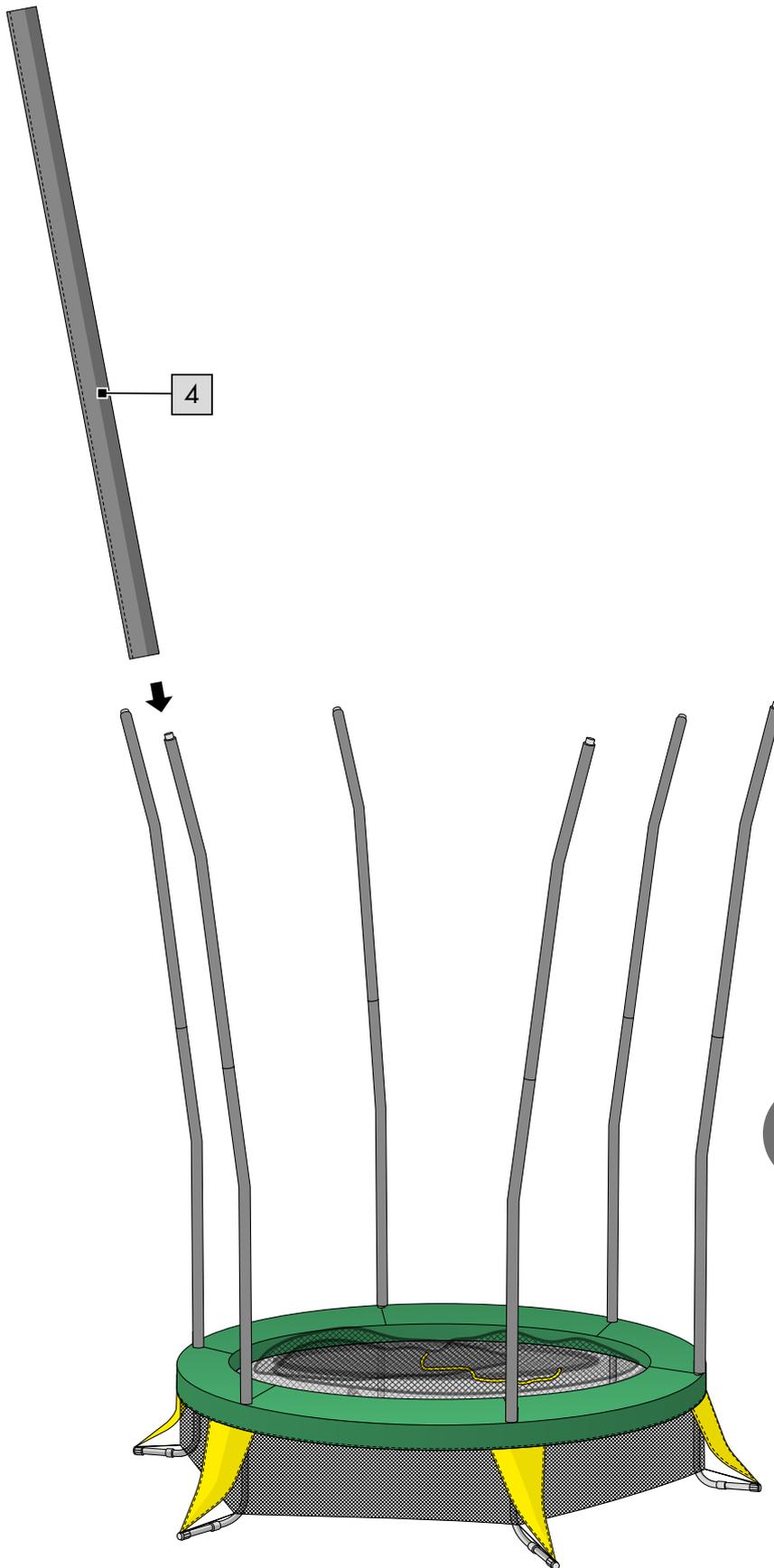
x6

SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 7



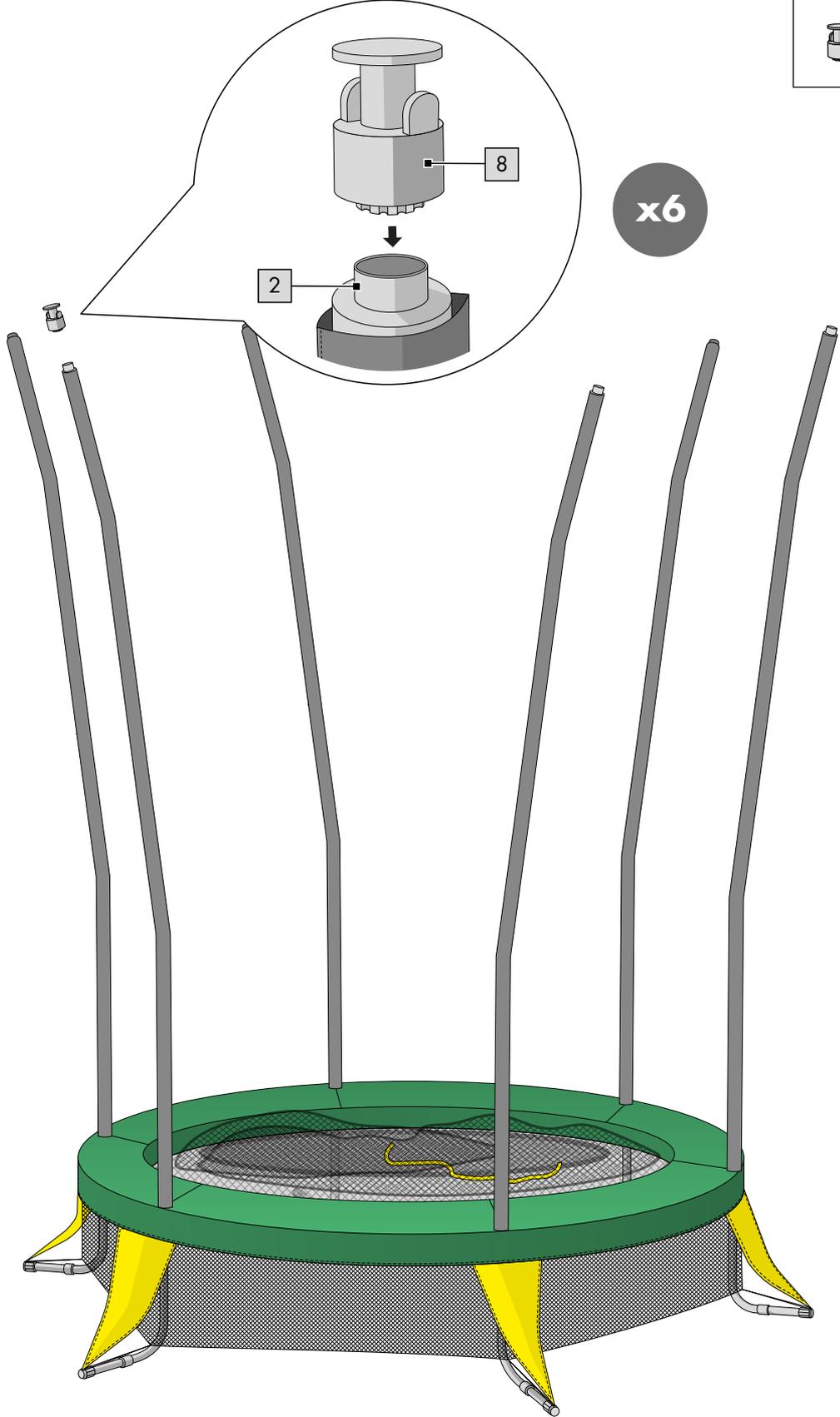
SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 8

6x 4

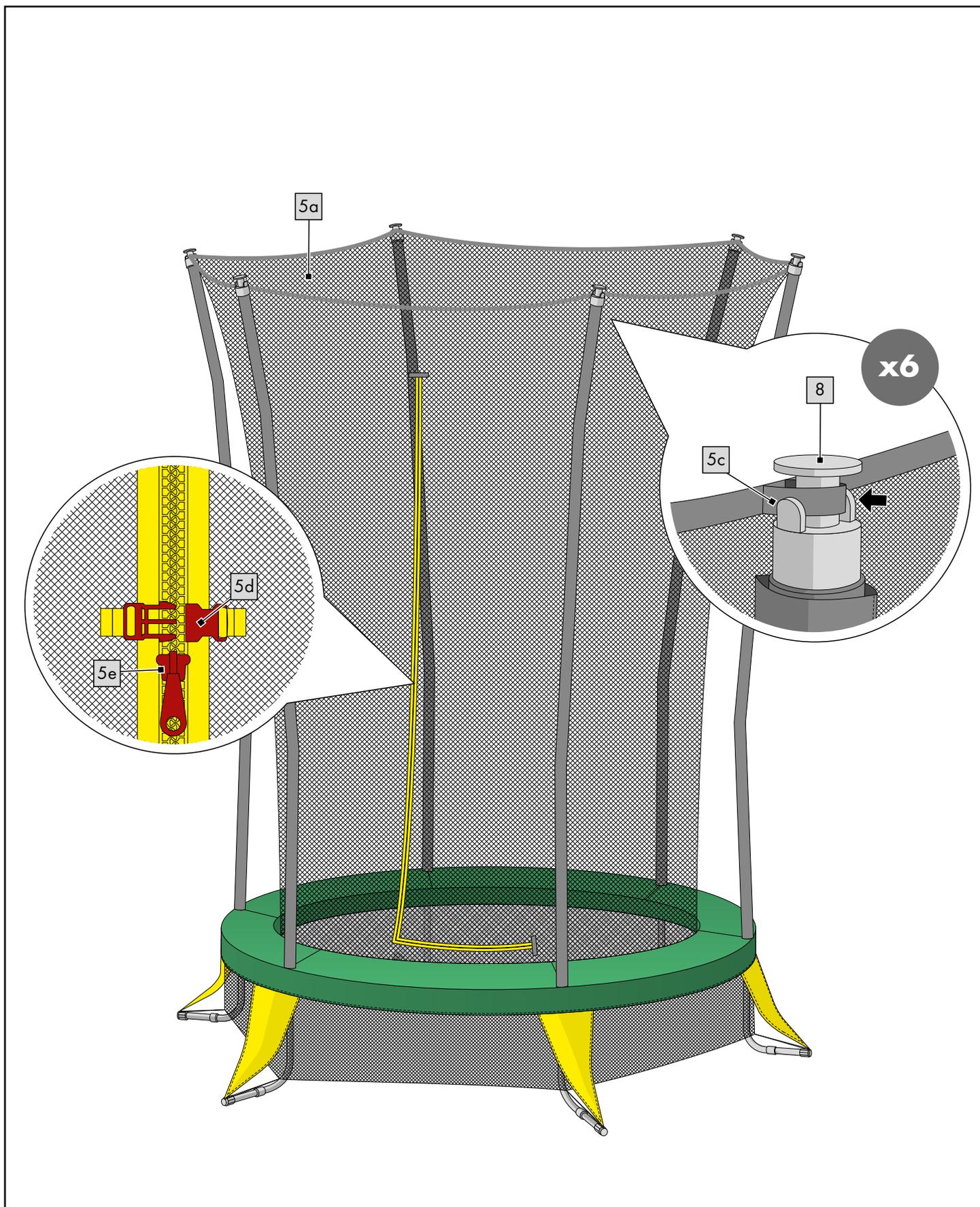


SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 9

6x 8



SCHRITT/STEP/ÉTAPE/STAP/KROK/PASOS 10



1. Lieferumfang/Teilebezeichnung	15
2. Sicherheitshinweise	16
2.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung	16
2.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau	17
2.3 Wartung/Pflege	17
3. Untergestell aufbauen (Schritt 1 - 3)	18
4. Sprungmatte einsetzen (Schritt 4)	19
5. Rahmenschutz befestigen (Schritt 5 - 6)	20
6. Sicherheitsnetz montieren(Schritt 7 - 9)	21
7. Sicherheitsnetz befestigen (Schritt 10)	21
8. Sicherheitsnetz öffnen/schließen	21

Diese Aufbauanleitung zeigt Ihnen in 10 Schritten den leichten Aufbau Ihres Trampolins.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine lange Freude mit Ihrem neuen Trampolin.

In der separat mitgelieferten Gebrauchsanweisung erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- Technische Daten
- Bestimmungsgemäße Verwendung
- Richtige Standortwahl
- Gebrauch
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Witterung
- Sprungtechniken
- Wartung
- Pflege
- Lagerung
- Zubehör (optional)
- Entsorgung
- Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

- (1) Rahmenstange 6 x
 - (2) Netzstange oben 6 x
 - (3) Netzstange unten 6 x
 - (4) Stangenhülse 6 x
 - (5) Sprungmatte 1 x
 - (5a) Sicherheitsnetz 1 x
 - (5b) Öse 30 x
 - (5c) Sicherheitsnetz-Schleufe 6 x
 - (5d) Sicherheitsverschluss 1 x
 - (5e) Reißverschluss 1 x
 - (6) Gummischleife 30 x
 - (7) Standfuß 6 x
 - (8) Stangenkappe 6 x
 - (9) Verbindungsstück 6 x
 - (10) Schlaufenspanner 1 x
 - (11) Rahmenschutz 1 x
 - (11a) Krabbelschutz 1 x
 - (11b) Stolperschutz 6 x
 - (11c) Krabbelschutzbänder 6 x
 - (12) Federring 6 x
 - (13) Unterlegscheibe 12 x
 - (14) Schraube 12 x
 - (15) Innensechskantschlüssel 1 x
- Aufbauanleitung 1 x
- Gebrauchsanweisung 1 x

2. SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr.

Kleine Teile.

- Das Trampolin ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, da Kinder unter 3 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften der Sprungmatte sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.
- Schwangere dürfen das Trampolin nicht benutzen.

⚠️ ACHTUNG!

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals von der Sprungmatte aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenksverletzungen, Rückenleiden, Schwangerschaft etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Stangenkappen zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

2.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Achtung. Maximal 25 kg.
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 25 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.

- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.
- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilen.
- Richten Sie Ihren Blick beim Springen auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur bei ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

2.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss von mind. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

2.3 WARTUNG/PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen, ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

3. UNTERGESTELL AUFBAUEN

SCHRITT 1

ACHTUNG!

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

ACHTUNG!

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Es besteht Verletzungsgefahr!

1. Legen Sie abwechselnd eine Rahmenstange (1) und ein Verbindungsstück (9) zu einem Kreis.

Hinweis

Die Rahmenstangen (1) sind an einem Ende schmaler als an dem anderen Ende. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) so zu einem Kreis, dass immer ein breites und ein schmales Rahmenstangenende (1a/1b) an einem Verbindungsstück (9) liegt. Die Bohrlöcher der Verbindungsstücke (9) zeigen nach außen.

2. Setzen Sie das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in ein Verbindungsstück (9) und auf der anderen Seite das schmale Ende einer weiteren Rahmenstange (1b).

Hinweis

Stecken Sie immer zuerst das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in das Verbindungsstück (9), bevor Sie auf der anderen Seite das schmale Ende (1b) hineinstecken.

3. Wiederholen Sie den Schritt 2, bis Sie einen geschlossenen Kreis haben.

Hinweis

Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett in den Verbindungsstücken (9) befinden.

SCHRITT 2

1. Stecken Sie jeweils eine Schraube (14) mit einer Unterlegscheibe (13) in das Bohrloch des Verbindungsstückes (9) und drehen Sie die Schraube mithilfe des Innensechskantschlüssels (15) fest.
2. Wiederholen Sie Schritt 1, bis alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) verschraubt sind.

SCHRITT 3

1. Stecken Sie auf die unteren Öffnungen der Verbindungsstücke (9) einen Standfuß (7) und befestigen Sie ihn mit jeweils einer Unterlegscheibe (13), einem Federring (12) und einer Schraube (14).

Hinweis

Die Standfüße (7) müssen nach außen zeigen.

2. Wiederholen Sie Schritt 1, bis unter allen Verbindungsstücken (9) ein Standfuß (7) befestigt ist.

4. SPRUNGMATTE EINSETZEN

SCHRITT 4

1. Breiten Sie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz (5a) oben auf der Sprungmatte liegt.

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (5) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Die Sprungmatte (5) ist mit 30 Ösen (5b) ausgestattet. Legen Sie sich die Sprungmatte (5) so in die Mitte des Rahmengestells, dass sich die Öffnung des Sicherheitsnetzes (5a) zwischen zwei Standfüßen (7) befindet.

2. Nehmen Sie die Öse (5b) (Punkt 0), die sich direkt unter dem Eingang des Sicherheitsnetzes (5a) befindet, und ziehen Sie die Gummischlaufe (6) mit dem Schlaufenende (6a) durch sie hindurch, bis sich die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) seitlich an der Öse (5b) befindet.
3. Legen Sie das Schlaufenende (6a) der Gummischlaufe (6) auf das Rahmengestell zwischen zwei Standfüßen (7).
4. Gehen Sie mit dem Schlaufenspanner (10) durch das Schlaufenende (6a) unterhalb des Rahmengestells.
5. Greifen Sie mit dem Haken des Schlaufenspanners (10) die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und drücken Sie den Schlaufenspanner (10) senkrecht nach unten. Die Gummischlaufe (6) wird mit dem Schlaufenspanner (10) Richtung Sprungmatte (5) gespannt.
6. Hebeln Sie den Schlaufenspanner (10) ganz nach hinten und ziehen Sie die Kugel (6b) unter der Gummischlaufe (6) nach hinten.
7. Das Schlaufenende (6a) umfasst die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und Sie können den Haken des Schlaufenspanners (10) von der Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) abnehmen.

4. SPRUNGMATTE EINSETZEN

ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Gummischlaufen (6) immer den Schlaufenspanner (10).

Achten Sie darauf, dass die Gummischlaufe (6) komplett um die Kugel (6b) gespannt ist. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

8. Zählen Sie 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 11. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
9. Zählen Sie wieder 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 21. Öse (5b) mit einer weiteren Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
10. Befestigen Sie vom Punkt 0 aus, die freie 5. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Zählen Sie anschließend 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 15. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Wiederholen Sie dies, bis Sie wieder bei 0 angekommen sind.
11. Befestigen Sie die restlichen Ösen (5b) in beliebiger Reihenfolge mit den Gummischlaufen (6) am Rahmengestell.

5. RAHMENSCHUTZ BEFESTIGEN

SCHRITT 5

1. Legen Sie den Rahmenschutz (11) so auf die Rahmenstangen (1), dass Sie jeweils eine Öffnung des Rahmenschutzes (11) über eine Öffnung des Verbindungsstückes (9a) stecken können.
2. Ziehen Sie den Krabbelschutz (11a) rundherum nach unten.

Hinweis

Über jedem Standfuß liegt ein Stolperschutz (11b).

SCHRITT 6

1. Knoten Sie die Enden der Krabbelschutzbänder (11c) zusammen und ziehen Sie sie über das Ende des Standfußes (7).
2. Ziehen Sie die Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) über die Spitze des Standfußes (7).
3. Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, bis an allen Standfüßen (7) die Krabbelschutzbänder (11c) und Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) befestigt sind.

Hinweis

Der Stolperschutz (11b) muss sich über dem Standfuß (7) befinden.

SCHRITT 7

1. Stecken Sie die Netzstangen (2) und (3) ineinander.
2. Stecken Sie das Ende der Netzstange (3) auf die Öffnung (9a) des Verbindungsstückes (9).
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 fünfmal.



Hinweis

Die Netzstangen (2) und (3) müssen nach außen gewölbt sein.

SCHRITT 8

1. Ziehen Sie über die Netzstangen (2) und (3) eine Stangenhülse (4).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

SCHRITT 9

1. Stecken Sie auf das Ende der Netzstange (2) eine Stangenkappe (8).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

7. SICHERHEITSNETZ BEFESTIGEN

SCHRITT 10

1. Nehmen Sie eine Sicherheitsnetz-Schlaufe (5c) und fixieren Sie sie auf der Stangenkappe (8), die sich in der Nähe befindet.
2. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) auf den Stangenkappen (8) fixiert sind.



Hinweis

Der Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) muss geschlossen sein.

8. SICHERHEITSNETZ ÖFFNEN/SCHLIESSEN

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (5d) und danach den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a), um das Trampolin zu betreten.
2. Schließen Sie alles vor dem Springen und nach dem Verlassen des Trampolins.

CONTENTS

1. Package contents/parts list	23
2. Safety information	24
2.1 Safety information for use	24
2.2 Safety information for assembly	25
2.3 Maintenance/care	25
3. Assembling the base frame (steps 1 - 3)	26
4. Installing the jump mat (step 4)	27
5. Securing the frame padding (steps 5 - 6)	28
6. Installing the safety net (steps 7 - 9)	28
7. Securing the safety net (step 10)	29
8. Opening/closing the safety net	29

These assembly instructions will show you how to assemble your trampoline in 10 easy steps.

We hope you have a lot of fun with your new trampoline for years to come.

The separately enclosed instructions for use contain additional information on the following topics:

- technical data
- intended use
- selecting a location
- use
- disassembly
- transporting
- weather conditions
- jumping techniques
- maintenance
- care
- storage
- accessories (optional)
- disposal
- warranty and servicing information

1. PACKAGE CONTENTS/PARTS LIST

- (1) frame pole 6 x
- (2) upper net pole 6 x
- (3) lower net pole 6 x
- (4) pole sleeve 6 x
- (5) jump mat 1 x
 - (5a) safety net 1 x
 - (5b) eyelet 30 x
 - (5c) safety net strap 6 x
 - (5d) safety fastener 1 x
 - (5e) zip fastener 1 x
- (6) rubber strap 30 x
- (7) foot 6 x
- (8) pole cap 6 x
- (9) connector 6 x
- (10) strap tensioner 1 x
- (11) frame padding 1 x
 - (11a) crawling guard 1 x
 - (11b) stumble guard 6 x
 - (11c) crawling guard bands 6 x
- (12) spring ring 6 x
- (13) washer 12 x
- (14) screw 12 x
- (15) hex key 1 x
- assembly instructions 1 x
- instructions for use 1 x

2. SAFETY INFORMATION

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.

- The trampoline is suitable for children ages 3 years and up, as children below 3 years of age may be considerably less able to estimate the physical and dynamic characteristics of the jump mat, and may lack the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.
- Pregnant women must not use the trampoline.

WARNING!

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump directly from the jump mat onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, pregnancy etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or beyond the safety net, nor try to climb up onto it or hang from the pole caps. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

2.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 25kg.
This trampoline is designed for a maximum user weight of 25kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions', in the instructions for use.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.
- Adult supervision required.

- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from and try to land on the marking on the jump mat. If you land next to the marking, abort your jump immediately and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

2.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

2.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

3. ASSEMBLING THE BASE FRAME

STEP 1

WARNING!

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

WARNING!

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. There is a risk of injury!

1. Lay one frame pole (1) and one connector (9) in alternating fashion to form a circle.

Note

The frame poles (1) are narrower at one end than at the other. Lay the frame poles (1) and connectors (9) in a circle so that each narrow and broad end of a frame pole (1a/1b) is next to a connector (9). The drill holes of the connectors (9) are facing outwards.

2. Insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) and, on the other side, the narrow end of another frame pole (1b).

Note

Always insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) before inserting the narrow end (1b) on the other side.

3. Repeat step 2 until you have formed a complete circle.

Note

The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connectors (9).

STEP 2

1. Insert one screw (14) with a washer (13) into the drill hole of each connector (9) and tighten the screw with the hex key (15).
2. Repeat step 1 until all frame poles (1) are screwed with the connectors (9).

STEP 3

1. Place a foot (7) on the bottom openings of the connectors (9) and fasten each with a washer (13), a spring ring (12) and a screw (14).

Note

The feet (7) must be pointing outwards.

2. Repeat step 1 until a foot (7) has been fastened under each connector (9).

STEP 4

1. Spread out the jump mat (5) with safety net (5a) within the base frame. Make sure that the safety net (5a) is on top of the jump mat.

WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension during insertion! There is a risk of injury!

WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (5) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

Note

The jump mat (5) is equipped with 30 eyelets (5b). Place the jump mat (5) in the middle of the base frame such that the opening of the safety net (5a) is between two feet (7).

2. Take the eyelet (5b) (point 0) directly below the entrance to the safety net (5a) and pull the rubber strap (6) with the end of the strap (6a) through it until the ball (6b) of the rubber strap (6) is on the side of the eyelet (5b).
3. Place the end (6a) of the rubber strap (6) onto the frame between two feet (7).
4. Pass the strap tensioner (10) through the end of the strap (6a) below the frame.
5. Grab the ball (6b) of the rubber strap (6) with the hook of the strap tensioner (10) and press the strap tensioner (10) vertically downwards. The rubber strap (6) is tightened towards the jump mat (5) with the strap tensioner (10).
6. Lever the strap tensioner (10) all the way back and pull the ball (6b) below the rubber strap (6a) back.
7. The end of the strap (6a) contains the ball (6b) of the rubber strap (6), and you can remove the hook of the strap tensioner (10) from the ball (6b) of the rubber strap (6).

WARNING!

Always use the strap tensioner (10) to secure the rubber straps (6).

Make sure that the rubber strap (6) is completely pulled around the ball (6b). Otherwise there is a risk of injury!

8. Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 11th eyelet (5b) to the frame with a rubber strap (6).
9. Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 21st eyelet (5b) to the frame with another rubber strap (6).
10. Starting at point 0, count 5 eyelets (5b) down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Then count another 10 eyelets (5b) down and secure the 15th down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Repeat this until you have returned to point 0.
11. Fasten the rest of the eyelets (5b) to the frame with the rubber straps (6) in any order.

5. SECURING THE FRAME PADDING

STEP 5

1. Place the frame padding (11) on the frame poles (1) so that you can place each opening of the frame padding (11) over an opening of the connector (9a).
2. Pull the crawling guard (11a) downward around the trampoline.

Note

There is a stumble guard (11b) over each foot.

STEP 6

1. Tie the ends of the crawling guard bands (11c) together and pull them over the end of the foot (7).
2. Pull the rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) over the end of the foot (7).
3. Repeat steps 3 and 4 until the crawling guard bands (11c) and rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) are fastened to each foot (7).

Note

The stumble guard (11b) must be positioned over the foot (7).

6. INSTALLING THE SAFETY NET

STEP 7

1. Connect the net poles (2) and (3) to each other.
2. Place the end of the net pole (3) on the opening (9a) of the connector (9).
3. Repeat steps 1 and 2 five times.

Note

The net poles (2) and (3) must arch outwards.

STEP 8

1. Pull a pole sleeve (4) over the net poles (2) and (3).
2. Repeat this step five times.

STEP 9

1. Place a pole cap (8) on the end of the net pole (2).
2. Repeat this step five times.

STEP 10

1. Take a safety net strap (5c) and secure it to the nearest pole cap (8).
2. Repeat this step until all safety net straps (5c) are fastened to the pole caps (8).

Note

The zip fastener (5e) on the safety net (5a) must be closed.

8. OPENING/CLOSING THE SAFETY NET

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

WARNING!

Do not exit by a jump.

1. Open the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e) on the safety net (5a) in order to get onto the trampoline.
2. Close everything before jumping and after getting off the trampoline.

TABLE DES MATIERES

1. Étendue de la livraison/désignation des pièces	31
2. Consignes de sécurité	32
2.1 Consignes de sécurité concernant l'utilisation	32
2.2 Consignes de sécurité concernant le montage	33
2.3 Maintenance/entretien	33
3. Montage du cadre inférieur (étapes 1 - 3)	34
4. Ajustement du tapis de saut (étape 4)	35
5. Fixation de la protection de cadre (étapes 5 - 6)	36
6. Montage du filet de sécurité (étapes 7 - 9)	36
7. Fixation du filet de sécurité (étape 10)	37
8. Ouverture/fermeture du filet de sécurité	37

La notice de montage vous explique comment monter votre trampoline en 10 étapes simples.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de profiter longtemps de votre nouveau trampoline.

Vous trouverez plus d'informations sur les thèmes suivants dans la notice d'utilisation fournie séparément :

- caractéristiques techniques
- utilisation conforme à sa destination
- choix de l'emplacement
- utilisation
- démontage
- transport
- conditions météorologiques
- techniques de saut
- maintenance
- entretien
- stockage
- accessoires (disponibles en option)
- mise au rebut
- indications concernant la garantie et le service après-vente

1. ÉTENDUE DE LA LIVRAISON/DÉSIGNATION DES PIÈCES

- (1) barre de cadre 6 x
 - (2) barre de filet (partie supérieure) 6 x
 - (3) barre de filet (partie inférieure) 6 x
 - (4) manchon 6 x
 - (5) tapis de saut 1 x
 - (5a) filet de sécurité 1 x
 - (5b) œillet 30 x
 - (5c) bride du filet de sécurité 6 x
 - (5d) fermeture de sécurité 1 x
 - (5e) fermeture à glissière 1 x
 - (6) sangle élastique 30 x
 - (7) pied 6 x
 - (8) capuchon de barre 6 x
 - (9) connecteur 6 x
 - (10) tendeur de sangle 1 x
 - (11) protection de cadre 1 x
 - (11a) jupe de protection 1 x
 - (11b) protection antichute 6 x
 - (11c) lacet de la jupe de protection 6 x
 - (12) bague en caoutchouc 6 x
 - (13) rondelle 12 x
 - (14) vis 12 x
 - (15) clé hexagonale 1 x
- notice de montage 1 x
- notice d'utilisation 1 x

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.

- Le trampoline est adapté aux enfants à partir de 3 ans, car les enfants de moins de 3 ans peuvent avoir beaucoup de mal à évaluer les propriétés physiques et dynamiques du tapis de saut ainsi que les capacités de coordination requises.
- Le trampoline n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de cette personne des instructions sur l'utilisation du trampoline.
- Les femmes enceintes ne sont pas autorisées à utiliser le trampoline.

⚠ ATTENTION !

- Ne pas faire de saltos. Un atterrissage sur la tête ou le cou peut entraîner des blessures graves, une paralysie ou même la mort !
- Ne faites pas de sauts risqués et ne sautez pas trop haut ou au-delà du filet de sécurité !
- Réservé à un usage familial.
- Ne faites pas de concours de saut ou autres.
- Ne sautez jamais directement du tapis de saut sur le sol ! En raison de la dureté de l'impact, le risque de blessure est élevé !
- Un seul utilisateur. Danger de collision !
- N'utilisez pas l'article si vous êtes blessé ou si vous avez des problèmes de santé, par exemple des blessures aux articulations de la cheville, des problèmes de dos, grossesse, etc.
- Quittez immédiatement le trampoline si vous avez des sensations de vertige, des palpitations etc., et consultez un docteur sans tarder.
- Veillez à ce que vos vêtements n'aient pas de crochets, d'œilletons ou autres. Il y a un risque de blessure !
- Ne sautez jamais intentionnellement dans le filet de sécurité ou au-delà, n'essayez pas de vous tirer par le filet ou de vous suspendre aux capuchons de barre. Il y a un risque de blessure !
- Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION

- Attention. 25 kg maximum.
Ce trampoline est conçu pour des utilisateurs pesant 25 kg maximum. N'utilisez pas le trampoline si votre poids est supérieur à cette limite.
- Attention. N'utilisez pas le trampoline si le tapis de saut est mouillé.
- Attention. Videz vos poches et vos mains avant de sauter.
- Attention. Sautez toujours au milieu du tapis de saut. Jamais sur les bords !
- Attention. Ne mangez pas en sautant.
- Attention. Ne pas sortir en sautant.
- Attention. Limitez la durée d'utilisation ininterrompue (en faisant des pauses régulières).
- Attention. Sautez sans chaussures.
- Attention. En cas de vent fort, protégez le trampoline et ne l'utilisez pas (voir section « 11. Conditions météorologiques » de la notice d'utilisation).

- Attention. Fermez toujours l'ouverture du filet avant de sauter.
- Avant de sauter, vérifiez que les mousses sont bien en place.
- La surveillance par un adulte est obligatoire.
- Si vous appartenez à un groupe à risque pour la santé, assurez-vous de consulter votre médecin avant d'utiliser le trampoline.
- Le trampoline n'est pas adapté à des fins thérapeutiques.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est endommagé, usé, déchiré ou s'il manque des pièces ! Il ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages ou des défauts visibles.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le trampoline est correctement assemblé et que la protection du cadre et le filet de sécurité sont soigneusement fixés et correctement positionnés.
- Sautez toujours à partir du marquage sur le tapis de saut et essayez d'atterrir à nouveau sur celui-ci. Si vous n'atterrissez pas sur le marquage, interrompez immédiatement votre saut et recommencez à partir du marquage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez la connexion entre les pieds et les parties du cadre.
- Fixez votre regard sur le centre du trampoline lorsque vous sautez. Cela permet de garder le contrôle.
- Veillez toujours à ce que le superviseur connaisse bien le trampoline et ses caractéristiques.
- Ne sautez que si l'éclairage est suffisant. Jamais dans l'obscurité.

2.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE MONTAGE

- Attention. Le trampoline doit être monté par au moins deux adultes conformément à la notice de montage, puis vérifié avant la première utilisation.
- Veillez à n'utiliser le trampoline qu'une fois entièrement monté.
- Faites attention à ne pas vous pincer pendant le montage ! Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline. Faites attention aux risques d'écrasement.
- N'attachez ou ne suspendez aucun objet étranger au filet de sécurité.
- N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Le trampoline ne doit être utilisé que s'il est correctement monté.

2.3 MAINTENANCE/ENTRETIEN

- Vérifiez les vis à intervalles réguliers et resserrez-les.
- N'apportez pas de modifications inappropriées au trampoline.
- Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Remplacez le filet de sécurité, le tapis de saut, la protection du cadre et les revêtements en mousse des barres de filet tous les 3 ans.

Remarque

- Si vous avez les cheveux longs, attachez-les avec un élastique avant d'entrer !
- Nous vous recommandons de mettre un haut à manches longues et un pantalon long pour vous protéger des éventuelles éraflures et abrasions. Les vêtements doivent être serrés mais confortables.
- Évitez de sauter trop haut et ne vous surestimez pas. N'augmentez l'intensité du saut que progressivement, sans exagérer. Assurez-vous de toujours maîtriser vos sauts.

3. MONTAGE DU CADRE INFÉRIEUR

ÉTAPE 1

ATTENTION !

En raison de ses dimensions, le trampoline doit être assemblé par au moins deux adultes.

ATTENTION !

Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline et veillez à travailler avec soin et prudence. Il y a un risque de blessure !

1. Formez un cercle en plaçant en alternance une barre de cadre (1) et un connecteur (9).

Remarque

Les barres de cadre (1) sont plus fines à une extrémité qu'à l'autre. Placez les barres de cadre (1) et les connecteurs (9) en cercle de manière que les connecteurs (9) se trouvent toujours entre une extrémité large et une extrémité fine (1a/1b). Les trous percés dans le connecteur (9) sont tournés vers l'extérieur.

2. Insérez l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans un connecteur (9) et l'extrémité fine d'une autre barre de cadre (1b) de l'autre côté.

Remarque

Insérez toujours en premier l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans le connecteur (9) avant d'insérer l'extrémité fine (1b) de l'autre côté.

3. Répétez l'étape 2 jusqu'à compléter le cercle.

Remarque

Les extrémités des barres de cadre (1) doivent être emboîtées à fond dans les connecteurs (9).

ÉTAPE 2

1. Insérez une vis (14) munie d'une rondelle (13) dans le trou percé du connecteur (9) et serrez-la au moyen de la clé hexagonale (15).
2. Répétez l'étape 1 jusqu'à ce que toutes les barres de cadre (1) soient vissées aux connecteurs (9).

ÉTAPE 3

1. Insérez un pied (7) dans l'orifice inférieur du connecteur (9) et fixez-le avec une rondelle (13), une bague en caoutchouc (12) et une vis (14).

Remarque

Les pieds (7) doivent être tournés vers l'extérieur.

2. Répétez l'étape 1 jusqu'à ce que tous les connecteurs (9) soient rattachés à un pied (7).

ÉTAPE 4

1. Étendez le tapis de saut (5) et le filet de sécurité (5a) sur le cadre inférieur. Veillez à ce que le filet de sécurité (5a) soit au-dessus du tapis de saut.

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) ! Les sangles élastiques (6) sont sous tension durant l'ajustement ! Il y a un risque de blessure !

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) et suivez attentivement les instructions ci-dessous pour vous assurer que le tapis de saut (5) est correctement arrimé. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure !

Remarque

Le tapis de saut (5) est équipé de 30 œillets (5b). Étendez le tapis de saut (5) au centre du cadre de manière que l'ouverture du filet de sécurité (5a) se trouve entre deux pieds (7).

2. Prenez l'œillet (5b) (point 0) qui se trouve directement sous l'entrée du filet de sécurité (5a) et enfitez-y la boucle (6a) de la sangle élastique (6) jusqu'à ce que la boule (6b) de la sangle élastique (6) arrive à l'œillet (5b).
3. Déposez la boucle (6a) de la sangle élastique (6) sur le cadre entre deux pieds (7).
4. Faites passer le tendeur de sangle (10) à travers la boucle de la sangle (6a) par-dessous le cadre.
5. À l'aide du crochet du tendeur (10), attrapez la boule (6b) de la sangle élastique (6), puis pressez sur le tendeur (10) à la vertical. Le tendeur (10) tire alors la sangle élastique (6) en direction du tapis de saut (5).
6. Par un mouvement de levier du tendeur (10), tirez la boule (6b) vers l'arrière à travers la boucle de la sangle élastique (6).
7. La boucle (6a) retient alors la boule (6b) de la sangle élastique (6) et vous pouvez dégager le crochet du tendeur (10) de la boule (6b) de la sangle élastique (6).

ATTENTION !

Utilisez toujours le tendeur (10) pour arrimer la sangle élastique (6).

Veillez à ce que la sangle élastique (6) soit complètement tendue autour de la boule (6b). Sinon, il y a un risque de blessure !

8. Comptez 10 œillets (5b), puis arrimez le 11e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6).
9. Comptez à nouveau 10 œillets (5b), puis arrimez le 21e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une autre sangle élastique (6).
10. En repartant du point 0, arrimez le 5e œillet libre. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Comptez ensuite 10 œillets (5b) et arrimez le 15e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Répétez cette opération jusqu'à atteindre à nouveau 0.
11. Attachez les œillets restants (5b) au cadre avec un sangle élastique (6) dans n'importe quel ordre.

5. FIXATION DE LA PROTECTION DE CADRE

ÉTAPE 5

1. Étendez la protection de cadre (11) sur les barres de cadre (1) de manière que les orifices de la protection de cadre (11) se trouve chacun en face d'un connecteur (9a).
2. Rabattez la jupe de protection (11a) sur tout le pourtour.

Remarque

Chaque pied est recouvert d'une protection antichute (11b).

ÉTAPE 6

1. Nouez les extrémités des lacets de la jupe de protection (11c) entre elles et passez-les par-dessus le pied (7).
2. Passez les sangles élastiques (11d) de la protection antichute (11b) par-dessous la pointe du pied (7).
3. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que les lacets de la jupe de protection (11c) et les sangles élastiques (11d) des protections antichute (11b) soient attachés à chaque pied (7).

Remarque

La protection antichute (11b) doit recouvrir le pied (7).

6. MONTAGE DU FILET DE SÉCURITÉ

ÉTAPE 7

1. Imbriquez les barres de filet (2) et (3) l'une dans l'autre.
2. Insérez l'extrémité de la barre de filet (3) dans l'orifice (9a) du connecteur (9).
3. Répétez les étapes 1 et 2 cinq fois.

Remarque

Les barres de filet (2) et (3) doivent être courbées vers l'extérieur.

ÉTAPE 8

1. Revêtez les barres de filet (2) et (3) d'un manchon (4).
2. Répétez cinq fois cette étape.

ÉTAPE 9

1. Insérez un capuchon de barre (8) sur l'extrémité de la barre de filet (2).
2. Répétez cinq fois cette étape.

ÉTAPE 10

1. Prenez une bride du filet de sécurité (5c) et fixez-la sur le capuchon de barre (8) le plus proche.
2. Répétez cette étape jusqu'à ce que toutes les brides du filet de sécurité (5c) soient arrimées aux capuchons de barre (8).



Remarque

La fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) doit être fermée.

8. OUVERTURE/FERMETURE DU FILET DE SÉCURITÉ



ATTENTION !

Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !



ATTENTION !

Ne pas sortir en sautant.

1. Ouvrez la fermeture de sécurité (5d) puis la fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) pour entrer sur le trampoline.
2. Refermez tout avant de sauter ou de quitter le trampoline.

1. Leveringsomvang/Beschrijving van de onderdelen	39
2. Veiligheidstips	40
2.1 Veiligheidstips voor het gebruik	40
2.2 Veiligheidstips voor de montage	41
2.3 Onderhoud/verzorging	41
3. Onderstel monteren (stap 1 - 3)	42
4. Springmat plaatsen (stap 4)	43
5. Beschermband bevestigen (stap 5 - 6)	44
6. Veiligheidsnet monteren (stap 7 - 9)	45
7. Veiligheidsnet bevestigen (stap 10)	45
8. Veiligheidsnet openen/sluiten	45

Deze montagehandleiding toont u hoe u uw trampoline eenvoudig in 10 stappen monteert. Wij wensen u veel en lang plezier van uw nieuwe trampoline.

In de apart meegeleverde gebruiksaanwijzing vindt u meer informatie over de volgende onderwerpen:

- technische gegevens
- beoogd gebruik
- geschikte locatie kiezen
- gebruik
- buitengebruikstelling
- transport
- weersomstandigheden
- springtechnieken
- onderhoud
- verzorging
- opslag
- accessoires (optioneel verkrijgbaar)
- afvalverwerking
- opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

1. LEVERINGSOMVANG/BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- (1) framebuis 6 x
 - (2) netbuis boven 6 x
 - (3) netbuis onder 6 x
 - (4) buishoes 6 x
 - (5) springmat 1 x
 - (5a) veiligheidsnet 1 x
 - (5b) oog 30 x
 - (5c) veiligheidsnetlus 6 x
 - (5d) veiligheidsluiting 1 x
 - (5e) rits 1 x
 - (6) rubberen lus 30 x
 - (7) voet 6 x
 - (8) buiskap 6 x
 - (9) verbindingstuk 6 x
 - (10) lusspanner 1 x
 - (11) beschermrand 1 x
 - (11a) kruipbescherming 1 x
 - (11b) struikelbescherming 6 x
 - (11c) kruipbeschermingsbandjes 6 x
 - (12) veerring 6 x
 - (13) sluitring 12 x
 - (14) schroef 12 x
 - (15) binnenzeskantsleutel 1 x
- montagehandleiding 1 x
- gebruiksaanwijzing 1 x

2. VEILIGHEIDSTIPS

⚠ WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.

- De trampoline is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar, omdat kinderen jonger dan 3 jaar in bepaalde omstandigheden de fysische en dynamische eigenschappen van de springmat en het hiervoor vereiste coördinatievermogen niet goed kunnen inschatten.
- De trampoline is niet bestemd om door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of met gebrekkige ervaring en/of kennis, gebruikt te worden, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of ze van deze persoon aanwijzingen ontvangen hoe de trampoline gebruikt dient te worden.
- Zwangere vrouwen mogen de trampoline niet gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING!

- Maak geen salto's. Als u op uw hoofd of nek landt, kan dat ernstig letsel, verlamming of zelfs de dood tot gevolg hebben!
- Voer geen roekeloze sprongen uit en spring niet te hoog of boven het veiligheidsnet uit!
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Houd geen springwedstrijden of iets dergelijks.
- Spring nooit direct van de springmat op de grond! Door de harde schok bestaat er kans op lichamelijk letsel!
- Er mag altijd maar één gebruiker de trampoline gebruiken. Gevaar voor botsingen!
- Gebruik de trampoline niet wanneer u gewond bent of wanneer uw gezondheid het gebruik niet toelaat, bijv. vanwege blessures aan de spronggewrichten, rugklachten, zwangerschap enz.
- Verlaat de trampoline meteen wanneer u zich duizelig voelt, hartkloppingen ervaart enz. en neem onmiddellijk contact op met een arts.
- Let erop dat er geen scherpe haken, ogen en dergelijke aan uw kleding zitten. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!
- Spring nooit met opzet in het veiligheidsnet of erbovenuit en probeer nooit u eraan omhoog te trekken of aan de buiskappen te gaan hangen. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!
- Verzeker u voordat u de trampoline betreedt ervan dat zich geen personen, dieren of voorwerpen op of onder de trampoline bevinden! Zowel voor deze personen of dieren als voor de gebruiker bestaat er kans op lichamelijk letsel!

2.1 VEILIGHEIDSTIPS VOOR HET GEBRUIK

- Waarschuwing. Maximaal 25 kg.
Deze trampoline is ontworpen voor een maximaal gebruikersgewicht van 25 kg. Gebruik de trampoline niet wanneer uw lichaamsgewicht dit gewicht overschrijdt.
- Waarschuwing. Gebruik de trampoline niet wanneer de springmat nat is.
- Waarschuwing. Maak uw zakken en handen leeg voordat u gaat springen.
- Waarschuwing. Spring altijd in het midden van de springmat. Nooit bij de rand!
- Waarschuwing. Eet niet tijdens het springen.
- Waarschuwing. Verlaat de trampoline niet met een sprong.
- Waarschuwing. Beperk de tijd van ononderbroken gebruik (las regelmatig pauzes in).
- Waarschuwing. Spring zonder schoenen.

- Waarschuwing. Zet de trampoline vast bij harde wind en gebruik deze niet (zie de paragraaf "11. Weersomstandigheden" in de gebruiksaanwijzing).
- Waarschuwing. Sluit altijd de opening van het veiligheidsnet voordat u gaat springen.
- Controleer of de schuimrubberen hoezen correct zijn geplaatst voordat u gaat springen.
- Toezicht door een volwassene is noodzakelijk.
- Raadpleeg als u tot een medische risicogroep behoort altijd uw arts, voordat u de trampoline gebruikt.
- De trampoline is niet geschikt voor therapeutische doeleinden.
- Controleer de trampoline voor elk gebruik op beschadigingen, slijtage, scheuren en ontbrekende onderdelen! De trampoline mag niet worden gebruikt als deze zichtbare schade of gebreken vertoont.
- Controleer voor elk gebruik of de trampoline correct is gemonteerd en of de beschermrand en het veiligheidsnet zorgvuldig zijn bevestigd en juist zijn gepositioneerd.
- Spring telkens vanaf de markering op de springmat omhoog en probeer ook weer hierop te landen. Onderbreek uw sprong onmiddellijk als u naast de markering landt en start opnieuw vanaf de markering.
- Controleer voor elk gebruik de verbindingen tussen de voeten en de framedelen.
- Richt tijdens het springen uw blik op het midden van de trampoline. Dit helpt u de controle te bewaren.
- Verzeker u steeds ervan dat de toezichthoudende persoon met de trampoline en de eigenschappen ervan vertrouwd is.
- Spring alleen als er voldoende verlichting is. Spring nooit in het donker.

2.2 VEILIGHEIDSTIPS VOOR DE MONTAGE

- Waarschuwing. De trampoline moet door minimaal twee volwassen personen volgens de montagehandleiding worden gemonteerd en vervolgens voor het eerste gebruik worden gecontroleerd.
- Gebruik de trampoline alleen wanneer deze volledig is gemonteerd.
- Let er bij de montage op dat u niet klem komt te zitten! Draag veiligheidshandschoenen tijdens de montage van de trampoline. Let op plekken waar u klem kunt raken.
- Er mogen geen vreemde voorwerpen aan het veiligheidsnet worden bevestigd of opgehangen.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen en accessoires. Neem in dat geval contact op met onze klantenservice.
- De trampoline mag alleen worden gebruikt als deze correct is gemonteerd.

2.3 ONDERHOUD/VERZORGING

- Controleer de schroefverbindingen regelmatig en draai ze indien nodig aan.
- Breng geen veranderingen aan de trampoline aan die niet in overeenstemming zijn met het beoogd gebruik.
- Defecte onderdelen mogen alleen door originele reserveonderdelen worden vervangen. Neem in dat geval contact op met onze klantenservice.
- Vervang het veiligheidsnet, de springmat, de beschermrand en de schuimrubberen hoezen van de netbuizen om de 3 jaar.

2. VEILIGHEIDSTIPS

i Aanwijzing

- Bind als het lang is uw haar samen met een elastiek, voordat u de trampoline betreedt!
- Wij raden u aan, een bovenstuk met lange mouwen en een lange broek aan te trekken om uzelf tegen eventuele krassen en schaafwonden te beschermen. De kleding moet nauwsluitend en toch comfortabel zijn.
- Spring niet te hoog en overschat uzelf niet. Verhoog de intensiteit van de sprongen geleidelijk, maar overdrijf daarbij niet. Zorg er altijd voor dat u uw sprongen onder controle hebt.

3. ONDERSTEL MONTEREN

STAP 1

⚠ WAARSCHUWING!

Vanwege de grootte moet de trampoline door ten minste twee volwassenen worden opgebouwd en gemonteerd.

⚠ WAARSCHUWING!

Draag veiligheidshandschoenen tijdens de montage van de trampoline en ga bedachtzaam en voorzichtig te werk. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!

1. Verbind om en om steeds een framebuis (1) en een verbindingsstuk (9) met elkaar zodat er een ring ontstaat.

i Aanwijzing

Het ene uiteinde van de framebuizen (1) is smaller dan het andere uiteinde. Verbind de framebuizen (1) zodanig met de verbindingsstukken (9) dat binnen de gevormde ring altijd een breed en een smal framebuisuiteinde (1a/1b) op een verbindingsstuk (9) uitkomen. De boorgaten van de verbindingsstukken (9) wijzen naar buiten.

2. Schuif het brede uiteinde van een framebuis (1a) in een verbindingsstuk (9) en schuif het smalle uiteinde van een andere framebuis (1b) aan de andere kant in het verbindingsstuk.

i Aanwijzing

Schuif altijd eerst het brede uiteinde van een framebuis (1a) in het verbindingsstuk (9) voordat u het smalle uiteinde van een andere framebuis (1b) aan de andere kant in het verbindingsstuk schuift.

3. Herhaal stap 2 net zo vaak totdat u een gesloten ring hebt.

i Aanwijzing

De uiteinden van de framebuizen (1) moeten zich helemaal in de verbindingsstukken (9) bevinden.

STAP 2

1. Steek telkens een schroef (14) met sluitring (13) in het boorgat van het verbindingsstuk (9) en draai de schroef vast met de binnenzeskantsleutel (15).
2. Herhaal stap 1 net zo vaak totdat alle framebuizen (1) en verbindingsstukken (9) aan elkaar zijn vastgeschroefd.

STAP 3

1. Schuif de voeten (7) in de onderste opening van de verbindingstukken (9) en bevestig deze elk met een sluitring (13), een veerring (12) en een schroef (14).

Aanwijzing

De voeten (7) moeten naar buiten wijzen.

2. Herhaal stap 1 net zo vaak totdat aan alle verbindingstukken (9) een voet (7) is bevestigd.

4. SPRINGMAT PLAATSEN

STAP 4

1. Spreid de springmat (5) met veiligheidsnet (5a) uit in het onderstel. Let erop dat het veiligheidsnet (5a) op de springmat ligt.

WAARSCHUWING!

Ga bij het aanbrengen van de rubberen lussen (6) voorzichtig te werk! De rubberen lussen (6) staan onder spanning als u ze aanbrengt! Er bestaat een kans op lichamelijk letsel!

WAARSCHUWING!

Ga bij het aanbrengen van de rubberen lussen (6) zorgvuldig te werk en volg de volgende aanwijzingen nauwkeurig op, zodat de springmat (5) juist wordt geplaatst. Anders bestaat er kans op lichamelijk letsel!

Aanwijzing

De springmat (5) is uitgerust met 30 ogen (5b). Leg de springmat (5) zo in het midden van het frame dat de opening van het veiligheidsnet (5a) zich tussen twee voeten (7) bevindt.

2. Begin bij het oog (5b) (punt 0) dat zich direct onder de ingang van het veiligheidsnet (5a) bevindt en haal de rubberen lus (6) met het lusuiteinde (6a) door het oog, totdat de bal (6b) van de rubberen lus (6) zich naast het oog (5b) bevindt.
3. Leg het lusuiteinde (6a) van de rubberen lus (6) tussen twee voeten (7) op het frame.
4. Ga met de lusspanner (10) door het lusuiteinde (6a) en onder het frame.
5. Grijp met de haak van de lusspanner (10) de bal (6b) van de rubberen lus (6) en duw de lusspanner (10) loodrecht naar beneden. De rubberen lus (6) wordt met de lusspanner (10) richting de springmat (5) gespannen.
6. Breng de lusspanner (10) helemaal naar achteren en trek de bal (6b) onder de rubberen lus (6) door naar achteren.
7. Het lusuiteinde (6a) valt om de bal (6b) van de rubberen lus (6) en u kunt de haak van de lusspanner (10) van de bal (6b) van de rubberen lus (6) halen.

4. SPRINGMAT PLAATSEN

WAARSCHUWING!

Gebruik altijd de lusspanner (10) bij het bevestigen van de rubberen lussen (6).

Let erop dat de rubberen lus (6) helemaal om de bal (6b) gespannen is. Anders bestaat er kans op lichamelijk letsel!

8. Tel 10 ogen (5b) verder en bevestig het 11e oog (5b) met een rubberen lus (6) aan het frame.
9. Tel weer 10 ogen (5b) verder en bevestig het 21e oog (5b) met een nieuwe rubberen lus (6) aan het frame.
10. Bevestig, geteld vanaf punt 0, het onbezette 5e oog (5b) met een rubberen lus (6) aan het frame. Tel vervolgens 10 ogen (5b) verder en bevestig het 15e oog (5b) met een rubberen lus (6) aan het frame. Herhaal de procedure tot u weer bij 0 bent aangekomen.
11. Bevestig in willekeurige volgorde de overige ogen (5b) met de rubberen lussen (6) aan het frame.

5. BESCHERMRAND BEVESTIGEN

STAP 5

1. Leg de beschermrand (11) zodanig op de framebuizen (1) dat u telkens een opening van de beschermrand (11) over een opening van het verbindingstuk (9a) kunt schuiven.
2. Trek de kruipbescherming (11a) rondom naar beneden.

Aanwijzing

Op elke voet ligt een struikelbescherming (11b).

STAP 6

1. Knoop de uiteinden van de kruipbeschermingsbandjes (11c) aan elkaar en haal ze over het uiteinde van de voet (7).
2. Haal de rubberen lussen (11d) van de struikelbescherming (11b) over de punt van de punt (7).
3. Herhaal de stappen 3 en 4 net zo vaak totdat aan alle voeten (7) de kruipbeschermingsbandjes (11c) en rubberen lussen (11d) van de struikelbescherming (11b) zijn bevestigd.

Aanwijzing

De struikelbescherming (11b) moet op de voet (7) liggen.

STAP 7

1. Schuif de netbuizen (2) en (3) in elkaar.
2. Schuif het uiteinde van netbuis (3) in de opening (9a) van het verbindingsstuk (9).
3. Herhaal de stappen 1 en 2 vijf keer.

Aanwijzing

De netbuizen (2) en (3) moet naar buiten gebogen zijn.

STAP 8

1. Trek een buishoes (4) over de netbuizen (2) en (3).
2. Herhaal deze stap vijf keer.

STAP 9

1. Breng een buiskap (8) aan op het uiteinde van netbuis (2).
2. Herhaal deze stap vijf keer.

7. VEILIGHEIDSNET BEVESTIGEN

STAP 10

1. Pak een veiligheidsnetlus (5c) en maak deze vast aan de buiskap (8) die zich in de buurt bevindt.
2. Herhaal deze stap net zo vaak totdat alle veiligheidsnetlussen (5c) aan de buiskappen (8) zijn vastgemaakt.

Aanwijzing

De rits (5e) van het veiligheidsnet (5a) moet gesloten zijn.

8. VEILIGHEIDSNET OPENEN/SLUITEN

WAARSCHUWING!

Verzekert u voordat u de trampoline betreedt ervan dat zich geen personen, dieren of voorwerpen op of onder de trampoline bevinden! Zowel voor deze personen of dieren als voor de gebruiker bestaat er kans op lichamelijk letsel!

WAARSCHUWING!

Verlaat de trampoline niet met een sprong.

1. Open de veiligheidssluiting (5d) en daarna de rits (5e) van het veiligheidsnet (5a) om de trampoline te betreden.
2. Sluit alles voordat u gaat springen en na het verlaten van de trampoline.

1. Obsah balení/seznam dílů	47
2. Bezpečnostní pokyny	48
2.1 Bezpečnostní pokyny k používání	48
2.2 Bezpečnostní pokyny k sestavení	49
2.3 Údržba/péče	49
3. Sestavení spodního rámu (krok 1 - 3)	50
4. Usazení skákací podložky (krok 4)	51
5. Upevnění chrániče rámu (krok 5 - 6)	52
6. Montáž ochranné sítě (krok 7 - 9)	52
7. Upevnění ochranné sítě (krok 10)	53
8. Otevření/zavření ochranné sítě	53

Tento návod k sestavení Vám v 10 krocích ukáže snadné sestavení Vaší trampolíny. Přejeme Vám hodně zábavy a dlouho trvající radost s Vaší novou trampolínou.

V samostatně dodaném návodu k použití najdete další informace k následujícím tématům:

- technické údaje
- použití dle určení
- výběr stanoviště
- použití
- vyřazení z provozu
- přeprava
- povětrnostní podmínky
- techniky skákání
- údržba
- péče
- uskladnění
- příslušenství (volitelně dodavane)
- pokyny k likvidaci
- pokyny k záruce a průběhu služby

- (1) tyč rámu 6 x
- (2) tyč sítě nahoře 6 x
- (3) tyč sítě dole 6 x
- (4) chránič tyče 6 x
- (5) skákací podložka 1 x
 - (5a) ochranná síť 1 x
 - (5b) oko 30 x
 - (5c) poutko ochranné sítě 6 x
 - (5d) bezpečnostní uzávěr 1 x
 - (5e) zip 1 x
- (6) gumové poutko 30 x
- (7) patka 6 x
- (8) krytka tyče 6 x
- (9) spojka 6 x
- (10) napínač poutka 1 x
- (11) chránič rámu 1 x
 - (11a) ochrana proti lezení 1 x
 - (11b) ochrana proti zakopnutí 6 x
 - (11c) pásy ochrany proti lezení 6 x
- (12) pružná podložka 6 x
- (13) podložka 12 x
- (14) šroub 12 x
- (15) šestihranný klíč 1 x
- návod k sestavení 1 x
- návod k použití 1 x

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.

- Trampolína je vhodná pro děti od 3 let, neboť pro děti mladší 3 let může být velmi obtížné posoudit fyzikální a dynamické vlastnosti skákací podložky a dovednosti potřebné ke koordinaci.
- Trampolína není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a neobdržely od ní pokyny, jak trampolínu používat.
- Těhotné ženy nesmí trampolínu používat.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

- Neskákejte přemety. Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt!
- Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť!
- Jen pro domácí použití.
- Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně.
- Nikdy neskákejte ze skákací podložky přímo na zem! Při tvrdém nárazu hrozí vysoké nebezpečí poranění!
- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud jste zraněni nebo máte nějaké zdravotní omezení, např. zraněný kotníkový kloub, bolesti zad, těhotenství atd.
- Pokud máte pocit závratě nebo bušení srdce atd., okamžitě trampolínu opusťte a obraťte se na lékaře.
- Ujistěte se, že na Vašem oblečení nejsou žádné ostré háčky, oka a podobně. Hrozí nebezpečí poranění!
- Nikdy úmyslně neskákejte do ochranné sítě nebo přes ni, nesnažte se za ni vytahovat nebo se věšet za krytky tyčí. Hrozí nebezpečí poranění!
- Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

2.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- Upozornění. Maximálně 25 kg.
Tato trampolína je určena pro maximální hmotnost uživatele 25 kg. Nepoužívejte trampolínu, pokud máte vyšší tělesnou hmotnost.
- Upozornění. Nepoužívejte ji, když je skákací podložka mokrá.
- Upozornění. Před skákáním vyprázdněte kapsy a nemějte nic v rukou.
- Upozornění. Vždy skákejte uprostřed skákací podložky. Nikdy na okraji!
- Upozornění. Při skákání nejezte.
- Upozornění. Neseskakujte z trampolíny.
- Upozornění. Omezte délku používání bez přerušení (dělejte pravidelné přestávky).
- Upozornění. Skákejte bez obuvi.
- Upozornění. Při silném větru trampolínu zajistěte a nepoužívejte (viz odstavec „11. Povětrnostní podmínky“ v návodu k použití).
- Upozornění. Před skákáním vždy zavřete otvor ochranné sítě.
- Před skákáním zkontrolujte správné upevnění pěnových chráničů.
- Je nutný dohled dospělé osoby.

- Pokud patříte do skupiny osob se zdravotními riziky, poraďte se před použitím trampolíny se svým lékařem.
- Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte z hlediska poškození, opotřebení, trhlin a chybějících částí! Nesmí se používat, pokud je viditelně poškozená nebo defektní.
- Před každým použitím se ujistěte, že je trampolína správně smontovaná a že chrániče rámu a ochranná síť jsou pečlivě připevněny a správně umístěny.
- Vždy se odrážejte ze značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout. Pokud přistanete vedle značky, okamžitě skákání přerušete a začnete znovu ze značky.
- Před každým použitím zkontrolujte spojení mezi nohama a částmi rámu.
- Při skákání zaměřte pohled na střed trampolíny. To Vám pomůže udržet si kontrolu.
- Vždy se ujistěte, že dohlížející osoba zná trampolínu a její vlastnosti.
- Skákejte pouze při dostatečném osvětlení. Nikdy ve tmě.

2.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K SESTAVENÍ

- Upozornění. Trampolínu musí sestavit minimálně dvě dospělé osoby podle návodu k sestavení a poté ji musí před prvním použitím zkontrolovat.
- Trampolínu používejte až po kompletní montáži.
- Při montáži dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na místa, kde hrozí přiskřípnutí.
- Na ochrannou síť nesmí být připevněny ani zavěšeny žádné cizí předměty.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Trampolína se smí používat, pouze pokud je správně sestavená.

2.3 ÚDRŽBA/PÉČE

- V pravidelných intervalech kontrolujte šroubová spojení a dotahujte je.
- Neprovádějte na trampolíně neodborné úpravy.
- Vadné díly je nutné vždy vyměnit pouze za originální náhradní díly. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Ochrannou síť, skákací podložku, chránič rámu a pěnové chrániče tyčí sítě každé 3 roky vyměňte.

i Upozornění

- Pokud máte dlouhé vlasy, svažte je před vstupem na trampolínu gumičkou!
- Doporučujeme nosit horní díl s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty, abyste se chránili před možným poškrábáním a odřením. Oblečení musí být těsné, ale pohodlné.
- Vyvarujte se příliš vysokých skoků a nepřeceňujte se. Zpočátku pozvolna zvyšujte intenzitu skákání, ale nepřeháňte to. Vždy dbejte na to, abyste měli nad svými skoky kontrolu.

3. SESTAVENÍ SPODNÍHO RÁMU

KROK 1

UPOZORNĚNÍ!

Montáž trampolíny by měly vzhledem k její velikosti provádět minimálně dvě dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ!

Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte opatrně a pečlivě. Hrozí nebezpečí poranění!

1. Do kruhu pokládejte střídavě vždy tyč rámu (1) a spojku (9).

Poznámka

Tyče rámu (1) jsou na jednom konci užší než na druhém. Položte tyče rámu (1) se spojkami (9) do kruhu tak, aby vždy jeden široký a jeden úzký konec tyče rámu (1a/1b) ležel na jedné spojce (9). Otvory ve spojkách (9) směřují ven.

2. Nasadte široký konec tyče rámu (1a) na spojku (9) a na druhou stranu nasadte úzký konec další tyče rámu (1b).

Poznámka

Nasadte vždy nejprve široký konec tyče rámu (1a) do spojky (9), než na druhou stranu nasadíte úzký konec (1b).

3. Krok 2 opakujte, až budete mít uzavřený kruh.

Poznámka

Konce tyčí rámu (1) musí být úplně zasunuté ve spojce (9).

KROK 2

1. Zasuňte vždy jeden šroub (14) s jednou podložkou (13) do otvoru spojky (9) a s pomocí šestihranného klíče (15) šroub utáhněte.

2. Krok 1 opakujte, až budou všechny tyče rámu (1) sešroubované se spojkami (9).

KROK 3

1. Na spodní otvory spojek (9) nasuňte jednu patku (7) a upevněte ji vždy jednou podložkou (13), jednou pružnou podložkou (12) a jedním šroubem (14).

Poznámka

Patky (7) musí směřovat ven.

2. Krok 1 opakujte, až bude pod všemi spojkami (9) upevněná patka (7).

KROK 4

1. Skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a) rozprostřete uvnitř spodního rámu. Dbejte na to, aby ochranná síť (5a) ležela na skákací podložce.

UPOZORNĚNÍ!

Při vsazování gumových poutek (6) postupujte opatrně! Gumová poutka (6) jsou při nasazování pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

UPOZORNĚNÍ!

Při nasazování gumových poutek (6) postupujte pečlivě a dodržujte přesně následující instrukce, abyste skákací podložku (5) nasadili správně. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění!

Poznámka

Skákací podložka (5) je vybavena 30 oky (5b). Skákací podložku (5) položte do středu rámové konstrukce tak, aby se otvor ochranné sítě (5a) nacházel mezi dvěma patkami (7).

2. Vezměte oko (5b) (bod 0), které se nachází přímo pod vchodem ochranné sítě (5a), a protáhněte skrz něj gumové poutko (6) s koncem poutka (6a), až se kulička (6b) gumového poutka (6) bude nacházet bočně na oku (5b).
3. Konec poutka (6a) gumového poutka (6) položte na rámovou konstrukci mezi dvě patky (7).
4. Napínač poutka (10) protáhněte skrz konec poutka (6a) pod rámovou konstrukcí.
5. Háčkem napínače poutka (10) uchopte kuličku (6b) gumového poutka (6) a zatlačte napínač poutka (10) kolmo dolů. Gumové poutko (6) se napínačem poutka (10) napne směrem ke skákací podložce (5).
6. Napínač poutka (10) vykloňte úplně dozadu a vytáhněte kuličku (6b) pod gumovým poutkem (6) dozadu.
7. Konec poutka (6a) obejmě kuličku (6b) gumového poutka (6) a vy můžete háček napínače poutka (10) sundat z kuličky (6b) gumového poutka (6).

UPOZORNĚNÍ!

Při upevňování gumových poutek (6) vždy používejte napínač poutka (10).

Dbejte na to, aby bylo gumové poutko (6) úplně napnuté kolem kuličky (6b). Jinak hrozí nebezpečí poranění!

8. Napočítejte o 10 ok (5b) dál a 11. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
9. Opět napočítejte o 10 ok (5b) dál a 21. oko (5b) upevněte dalším gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
10. Upevněte od bodu 0 volné 5. oko (5b) s pomocí gumového poutka (6) na rámovou konstrukci. Následně napočítejte o 10 ok (5b) dál a 15. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci. Postup opakujte, dokud se nedostanete opět k bodu 0.
11. V libovolném pořadí upevněte zbývající oka (5b) s pomocí gumových poutek (6) na rámovou konstrukci.

5. UPEVNĚNÍ CHRÁNIČE RÁMU

KROK 5

1. Položte ochranu rámu (11) na tyče rámu (1) tak, abyste mohli vždy jeden otvor ochrany rámu (11) nasunout přes jeden otvor spojky (9a).
2. Ochranu proti lezení (11a) natáhněte po obvodu směrem dolů.

Poznámka

Nad každou patkou leží jedna ochrana proti zakopnutí (11b).

KROK 6

1. Svažte konce pásek ochrany proti lezení (11c) a převlékněte je přes konec patky (7).
2. Přetáhněte gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b) přes špičku patky (7).
3. Zopakujte krok 3 a 4, až bude na všech patkách (7) upevněné pásky ochrany proti lezení (11c) a gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b).

Poznámka

Ochrana proti zakopnutí (11b) se musí nacházet nad patkou (7).

6. MONTÁŽ OCHRANNÉ SÍTĚ

KROK 7

1. Spojte tyče sítě (2) a (3).
2. Konec tyče sítě (3) nasuňte na otvor (9a) spojky (9).
3. Zopakujte kroky 1 a 2 pětkrát.

Poznámka

Tyče sítě (2) a (3) musí být vyklenuté směrem ven.

KROK 8

1. Na každou tyč sítě (2) a (3) navlékněte chránič tyče (4).
2. Tento krok zopakujte pětkrát.

KROK 9

1. Na konec tyče sítě (2) nasuňte krytku tyče (8).
2. Tento krok zopakujte pětkrát.

KROK 10

1. Vezměte jedno poutko ochranné sítě (5c) a zafixujte jej na krytce sítě (8), která se nachází poblíž.
2. Tento krok opakujte, až budou všechna poutka ochranné sítě (5c) zafixovaná na krytkách tyčí (8).

Poznámka

Zip (5e) na ochranné síti (5a) musí být zavřený.

8. OTEVŘENÍ/ZAVŘENÍ OCHRANNÉ SÍŤ

UPOZORNĚNÍ!

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty!
Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

UPOZORNĚNÍ!

Neseskakujte z trampolíny.

1. Otevřete bezpečnostní uzávěr (5d) a potom zip (5e) na ochranné síti (5a), abyste mohli na trampolínu vstoupit.
2. Před skákáním a po opuštění trampolíny vše uzavřete.

1. Alcance de suministro/denominación de partes	55
2. Indicaciones de seguridad	56
2.1 Indicaciones de seguridad para el uso	56
2.2 Indicaciones de seguridad para el montaje	57
2.3 Mantenimiento/cuidado	57
3. Montaje de la estructura inferior (pasos 1 - 3)	58
4. Colocación de la lona de salto (paso 4)	59
5. Fijación del cojín de protección (pasos 5 - 6)	60
6. Montaje de la red de protección (pasos 7 - 9)	60
7. Fijación de la red de protección (paso 10)	61
8. Apertura/cierre de la red de protección	61

Las instrucciones de montaje le muestran en 10 sencillos pasos el montaje fácil de su cama elástica.

Le deseamos que disfrute mucho tiempo de su nueva cama elástica.

En las instrucciones de uso adjuntas por separado encontrará más información sobre los siguientes temas:

- datos técnicos
- uso previsto
- elección de la ubicación
- utilización
- puesta fuera de servicio
- transporte
- condiciones meteorológicas
- técnicas de salto
- mantenimiento
- cuidado
- almacenamiento
- accesorios
- indicaciones para la eliminación
- indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

1. ALCANCE DE SUMINISTRO/DENOMINACIÓN DE PARTES

- (1) barra de bastidor 6 x
- (2) poste de red superior 6 x
- (3) poste de red inferior 6 x
- (4) funda para postes 6 x
- (5) lona de salto 1 x
 - (5a) red de protección 1 x
 - (5b) ojal 30 x
 - (5c) lazo para red de protección 6 x
 - (5d) cierre de seguridad 1 x
 - (5e) cremallera 1 x
- (6) lazo de goma 30 x
- (7) pie de apoyo 6 x
- (8) capuchón para postes 6 x
- (9) pieza de unión 6 x
- (10) tensor de lazos 1 x
- (11) cojín de protección 1 x
 - (11a) protección contra gateo 1 x
 - (11b) protección contra tropiezos 6 x
 - (11c) cintas de protección contra gateo 6 x
- (12) arandelas elásticas 6 x
- (13) arandela 12 x
- (14) tornillos 12 x
- (15) llave hexagonal 1 x
- instrucciones de montaje 1 x
- instrucciones de uso 1 x

2. INDICACIONES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de atragantamiento. Partes pequeñas.

- La cama elástica es apropiada para niños a partir de los 3 años, ya que, en ciertas condiciones, los niños menores de 3 años pueden evaluar difícilmente las propiedades físicas y dinámicas de la lona de salto, así como las capacidades de coordinación necesarias.
- La cama elástica no está destinada a la utilización por personas (incluidos niños) que tengan las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios, a no ser que se encuentren bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas por esta sobre la manera de utilizar la cama elástica.
- Las mujeres embarazadas no deben usar la cama elástica.

¡ADVERTENCIA!

- No haga volteretas. Al aterrizar sobre la cabeza o la nuca se pueden producir lesiones graves, parálisis o incluso la muerte.
- No realice saltos arriesgados y no salte demasiado alto o por encima de la red de protección.
- Solo para uso doméstico.
- No realice competiciones de salto o similares.
- No salte jamás directamente de la lona de salto al suelo. Debido al impacto duro existe un gran peligro de lesiones.
- Solo se admite un usuario a la vez. ¡Peligro de colisión!
- No utilice la cama elástica si está lesionado o si su estado de salud no es óptimo, p. ej., en caso de lesiones de los tobillos, problemas de espalda, embarazo, etc.
- Baje enseguida de la cama elástica si se marea, si siente taquicardia, etc., y consulte de inmediato a un médico.
- Preste atención a que en su ropa no se encuentren ganchos puntiagudos, ojales o similares. ¡Existe peligro de lesiones!
- No salte nunca intencionadamente a la red de protección o por encima de la misma y no trate de subirse en ella o colgarse de los capuchones para los postes. ¡Existe peligro de lesiones!
- Antes de subir a la cama elástica, compruebe que no se encuentran personas, animales u objetos debajo o encima de la misma. Existe peligro de lesiones, tanto para el animal como para el usuario.

2.1 INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO

- Advertencia. Máximo 25 kg.
Esta cama elástica está diseñada para un peso máximo del usuario de 25 kg. No utilice la cama elástica si excede este peso corporal.
- Advertencia. No la utilice si la lona de salto está mojada.
- Advertencia. Antes de saltar, vacíe sus bolsillos y sus manos.
- Advertencia. Salte siempre en el centro de la lona de salto, nunca en el borde.
- Advertencia. No coma mientras esté saltando.
- Advertencia. No salir mediante un salto.
- Advertencia. Limite la duración de utilización ininterrumpida (haga pausas regularmente).
- Advertencia. Descálcese para saltar.

- Advertencia. En caso de fuerte viento, asegure la cama elástica y no la utilice (véase el apartado «11. Condiciones meteorológicas» de las instrucciones de uso).
- Advertencia. Cierre siempre la abertura de la red antes de saltar.
- Antes de saltar, compruebe que las fundas de espuma estén correctamente asentadas.
- Requiere la supervisión por un adulto.
- Si forma parte de un grupo de riesgo de salud, es imprescindible que consulte a su médico antes de utilizar la cama elástica.
- La cama elástica no está destinada al uso terapéutico.
- Compruebe antes de cada uso que la cama elástica no muestre daños, desgaste o fisuras y que no falten piezas. No debe utilizarla si tiene daños o deficiencias visibles.
- Asegúrese antes de cada uso de que la cama elástica está montada correctamente y que el cojín de protección y la red de protección están fijados con cuidado y posicionados correctamente.
- Salte siempre desde la marca en la lona de salto y trate de aterrizar de nuevo en la misma. Si aterriza fuera de la marca, interrumpa inmediatamente su salto y vuelva a empezar desde la marca.
- Compruebe antes de cada uso la conexión entre las patas y los elementos del bastidor.
- Mientras esté saltando, mantenga la vista en el centro de la cama elástica. Esto ayuda a mantener el control.
- Asegúrese siempre de que la persona supervisora esté familiarizada con la cama elástica y sus características.
- Salte únicamente en condiciones de luz suficientes, nunca en la oscuridad.

2.2 INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA EL MONTAJE

- Advertencia. La cama elástica debe ser montada por al menos dos personas adultas según las instrucciones de montaje y comprobada posteriormente antes del primer uso.
- Tenga en cuenta que la cama elástica solo debe usarse una vez que esté completamente montada.
- Tenga cuidado de no pellizcarse durante el montaje. Lleve guantes de protección al montar la cama elástica. Preste atención a posibles puntos de aprisionamiento.
- No se permite fijar o colgar objetos extraños en la red de protección.
- Utilice solamente repuestos y accesorios originales. En este caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
- Solo se debe utilizar la cama elástica si está montada correctamente.

2.3 MANTENIMIENTO/CUIDADO

- Compruebe regularmente las conexiones atornilladas y reapriételas.
- No realice ninguna modificación indebida en la cama elástica.
- Los elementos defectuosos solo deben sustituirse por piezas de recambio originales. En este caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
- Cambie cada 3 años la red de protección, la lona de salto, el cojín de protección y las fundas de espuma para los postes de red.

2. INDICACIONES DE SEGURIDAD

Nota

- Si lleva el cabello largo, recójalo con una goma antes de subir.
- Recomendamos llevar una camiseta de manga larga y pantalones largos para protegerse de posibles rasguños y rozaduras. La ropa debe ser ajustada, pero cómoda.
- Evite saltar demasiado alto y no se sobreestime. Vaya aumentando paulatinamente la intensidad de los saltos, pero sin exagerar. Cuide siempre de mantener sus saltos bajo control.

3. MONTAJE DE LA ESTRUCTURA INFERIOR

PASO 1

¡ADVERTENCIA!

Debido a su tamaño, la cama elástica debe ser ensamblada y montada por un mínimo de dos personas adultas.

¡ADVERTENCIA!

Lleve guantes de protección al montar la cama elástica y trabaje con circunspección y precaución. ¡Existe peligro de lesiones!

1. Coloque alternativamente las barras de bastidor (1) y las piezas de unión (9) para formar un círculo.

Nota

Las barras de bastidor (1) tienen un extremo más estrecho que el otro. Coloque las barras de bastidor (1) con las piezas de unión (9) en un círculo, de modo que se encuentren siempre un extremo ancho y otro estrecho de las barras de bastidor (1a/1b) en una pieza de unión (9). Los agujeros de las piezas de unión (9) deben apuntar hacia el exterior.

2. Inserte el extremo ancho de una barra de bastidor (1a) en una pieza de unión (9) y, en el otro lado, un extremo estrecho de otra barra de bastidor (1b).

Nota

Inserte siempre el extremo ancho de una barra de bastidor (1a) en la pieza de unión (9) antes de insertar un extremo estrecho en el otro lado (1b).

3. Repita el paso 2 hasta haber formado un círculo cerrado.

Nota

Los extremos de las barras de bastidor (1) deben estar insertados completamente en las piezas de unión (9).

PASO 2

1. Introduzca un tornillo (14) con una arandela (13) en el agujero de cada pieza de unión (9) y apriete el tornillo con la ayuda de la llave hexagonal (15).
2. Repita el paso 1 hasta que todas las barras de bastidor (1) estén atornilladas con las piezas de unión (9).

PASO 3

1. Coloque un pie de apoyo (7) en el orificio inferior de cada pieza de unión (9) y fíjelo con una arandela (13), una arandela elástica (12) y un tornillo (14).

Nota

Los pies de apoyo (7) deben apuntar hacia el exterior.

2. Repita el paso 1 hasta que esté fijado un pie de apoyo (7) debajo de cada pieza de unión (9).

4. COLOCACIÓN DE LA LONA DE SALTO

PASO 4

1. Extienda la lona de salto (5) con la red de protección (5a) dentro de la estructura inferior. Asegúrese de que la red de protección (5a) esté colocada encima de la lona de salto.

¡ADVERTENCIA!

Proceda con precaución al insertar los lazos de goma (6). Al insertar los lazos de goma, estos se encuentran bajo tensión (6). ¡Existe peligro de lesiones!

¡ADVERTENCIA!

Proceda con precaución al insertar los lazos de goma (6) y observe estrictamente las siguientes instrucciones para montar correctamente la lona de salto (5). ¡De lo contrario existe peligro de lesiones!

Nota

La lona de salto (5) está dotada de 30 ojales (5b). Coloque la lona de salto (5) en el centro del bastidor, de modo que la abertura de la red de protección (5a) se encuentre entre dos pies de apoyo (7).

2. Tome el ojal (5b) (punto 0) situado directamente debajo de la entrada de la red de protección (5a) y pase a través de él el extremo (6a) del lazo de goma (6) hasta que la bola (6b) del lazo de goma (6) se encuentre lateralmente en el ojal (5b).
3. Coloque el extremo (6a) del lazo de goma (6) en el bastidor entre los dos pies de apoyo (7).
4. Pase el tensor de lazos (10) por el extremo del lazo (6a) debajo del bastidor.
5. Sujete con el gancho del tensor de lazos (10) la bola (6b) del lazo de goma (6) y apriete el tensor de lazos (10) verticalmente hacia abajo. El lazo de goma (6) se tensa con el tensor de lazos (10) en dirección a la lona de salto (5).
6. Haga palanca con el tensor de lazos (10) hasta colocarlo atrás del todo y pase la bola (6b) debajo del lazo de goma (6) hacia atrás.
7. El extremo del lazo (6a) sujeta la bola (6b) del lazo de goma (6). Entonces puede quitar el gancho del tensor de lazos (10) de la bola (6b) del lazo de goma (6).

¡ADVERTENCIA!

Utilice siempre el tensor de lazos (10) para fijar los lazos de goma (6).

Preste atención a que el lazo de goma (6) quede tensado completamente alrededor de la bola (6b). ¡De lo contrario existe peligro de lesiones!

4. COLOCACIÓN DE LA LONA DE SALTO

8. Cuente 10 ojales (5b) y fije el 11.º ojal (5b) con un lazo de goma (6) en el bastidor.
9. Cuente 10 ojales (5b) más y fije el 21.º ojal (5b) con otro lazo de goma (6) en el bastidor.
10. Partiendo desde el punto 0, fije el 5.º ojal (5b) libre con un lazo de goma (6) en el bastidor. Después, cuente 10 ojales (5b) más y fije el 15.º ojal (5b) libre con un lazo de goma (6) en el bastidor. Repita la operación hasta llegar de nuevo a 0.
11. Fije los ojales (5b) restantes en cualquier orden con los lazos de goma (6) en el bastidor.

5. FIJACIÓN DEL COJÍN DE PROTECCIÓN

PASO 5

1. Coloque el cojín de protección (11) encima de las barras de bastidor (1), de modo que se pueda pasar cada abertura del cojín de protección (11) sobre una abertura de la pieza de unión (9a).
2. Tire de la protección contra gateo (11a) hacia abajo por todos los lados.

Nota

Por encima de cada pie de apoyo se encuentra una protección contra tropiezos (11b).

PASO 6

1. Anude los extremos de las cintas de protección contra tropiezos (11c) y páselos por el extremo del pie de apoyo (7).
2. Pase los lazos de goma (11d) de la protección contra tropiezos (11b) por la punta del pie de apoyo (7).
3. Repita los pasos 3 y 4 hasta que en todos los pies de apoyo (7) estén fijadas las cintas de protección contra gateo (11c) y los lazos de goma (11d) de la protección contra tropiezos (11b).

Nota

La protección contra tropiezos (11b) debe estar situada por encima del pie de apoyo (7).

6. MONTAJE DE LA RED DE PROTECCIÓN

PASO 7

1. Encaje los postes de red (2) y (3).
2. Coloque el extremo del poste de red (3) en la abertura (9a) de la pieza de unión (9).
3. Repita los pasos 1 y 2 cinco veces.

Nota

Los postes de red (2) y (3) deben estar curvados hacia fuera.

PASO 8

1. Pase una funda para postes (4) sobre los postes de red (2) y (3).
2. Repita este paso cinco veces.

PASO 9

1. Coloque un capuchón para postes (8) en el extremo del poste de red (2).
2. Repita este paso cinco veces.

7. FIJACIÓN DE LA RED DE PROTECCIÓN

PASO 10

1. Tome un lazo de la red de protección (5c) y fíjelo en el capuchón para postes (8) situado en su proximidad.
2. Repita este paso hasta que todos los lazos de la red de protección (5c) estén fijados en los capuchones para postes (8).

Nota

La cremallera (5e) en la red de protección (5a) debe estar cerrada.

8. APERTURA/CIERRE DE LA RED DE PROTECCIÓN

¡ADVERTENCIA!

Antes de subir a la cama elástica, compruebe que no se encuentran personas, animales u objetos debajo o encima de la misma. Existe peligro de lesiones, tanto para el animal como para el usuario.

¡ADVERTENCIA!

No salir mediante un salto.

1. Abra el cierre de seguridad (5d) y después la cremallera (5e) en la red de protección (5a) para subir a la cama elástica.
2. Cierre todo antes de saltar y después de bajar de la cama elástica.

